工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部　採訪部　營業部　廣告部　社長室　總編輯室　經理室　秘書室　中區辦事處
七三〇七〇六　七二〇六二七　七二三四九二　七二九三〇七　七三〇七〇八　七二七二八二　七二四八五四　七二七二弍二　七二七二六一　七二七二叁二　二弍五四九五　二弍一弍三八
電報掛號二〇七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第壹弍七七六號
（外埠版附刊大半張）

美機襲擊海防 摧毀最大石油庫 炸沉兩艘魚雷艇

【西貢八日合衆國際社電】美國發言人今日說：美國海軍飛機炸毀了北越最大的一個石油庫，又在北越海岸外炸沉了兩艘魚雷艇。海軍發言人說：星期四日的轟炸海防石油庫造成了「毀滅性的打擊」，黑煙從八十哩外可見。其他從第七艦隊航空母艦起飛的海軍飛機，在海防東南偏東廿五哩一個海島附近，發現了四艘北越魚雷艇，經過了三小時的轟炸與發射飛彈和火箭，兩艘魚雷艇被炸沉，一艘在海灘擱淺，着火焚燒，第四艘亦受到重創。這次事件是美國海、空軍飛機出擊北越七十七次時發生的。兩架「米格廿一」式飛機，曾向一北美國空軍F一〇五型「雷神」式飛機發射空對空飛彈，但是均告落空。較早時，美國國防部和西貢美國人士曾說，這是共黨第一次發射空對空飛彈事件，但是今午他們發現此事不確。美國軍事發言人說：共黨米格機於五月十日，首次向一架美國空軍HH三C型直升機發射空對空飛彈，但是並未命中。該直升機當時正在北越拯救一名飛行員。星期四的行動，是米格機使用初期美國尋熱的「響尾蛇」式飛彈來對付美國普通飛機的首次。飛行員在轟炸海防完畢後返回「漢谷克」號航空母艦時說：他們使用五百磅炸彈，「祖尼」火箭和廿公厘口徑機關炮，來對付海防燃料庫。「天鷹」式飛機和F八型「十字軍」式飛機的飛行員列舉他們所造成的破壞情形如下：四個儲藏庫全毀，另有四個大概被毀，兩個被破壞，兩個抽油站全毀。海軍飛機又出擊清化、義安和洞海附近地區，破壞情形如下：六座橋樑被破壞，兩座高射炮位全毀，四艘木船被炸沉，四艘則被破壞，一輛鐵路卡車被粉碎，其他七輛被炸壞，若干條主要公路被切斷。

【西貢八日合衆國際社電】駐南越美國官員今日說：於星期四日對海防郊外的北越最大規模石油庫的空襲，經已因為炸毀了該區石油入口總量的百分之九十五的抽油站，而對共方的戰爭機器造成了「毀滅性的打擊」。

【華盛頓七日路透社電】據此間官員今天說：在北越上空的美國飛機，已經大部份使到蘇製飛彈的威脅歸於無效，那是由於一種高度秘密的雷達干擾技術所致。

他們說明裝配有那種設備的飛機，曾偕同美國那些攻擊飛機在北越上空飛行，並設法偵知來自地面雷達站關於指示那些飛彈方面所發出的電波，隨即發出他們自己的雷達電波，俾使到北越的雷達發生混亂。

那些官員並說：美國飛機並使用不可捉摸的飛行技術——即在航程方面作急激的改變，俾使到地面雷達，難以繼續進行偵查。

他們並說：由於這些技術，那些飛彈在今年初，祇收到百分之五的效能。由於飛行員和機上人員的技能繼續增加和最近各項適應性能之故，那種百分比數仍然低減中。

在北越上空 美機米格機交戰 共機曾發射飛彈

【西貢八日合衆國際社電】美國官員稱：兩架俄製「米格二一」式噴射戰鬥機，曾在北越上空，向美國轟炸機發射空對空飛彈。這是共方使用此類飛彈的首次。官員們証實了華府較早前稱：星期四在河內西北偏北三十三哩發生飛彈事件之宣佈。據此間發言人稱：遭共黨射擊的兩架「F一〇五」式噴射機，未受創傷。美機是否曾還擊，亦無報告。共黨噴射機曾在空戰中，以加農炮擊落三架美國飛機。美機則已擊落十四架米格機，另兩架被列為「可能被毀。」

地面戰事方面：共黨游擊隊今早曾向距離西貢西南八十哩之平水美國大機場發射追擊砲四十發。八一公釐之追擊砲於午夜後，轟擊湄公河三角洲十六分鐘。兩架南越飛機曾掃射共黨陣地。共黨游擊隊攻擊十九分鐘後停火逃竄。

美國官員們稱：美

車傷亡「輕微」。飛機與機場設備亦傳受輕微損傷。米格機出動作戰事件，係於美國海軍轟炸機九日來，二度襲擊北越最大油庫，並使海防各大油庫起火同時發生。

北越強迫美俘遊行示衆　共黨「官方」發表這幀照片，顯示數十名被俘美國飛行員中的兩人，於七月五日在武裝持挾下，在河內遊行示衆。右圖據說是數十萬名北越人民，湧到街道上憤怒地觀賞美國飛行員的情形。（合衆國際社無線電傳眞）

襲河內海防被俘機師 可能遭北越處死 北越迫美俘示衆美將提出抗議

【華盛頓七日法新社電】美國官方人士今天說：共黨的「米格」機，已在北越上空使用空對空火箭來攻擊美機，但未能擊落美機。

兩架米格廿一型機在河內西北約卅三哩處，與兩架美國的F一〇五型機激戰時，曾使用火箭。美國專家認爲共黨的空對空火箭，應與美國的「響尾蛇」飛彈類似。按「響尾蛇」是一種使用紫外線的導向飛彈。

【路透社布拉格八日電】捷克新聞社河內訊稱，空襲北越被俘若干美機師，可能面臨被判死刑要求。

該新聞社稱北越人民要美機師在軍事法庭審訊的運動，係三週前發動，且已表示有些具體結果。

【華盛頓八日合衆國際社電】國務院星期四指摘北越驅迫被俘之美國飛行員在河內各街道上遊行，違反國際協定。新聞官萊特表示：美國將通過國際紅十字會提出抗議，雖則他未予明言。

他說：「我們為拘禁於越南之戰俘所作的活動，繼續進行中。」

美俘被遊刑 華府傷腦筋

【華盛頓八日美聯社電】河內最近把俘虜的美國飛行員列隊遊行。此關於美國戰俘的待遇問題，已再度成爲華府謀士於越戰發生以來最傷腦筋的問題之一。國務院的計算，關列現在共黨手中的美國軍人共三十四人，並有二百三十三人失踪。此種被俘的人數將隨戰事之繼續下去而增加。這問題使美國戰略家傷腦筋之原因，由於它直接牽涉美國人的生命，並亦由於他們沒有可靠的方法來保護那些囚犯的福利。雖說如是，但美國官員們謹慎地承認，美國在北越的軍人似不致受到他們的擄掠者之最壞待遇。

北越人在南越亦有被俘擄的。但河內並不承認他們的軍隊在南越作戰，所以北越已不準會達種交換戰俘或對戰俘互相優待的意見。雖說河內曾暗示對美國戰俘將以戰犯身份提審，但它仍未進行。

一方面希望北越的交互行動，美國另一方面已鼓勵對南越境內的戰俘採取合乎人道的待遇，並請紅十字會代表前來視察。美國並時常勸阻西貢政府處決被俘的共黨。

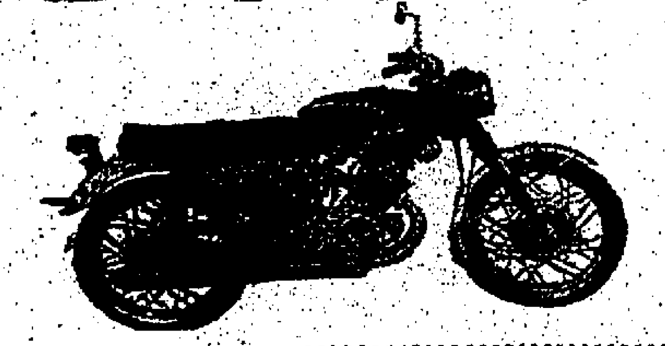
世界盃竊賊 被判刑二年

【倫敦八日美聯社電】被控與偷竊世界足球杯一案有關之奈烈芝萊今日被判入獄兩年。他是英國人，現年四十七歲。該世界杯之被竊引起整個足球界之憤怒。

集成圖書公司
新書繼續展覽
總經銷台灣各大書局　近到新書六萬册
續在九龍亞皆老街一壹一號門市部
舉行圖書雜誌展覽十天
七折優待。歡迎參觀選購

大昌新樓
長沙灣道263-265號(欽州街口)
大街向南‧即可入伙‧
每層四伙‧舒適寧靜‧
面積闊大‧兩厠一廚‧
定金一成‧長期付款‧
利息全免‧等如付租‧
旺舖連閣‧售價特平‧
大昌建築有限公司
中建大厦一二二三室
230139‧230130

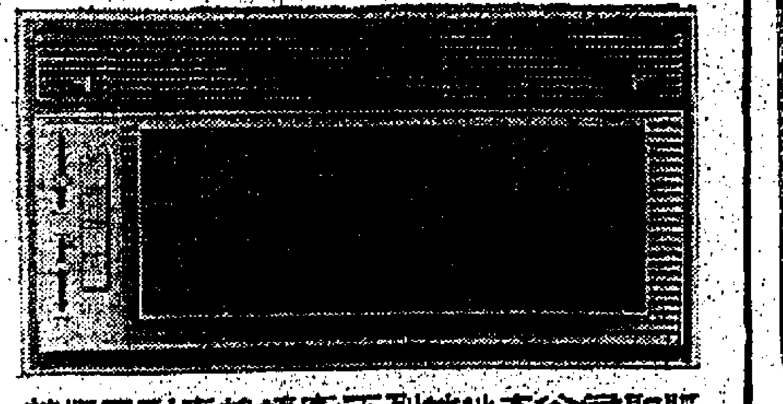
達安有限公司
經銷本田廠『安達牌』電單車
新址：干諾道西一五八號　電話：四四六四六五
今天開幕誌慶



謹訂於一九六六年七月九日（星期六）中午十二時正為本公司經銷「安達牌」電單車舉行開幕典禮
敦請影星
丁紅小姐
金蘿小姐
剪綵敬備酒會恭候
光臨指導
地址：香港干諾道西一五八號
電話：四四六四六五
酒會時間：下午一時至四時

捷記洋行
利興昌五金號
普益有限公司
多利企業有限公司
宏業有限公司
農村產業有限公司
同敬賀

受享冷氣
祇需
$55
Carrier
開利牌冷氣機可使閣下於今夏享受涼快無比的舒適生活祇須先付少量首期定金然後月供港幣五十五元便可裝置新型開利牌豪華冷氣機
開利牌為世界最受歡迎之第一流冷氣機設備最優服務最佳。



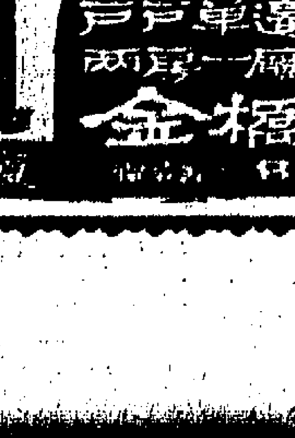
請將下列表格填寄下列地址本公司即將開利牌豪華冷氣機說明書乙份奉寄
姓名＿＿＿＿
地址＿＿＿＿
開利有限公司
總辦事處　香港歷山大廈地下　電話231007
服務部電話——香港:724558 728527 九龍:810011

冠景樓
大廈前攤販遷移
馬路清潔美觀
住宅每層二萬餘元
舖位：每間十餘萬

最珍貴地段
雄視
銅鑼灣 灣仔區 與北角
新例建築 通天佔三份二
戶戶單邊 空氣光線極佳
每層六伙 快速電梯兩部
四層商業 酒樓百貨均合
舖位十間 對正政府街市
即可入伙
洽購處　昌生有限公司
本地盤辦事處
電話：222277　231840　735155

惠刊本報廣告者請撥電七三〇七〇八接洽

三千元入伙
本月完成 即可入伙
官塘中心
金橋華廈
平過交租
戶戶單邊‧房房有窗
金橋建業有限公司

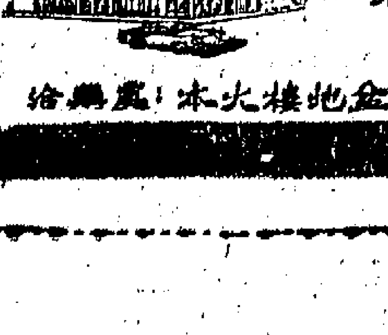


老牌中醫
曹文老
臭狐

譚達堂
尿病丸
誠和堂參茸藥行總代理

加冕大樓
十足尺碼 分層出售
八月入伙
灣仔軒尼詩道364至366號
五年付款 月供三百餘元
一年付款 不收利息
供會平過交租
餘樓無多 欲購從速
樓上三面單邊 照原價八折
地下舖王 照原價六五折
適合銀行餐廳百貨各行商業
洽購處 電話：734677

興發樓
九龍衙前圍道45-47號
十足尺碼
餘樓無多 欲購從速
即買即住即做按
五年付款 供會平過交租
樓上四面單邊 照原價八五折
地王舖位適合銀行餐廳
百貨各行商業用途
照原價七五折
洽購處：本大樓地舖辦事處 電話：835056



麥南馬拉抵檀島 與沙普談越戰局
對最近進展情況甚表樂觀

【檀香山八日美聯社電】美國國防部長麥南馬拉於星期四晚抵達此間，與太平洋美軍司令商討越南問題。麥南馬拉在機場接受記者訪問時說：他對越戰的進展「甚為樂觀」。他說：美國轟炸河內和海防後，北越即開始「分散其石油儲藏」。麥南馬拉指出：星期四日再炸海防燃料庫，目的在於使到海防市外的抽油設備完全毀壞。麥南馬拉在此間將與美國駐太平洋部隊總司令沙普上將檢討東南亞軍事活動的情形。沙普剛於星期日從西貢返回此間。

【檀香山八日合衆國際社電】美國國防部長麥南馬拉，於星期四抵達檀香山，來與美國駐太平洋區軍事領袖舉行兩日會議。他表示，他早已在期待着越戰將會結束的未來時光。麥南馬拉告訴記者說：越共和在南越境內作戰的北越人員，已有厭戰的跡象。他說：鑑於共方所蒙受的慘重傷亡，這是可以預期的。「我對於我們在軍事上的勝利，抱着謹慎的樂觀態度」。麥南馬拉是奉詹森總統之命而前來此間的。他說：於星期五日會議席上討論的其中一項重大問題，將會是目前和將來的後勤問題。

美炸河內海防油庫 威爾遜不表同意 澳總理大感失望
英揆急邀何爾特交換意見

【倫敦八日合衆國際社電】英國首相威爾遜，對於英國與澳洲對美國轟炸河內附近目標，意見相左這一事，感到震驚。威氏經已邀請澳洲總理何爾特在其郊間別墅舉行週末會談。在華盛頓與詹森總統會談後，於星期三晚抵達倫敦的何爾特，對於威爾遜批評美國轟炸河內和海防附近石油儲備一事，所感到的「極大失望」，毫不隱諱。

據悉，威爾遜急欲解釋爲什麼雖至英政府支持詹森總統的整個越南政策，但仍不能同意最近的轟炸。威爾遜又急欲獲得何爾特對渠於七月十六日訪問莫斯科，來進行越南問題和平努力，予以支持。按，英澳兩國同是一九五四年越南問題日內瓦會議的共同主席。何爾特在記者招待會中，對於重開一九五四年日內瓦會議來結束越戰的建議，並不表示熱心。

【華盛頓八日合衆國際社電】美國參議院外交委員會第二位人物參議員史巴克曼說：「不用負起決策責任的人去攻擊在作戰中的人，是極容易的事。」這就是史巴克曼支持詹森總統轟炸河內和海防燃料庫的決定。他說：他一直是贊成這樣做。史巴克曼又說：「如果我們膽怯而在越南失敗，共產主義將控制該國，又會將觸鬚伸向另一個國家。」史巴克曼這項聲明，與參議院外交委員會主席福爾勃萊特的意見不同。

北越軍及越共南侵 人數達廿七萬
美謂北越軍萬餘人侵寮國

【華盛頓七日路透社電】美國官員今天說：在南越的越共與北越部隊，現在已達二十七萬人，在過去的六個月中已增加了三萬人。這種說爲共黨軍事力量的增長，使美國及其盟邦主張，在游擊戰中要有十對一的兵力的觀點，顯得正當。共黨的集結給詹森總統於星期二在記者招待會的聲明以強調的因素。按，詹森曾說：美國將繼續加強它自己在越南的軍力。這裡所透露的共黨部隊數目的分配如次：戰鬥部隊十萬人，其中三萬三千人來自北越，政治幹部四萬人，游擊隊十一萬人，後勤部隊一萬八千人。

越共與北越的部隊數字，幾已與現在的廿七萬七千名美國部隊相等。

國防部長麥南馬拉已於上月宣佈，駐南越美軍將於七月底增至廿八萬五千人。今天有消息說：鑑於共黨的集結，美國將於秋天作進一步的加強軍力。而國防部也已宣佈，在未來三個月中的徵兵額，將告增加。國防部官員說：儘管北越有戰爭疲憊的跡象的報告，但如在希望和平談判將會到來之際，而放鬆警覺，那對美國來說將是愚蠢之事。他們認為必須保持地面與空中嚴酷的軍事壓力，以說服河內走向一項談判解決。

【華盛頓七日法新社電】美國政府今日估計違反國際協定駐在寮國的北越軍隊，為數一萬五千人。美國國務院發言人指出：美國方面於協定簽字後，即撤退其軍事人員。該發言人稱：現在仍有「大批」北越軍隊以苦力、挑夫或運輸人員的身份，留在寮國。他說：寮國現正被利用作北越滲透人力與設備至南越之基地。但他指出：謠傳在寮國之北越軍隊，總共七萬五千人，是過份誇張的。

結束越戰辦法 祇有揮軍北上
南越國家元首表示

【西貢八日路透社電】南越國家元首阮文紹中將今天暗示說：倘若進攻北越證明是結束越戰的唯一途徑，則應該揮軍北進了。

阮文紹在對此間附近的守德軍官學校畢業典禮所發表的一篇演說中，對美國的轟炸北越主要燃料庫這事，表示讚揚。阮文紹將軍說：「我們的國家受到共黨北越的進侵，因此我們必須不分軒輊地摧毀北越——這是我們侵略者的總部——各處的一切軍事、經濟和工業地區。」這位南越國家元首又說：「這將包括把軍隊開入北越的敵區，如果我們必須這樣做的話，如果這對結束這場戰爭是需要的話。」

中共揚言要參加越戰 東歐共黨國也如此說

【東京七日美聯社電】北平「新華社」今天說：柬埔寨一份報紙「祖國報」聲稱：中共已再度「莊嚴宣稱：如果美國帝國主義仍堅持它的侵略行動，則它已準備參戰」。該報在詳論北平於七月三日的一項聲明時說：中共的話語是「說了話是算數的」。「新華社」說：「祖國報」於七月五日指出：中共的聲明「是有重大意義，如果中國（共）與美國帝國主義間爆發戰爭，則美帝國主義必須負完全的責任」。

【布加勒斯特八日路透社電】蘇聯集團領袖們已保證給北越以「漸增的與多方面的」支持，包括更多的武器，並宣佈東歐志願軍準備於必要時出戰。蘇聯和六個東歐共黨國家稱：它們憤慨地譴責美國之行動，要求美國撤退，並呼籲加強團結，援助河內。但在此間舉行之蘇聯集團三日高峯會議結束時所通過的七頁紙宣言，未提出特殊之新承担，亦未暗示使戰事結束的可能行動如何。派遣志願軍的獻議，蘇聯以前亦曾提出，但亦如今日一樣附有條件，說只要北越政府提出請求，即派遣志願軍云。

該宣言稱：「我們每一國家都決心竭力承担任何的必要步驟，協助越南人民，制止美國之侵略。」

僅在六天以前，北韓曾宣佈將派遣志願軍赴越，中共（一九五〇年十一月大軍渡過鴨綠江入韓後，使用志願軍一詞），且於星期日曾提出：它視出兵干預越南是大有理由的，但北平未發出出兵的直接威脅。

【華盛頓八日合衆國際社電】蘇聯與華沙公約會員國聲稱：如被要求，將派出志願軍幫助北越之事，似並不會對局勢注入任何新因素。華盛頓當局說：這項聲明大部份與蘇聯及其他會員國在過去所曾個別表示的相同。這事表示該公約會員國仍保持共黨原有的陣線。華府官方認為這份布加勒斯特宣言，基本上是一種宣傳。蘇聯已於過去數次聲稱：如果被要求，大批蘇聯「志願軍」已準備前往北越。事實上，星期四的宣言，較蘇聯與其他國家在過去所發表的聲明都更軟弱，該宣言說：如果被要求該公約會員國已準備提出「派遣它們的志願軍赴越南的可能性」。

據這裡的情報表示：北越雖然已接受約四萬名中共勞工協助修理鐵路，但卻不要任何中共軍事上的「志願軍」。另方面，這種說法是留有餘地的。共產國家派遣「志願軍」赴北越之事，特別是在蘇聯也想介入的情況下，是甚為困難的。

有關方面說：河內經常是祇想多獲得一些蘇聯軍事專家，來操縱蘇聯的「山姆」式防空飛彈。北越在使用這些飛彈擊落美機上，並不成功。中共在轉運相當數量的戰爭物資給河內之時，也並不要來自其他共黨國家的「志願軍」，特別是來自蘇聯的。

美參院外交委員會 通過援外案 三十四億元

【華盛頓七日美聯社電】美國參議院外交關係委員會星期四通過三十四億元之援外法案，並警惕慎重考慮對越南的援助。它說，援助是美國捲入越南漩渦，而亦是在印度與巴基斯坦衝突中受到牽累的一個因素，並說：「美國人必須從新獲得保證，即是供應外援並非構成軍事力量之一種秘密給與，把來用於世界各國內潛伏着的一連串小戰爭」。這委員會從該法案所請求之款額減少一億四千二百二十萬元，並將請求核准的年限由五年減為一年及加上其他的限制。

【華盛頓八日合衆國際社電】參議院外交關係委員會周四聲言，該會無意將對外援助計劃配合像越南那樣的戰爭或共他各地小規模戰爭的軍事承諾。上項聲明包括在該委員會所提交的一項廿二億四千四百萬元對外援助計劃報告書中。預料參議院將於本月下旬通過採用該項計劃。參院外交關係委員會主席福爾勃萊特在會議席上拒絕詹森總統之請求一項長期授權進行辦法。該參議院外交委員會已批准詹森提出三十三億八千六百萬之請求，與授權對外援助五年。預料衆院將於七月十三日討論該項措施。該參院委員會將詹森總統的軍援請求由九億一千七百萬削減至八億九千二百萬，并將他的經援計劃由二十四億六千九百萬削減至二十三億五千二百萬。

美廿九號衛星 已在太空爆炸

【華盛頓七日法新社電】美國今日公佈，星期二日射入軌迹中的廿九號衛星，已於同日在太空中炸成碎片。

在軌迹中的載昇火箭水星一號的第二層，在地面指揮部的遙控下，封閉其液體氧氣槽的通風機時，正飛行於二百公里高空中。全國航空及太空管理處要知道該氧氣槽受過許壓力然後爆炸。該管理處今日公佈，壓力達到三倍於正常程度時，該衛星即爆炸成一百七十五片。

英國王夫明年將參加馬球錦標賽

【倫敦八日合衆國際社電】據此間今晚宣佈：皇夫菲臘親王將參加於明年十月在阿根廷舉行的馬球錦標賽中出賽的英國馬球隊。一位白金漢宮發言人說：「這是皇夫首次成為一隊代表英國的正式球隊的隊員。」

這也是英皇室成員首次代表他的國家參加競技運動。

美測勘員一號 經二星期冬眠後 恢復傳遞照片

【加州帕沙第納八日路透社電】經過將近二個星期之時間來休眠後，美國在月球上的眼睛再度張開，把數千張的月球表面精細照片傳返地面。此在六月二日平穩降落於月球風暴海之測勘員一號，當美國太空人員正要放棄希望之時，於星期二復甦。此六百二十磅的探測船，在月球夜裡之凜冽冰封中假寐不動，已有兩個星期之久，雖地面一連七日發出無線電訊號，但未能把它喚醒，直至陽光已經把它的太陽電池充了電的時候為止。至是，它把上月傳返的一萬零三百三十八張照片，增添新的照片二十四張，其上顯示美國太空人將來有可能着陸的地點。一得意洋洋的官員說：「那獨眼機的操作像我們把它關掉的時候一樣良好。」工程師們將等待至月球的陰影增長之時，而後於星期一舉行新的攝影會議，而太空人員們則於太陽未在星期四再度消失於地平線上之前，進行連串關於此價值三億二千五百元之電腦的試驗。

日警捕獲三名私梟 偷運相機萬具來港

【東京九日合衆國際社電】日本警方在本星期五拘捕兩名華人和一名日人，指他們把未納稅的日本製照相機偷運香港。

共同社說：被捕兩華人，爲香港居民鄭某，四十二歲，美國某一家航空公司的雇員，和該公司的日籍僱員高橋，廿九歲。「共同社」報導：日本警方說：迄今為止，被捕三人先後自日本把未繳稅的照相機一萬多架（值六十八萬美元），偷運香港。

社論
且看毛共「抵賴」到幾時？
——由河內連續被炸看共帮的無耻嘴臉

美國大炸河內、海防，北越政權岌岌不可終日，毛共儘管說北越是它「唇齒相依的盟邦」，但對於越共天天的挨炸，卻始終袖手旁觀，存心抵賴，有甚於「秦越人之視肥瘠」。毛共雖然也有一些「宣傳」上的反應，並未至於瞪目結舌，閉聲不響；但那是文字語言裝腔作勢的一套，正如美國官員給它嘲笑說：一點沒有「新意義」。目前北越創鉅痛深，急得要命，慌得要死，可是毛共有心無力，更怕惹禍上身，所以也祇得腆厚心黑，唯以「抵賴代支援」。正如人們有目共睹的，北越天天吃盡美國的炸彈，而毛帮卻天天對着河內說「空話」，越共有如「涸轍之鮒」，不料毛共竟是「死人勿管」的莊周，「涸鮒」需要有人給牠一點點救命的水，但莊周卻告訴這涸鮒說：「等着，待我去汲西江之水救你！」這個充滿諷刺的莊子「寓言」，不圖乃見於今日。可不是嗎？河內、海防的油庫都快被炸得精光了，毛帮卻還躲在北平一角「寫文章」，隨越共生死存亡於不顧，這還不是莊子寓言的「實踐」嗎？

毛共用「假支援，眞抵賴」的卑鄙態度，去應付北越被炸，這當然難為了胡志明，可是這一來，毛共的「紙老虎」也剝皮見骨，完全露出了它的「空架子」。如果說，拿破崙的字典中沒有「難」字，則毛共的字典中便沒有「耻」字，當然更不知「信義」為何物。關於這些，可從下列各點加以說明。

首先，毛共為了對越共危難置身事外，日來正找着蘇俄料綑「出氣」，一方面指摘蘇俄援越不夠積極，一方面又說「蘇修」與美國互為勾結，一個在上空炸，一個在地下拉的向北越迫和。這種說法，完全是以莫斯科作為它的「遮羞布」。而主要作用約有兩點：一是希望以此「激」蘇俄，迫莫斯科增加對北越的援助，「保住」河內不致迅速崩潰，以減輕共目前所受的嚴重壓力；二是藉此作為一個暗示，安示它對北越的隔岸觀火，祇是向蘇俄「學樣」，蘇俄既無愛於北越，自亦不能怪它對河內「愛莫能助」的處境。毛共這種「抵賴」方法，以前作過很多，現在不過「重複使用」而已。

其次，毛帮本身對北越不能不說話，於是便祇好做在「之乎者也」的文字上兜圈子。如所謂作好準備，「隨時」可以應越共之請而提供各種援助云云，共帮罷下的「隨時」，實際乃是「遙遙無期」的別稱，共存心「抵賴」，可謂昭然若揭。還有所謂戰爭擴大將「沒有界限」說，這是毛共的欺人之談，內容卻極空洞無物。但毛共還恐怕這樣要對北越有所「承擔」，因此又故意把它扯到海淵天空，漫無邊際，說甚麼「不論在越南，還是亞洲、非洲、拉丁美洲或世界上任何國家遭到以美國為首的侵略，中國（共）政府是一定要給以支持和援助的」。同時「人民日報」還對此拖上一條尾巴說：「如果由於這種行動引起美國侵犯中國（大陸），我們將毫不猶豫地給以堅決的打擊。」毛共這些話，其意義等於說，祇要美國不向大陸發動進攻，它對北越援助便將限於「政治、道義和物質」，而對越共死活卻不管。但目前美國的轟炸目標是河內和海防，「亞洲、非洲、拉丁美洲」根本沒有事，毛共在這些地區也沒有幾個立腳點，這樣毛共的「戰爭沒有界限」論，不是說了等於不說，一點無須「負責」嗎？

更好笑的是昨天香港一家左報所作大陸「民兵集會聲討美國轟炸河內」的報道，這家左報給這些「不是新聞的新聞」，擬上如下一條標題說：「七億人民作好準備，決不坐視美侵鄰邦」，驟然看去，好像大陸已經「全面動員」，不惜要與美國「一戰」了，可是一究其實，這又是毛帮「離題萬丈」的宣傳，根本沒有這麼一回事。如該報道有關「廣州」的一節說：「廣州造紙廠的民兵，當場寫了大字報，表示隨時作好準備，支持兄弟的越南人民。」其他「上海、天津、瀋陽、成都、合肥、西安、武漢」的集會情形，也大致類此。試想想，「廣州造紙廠」的民兵（照圖片看去不足二十人）寫了「大字報」，就算是作好了支援北越的準備，幾個都市的工廠民兵、工人開一次會，就算代表「七億人民」了，從這點而看共帮的宣傳，豈不是「滑稽透頂」而又厚顏無耻麼？

由此看來，北越的悲慘命運已經注定，早些向美國（西貢）聲請「投降」，或者可免於毀滅，否則頑抗下去，就必剩下「死路一條」。而毛共目前所有對北越的「口頭上支持」，唯一目的是「抵賴」，賴得一時算一時，賴不了就作數。過去如此，現在如此，將來亦必如此，「老狗」是變不出「新花樣」的。然而，北越今天已經面臨生死關頭，毛共還能「賴」得下去麼？時間不饒人，它能夠「賴」到幾時呢？

反對駐韓使館售地皮 煽動僑衆搗毀使館 兩華僑上訴獲減刑

【台北八日中央社電】旅韓華僑王明耀、宋振武，為反對中華民國駐韓大使館出售館址，煽動僑衆搗毀使館一案，台灣高等法院刑庭於八日宣判：王明耀、宋振武各處有期徒刑一年四月。判決主文說：「原判決撤銷，王明耀、宋振武共同公然聚衆，意圖妨害公務員依法執行一定之職務，首謀及下手實施強暴脅迫，各處有期徒刑一年四月。」高院此項判決，較地院初審均有減輕，初審中王明耀處有期徒刑四年，宋振武有期徒刑三年。王明耀、宋振武都是旅韓華僑，于五十四年六月間獲悉中國駐韓大使館為籌措重建館舍經費，將空閒館地千坪出售，已經政府核准，部份僑民表示不滿，由王明耀于七月十八日在韓國「華僑新報」刊登啟事，煽動僑胞于七月十九日在漢城市華僑中學集會，王明耀與宋振武對與會僑胞四、五百人發表激昂演說，而造成搗毀大使館情事。判決書中并說：「姑念被告等生長國外，自教無方，當庭悔淚頻揮，而僑情不願出賣祖產的心理很值重視，儘管反對手段粗野，罪無可恕，但是他們的犯罪動機並非不可原諒。況且華僑旅居異國無不熱愛祖國，祈求國家強大以沾光彩，當此反攻復國機運在握，全球華僑普遍擁護政府之際，為示寬懷，俾該輔導，重于懲治，衡情度勢，不宜量刑過重。」

披頭四說 以後再赴菲 帶一枚氣彈

【倫敦八日合衆國際社電】英國披頭四樂隊經於今日返抵倫敦，他們對於在馬尼拉所受到的非人待遇，仍未忘懷。

這四個首如飛蓬的流行曲歌手，對於菲律賓之行發表了尖酸刻薄的談話，例如：「假使我們重返菲律賓，我們將會攜備一枚氣彈」，以至「我們甚至不知道他們有總統的。」

披頭四的經理人艾浦斯坦說：他不會容許他所代理的任何其他藝人前往菲律賓表演。

河內海防被炸 中越高層人員 會在北平會商

【倫敦八日路透社電】此間今日相信，中共與北越的領導人，會就美國轟炸河內和海防這事，舉行會談。共黨問題專家隨着「新華社」透露一個「北越政府代表團」訪問北平的消息之後，而作上述的臆測。該社的消息說：這個「代表團」是由北越「內政部長」雍文謙率領的。這個「代表團」經於昨晚啟程前往庫倫，出席紀念「蒙古人民革命」四十五週年的儀式。

日軍艦四艘 訪中菲紐澳

【東京八日中央社專電】日本海上自衛隊的四艘驅逐艦，離此前往紐西蘭、澳洲、菲律賓和中華民國，作為期九十六日的訓練巡航。這四艘兵艦搭載兵員總計一千零四十一名，包括實習學生一百二十八名。

請參加八十日環遊世界
均輝有限公司八大旅行團
環遊世界（八十日）
環遊歐洲美加
環遊歐洲　八月一日啟程
環遊歐洲（普通）　八月十一日啟程
環遊美加　九月五日啟程
環遊美國南太平洋　九月三十日啟程
環遊南太平洋紐澳　十月三日啟程
環遊日本八月四日啟程
欲知詳情請詢問
總公司九龍尖沙咀漆咸道九號　電話：六七零零二
分公司香港太子大廈二樓商場一二二室　電話：二四二四三

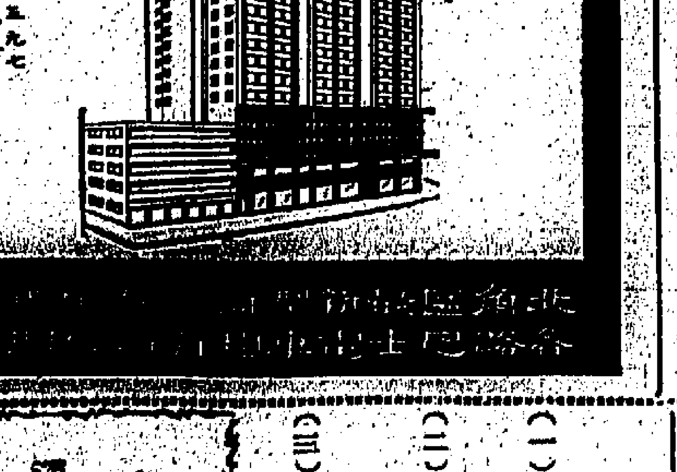
更換姓名啓事
啓者：周鏡良（CHOW KANG LEUNG）向稱楊鏡良（YEUNG KAI LEUNG）住九龍大埔道一百六十號六樓茲憑此通告由一九六六年六月廿九日起更改及取消採用楊鏡良（YEUNG KANG LEUNG）名字改用周鏡良（CHOW KANG LEUNG）名字並經立契為據並經證實。此佈
周鏡良（CHOW KANG LEUNG）
代表律師羅文錦律師樓啓
一九六六年七月八日

承銀主命將貴重物業出投
啓者：蘇沙先生定期於一九六六年七月十一日（星期一）下午三時在香港雲咸街模漢大廈土庫其拍賣行將物業出投。計開：[illegible]
貴主律師麥維慶律師樓
拍賣人蘇沙先生同啓
香港雲咸街模漢大廈土庫
香港一千九百六十六年六月二十九日

有目共睹
•港九唯一採用 I B M 及 OLIVETTI 全自動電機•
•正宗必文（PITMAN）手字法速成，並不取巧•
•全部新機•
•港九唯一定期專行計算機（手搖及電動）複印機班及打字機器講座•
•課程廣泛實用，達十大課程八十八練習課之多•
•管教嚴格，練習全部批改•
•每週定期測驗，測驗卷全部詳閱及計速度•
•學生可隨意在正分院上課•

港九 依莉沙白打字學院
打字速成特別班招生
歡迎參觀、比較・簡章備索・冷氣開放
九龍：旺角彌敦道七三七號金倫大廈五樓B座（即麗華戲院對面）　電話：803718.809323
香港：銅鑼灣怡和街一號香港大廈五樓G座（即大丸前，豪華戲院斜對面）　電話：七七七四三零

建美製衣廠有限公司接管事件
建美製衣廠有限公司之債券持有人現正式委託我等為該公司之接管人並執行該債券所給予之出售權利我等茲特通告將建美製衣廠有限公司所有之機器、存貨及其他一切設備邀人投票出售，欲購者希在通告發出後十四日內交來投票其他詳細情形可向我等索取可也此佈
K·A·MILLER
L·W·GORDON 接管人
羅兵咸會計師太子行廿二樓
一九六六年七月九日

雲華

業已落成　已有入伙紙　高尚住宅　即租即買即往
歡迎參觀
益興建業有限公司

金沙樓
深水埗長沙灣道二一二至二一六號
僅餘數層　特價發售
六百餘呎　弍萬餘元
電話八四七六六九

東雅印務有限公司召開股東常會通告
本公司定期七月十六日星期六下午三時在北角馬寶道四十二號本公司寫字樓開股東常會，為省覽年結等事宜，希各股東依時出席是荷
承董事局命司理任偉泓
一九六六年七月九日

櫻井整容 分院
豐頰：面部蒼老鬆弛瘦縮皺紋及面型歪斜部份凹陷等
高鼻：扁平低塌之鼻使之高起端正
隆胸：採用SOS最新「脂肪組織素」使平坦下垂萎縮大小不均乳房飽滿圓勻秀挺
清除：暗瘡、雀斑、皺紋、心痣、豆皮、鬼狐等
顴面斜形，如雙眼瞼缺唇崩耳等
改造曲綫，以及增加體重及減肥等
東京總院長　櫻井麟醫學博士
分院長　吳麗莉　東京櫻井整形外科病院畢業
香港院址：銅鑼灣香港大廈八樓E座大丸公司對面　電話：七七〇四六一

風濕專家 梁澡衡專醫風濕劇痛 五分鐘內見效
（診金連藥祇收八元）嚴重脚軟不良於行一服見功
根治手脚軟痺臥床不起關節腫痛四肢無力頸項筋緊手不高舉脚不能行頭面腫痕胸背腰痛屢醫未愈不必灰心獨有秘方速來診治保証斷根永不復發
醫館：九龍荔枝角道二八三號二樓（近北河街口）電話：八六四四二四、八六（五六）
診症時間：上午九點至十二點。下午一點至九點（星期日例假照常應診）

旅港關氏宗親總會通告
本會註冊有限公司第二屆選舉期近，各會員未繳年費及福利會金者希於登報通告之日起（本年七月八日）一星期內到會清繳，否則喪失一切權利，特此通告各會員知照。

海事處佈告 一九六六年第廿六號
關於海員招募處

特此公佈，下述輪船公司業已獲發牌照，俾能依照一九六六年商船（招募海員）條例第四十七節開辦船員部：

牌照編號	公司	地址
一	太古輪船公司（藍煙囪船員部）	香港干諾道中九號於仁大廈
二	天祥洋行	香港上海滙豐銀行大廈
三	中國商船企業有限公司	香港皇后大道中廿號渣打銀行大廈
四	華光（香港）有限公司	香港皇后大道中五號[illegible]大廈一〇四號室
五	邊行	香港皇后大道中三號渣打銀行大廈
六	渣華郵船公司	香港北角英皇道一九一號[illegible]
七	環球輪船公司	香港太子大廈廿二樓
八	覲發公司	香港皇后大道中廿四號[illegible]覲發大廈
九	大南輪船公司	香港太子大廈三樓
十	鐵行輪船公司	香港干諾道中廿三號[illegible]大廈
十一	摩全有限公司	香港遮打道於仁大廈
十二	太古輪船公司（黑煙囪）	香港干諾道中九號於仁大廈
十三	怡和有限公司（印華輪船公司）	香港畢打街廿二號七樓怡和大廈
十四	怡和有限公司（船務代理處）	香港畢打街廿二號七樓怡和大廈

二、因此，船東，船長代理及船長須注意，從本月□行通告為止，惟上列各輪船公司，關于雇用海員招募處經准依照上述條例第二節之規定僱招募或僱用海員上船工作。
招募海員主理官 梅毓璋

警務處佈告
駕車人士請注意
（一）一九六六年七月十二日（星期二）起，至七月十六日（星期六）止，深井東面，新界青山道十二咪半將進行爆石工程。
（二）上述期間，每日由正午十二時至下午一時，及由下午六時半至七時半之短段時間內，謹將交通稍有約廿分鐘之阻碍。前赴元朗地區之駕車人士，屆時希望利用錦田公路為盼。
（三）警方將派出警員在上述爆石地點協助駕車人士。
警務處長伊輔

四十九州長一致通過 支持美在南越抗共

【洛杉磯八日合衆國際社電】美國州長於星期四，以壓倒的票數，投票通過宣佈他們「堅決的支持」美國在全球所担負的義務，包括在軍事上防衛南越。其票數爲四十九對一。那項行動，是在那些州長擊敗俄勒岡共和黨州長哈菲爾，把那項宣言限定爲支持在越南和其他各地美國男女軍事人員的企圖之後所採取的。哈菲爾在結束他們第五十八屆年會的一次劇烈辯論中，告知那些州長說：他并不支持詹森政府在越南的政策。他投下反對那項兩黨議決案的唯一票。密執安州州長羅尼，投票贊成那項折衷宣言（那項宣言曾在最後會議加以修正），俾特別提及在越南的軍事行動。

威爾遜月中訪莫斯科 與蘇聯領袖會談 共同謀取越和平

【倫敦八日合衆國際社電】英外相史超域在下院說：威爾遜首相本月十六日訪問莫斯科，與蘇聯領袖們會談時，他將促請蘇聯政府與英國共同謀取越南和平。「他（威氏）將向蘇方力陳我們的觀點，就是：談判是迫切需要的事，日內瓦會議輪任主席葛羅米柯先生和本人對東南亞和全世界負有促進談判的義務，首相訪問莫斯科的主要目的之一，是看看蘇聯是否有願意行動的表示」。

【倫敦七日法新社電】英外相史超域本日在下院中說：印度總理甘地夫人已採取謀越戰解決的新主動，英國誠懇希望她的行動成功。他並謂，美國和英國均欲越戰依一九五四年日內瓦協定解決，但這証明爲不可能，因爲北越不準備談判。

【倫敦七日路透社電】本日英國共產黨的機關報「晨星」的莫斯科消息稱，威爾遜首相本月十六至十八日訪問蘇聯時，蘇方將祇與他談越南局勢。

【華盛頓七日美聯社電】美國國務院新聞官萊特本日說：「威爾遜首相對於和平解決越戰的興趣是衆所週知。如果他訪莫斯科時，發揮他此項興趣，實不足異，他在這方面的努力，我們誠心祝其成功。」並謂，照他所知，美國現時對北越不採若何和平新行動。至於蘇聯集團領袖在華沙公約高峯會議後發表的公報中對美國的越南政策的指責，實與該等共產國家對越南問題的前此立場並無二致。據美政府人士說：威爾遜訪問莫斯科的目的，事前已告知詹森總統。

【倫敦七日美聯社電】英首相威爾遜在下院中說：英國將切實考慮印度敦促越局和談開始的新主動，該主動似要求越戰雙方停火，作爲舉行會議先決條件，他本人將不堅持該點。

保守黨外交發言人荷姆說，越南最後解決在成立中立國家地帶，由聯合國警衛，該等警衛部隊由大國派軍組成。

印總理促英蘇 開日內瓦會議 尋求和解辦法

【新德里七日法新社電】印度總理甘地夫人今天，促請作爲一九五四年日內瓦會議共同主席的蘇聯和英國，立即重開十四國日內瓦會議，俾尋求對越南問題的一項和平解決辦法。

甘地夫人向全國發表一項廣播演說。她說：轟炸北越，一定要立即停止下來，並繼之以停戰，以及停止來自越南各方面的敵對活動與行動。

甘地夫人是在啓程前往埃及、南斯拉夫和蘇聯作八天國外旅行之前，發表演說。她經於今晚乘飛機飛往阿聯。

甘地夫人說：越南應與每一項外國的勢力「隔離」，因此，越南人民能決定其前途，不致受到外來的壓力。

甘地夫人的四點建議（她敘述那「不過是一種意見」而已）如下：㈠立即召開一次新的日內瓦會議。㈡一切外軍由越南撤退。㈢停止轟炸北越。㈣由國際担保越南的中立與獨立。

她說：所建議召開的日內瓦會議，不獨應保證一個中立的越南之完整與獨立，而且并担承整個越南的往後與發展工作。

甘地夫人并說：印度願意支持任何可供選擇的建議，「但必需立即停戰」。

甘地夫人的建議，經已轉知向駐於此間的美國、蘇聯、英國、加拿大、波蘭、北越、南越、法國和阿聯等國外交代表團的代表，詳爲解釋。

據甘地夫人在登上她的飛機飛往孟買（她將於明天由彼地飛往阿聯）前說，日內瓦會議共同主席，對她那項建議的反應「并不是不表贊同」。

英相赴蘇探和 克宮反應冷淡

【倫敦八日路透社電】隨着傳說蘇俄領導人物不擬歡迎威爾遜之後，威爾遜今日對他的莫斯科和平任務的價值，面臨增加中的疑念。

蘇俄對於威爾遜的即將實行的訪問，並不十分熱心。

他將於下星期六日啓程，表面上是參觀在莫斯科舉行的英國貿易展覽會，但事實上，正如許多人士所同意，這次訪問是要發動一次新的和平倡議。

蘇俄的報紙對於威爾遜的訪問消息，都故意放在不重要的地位，並表示這次訪問的唯一目的是參觀貿易展覽會。

昨晚，在下議院的一次有關越南問題的激烈辯論中，威爾遜以三百三十一票對二百三十票，獲得國會贊成他不支持美國轟炸河內和海防附近油庫的決定。

不過，另一項表示支持他的全部越南政策的動議，卻僅以二百九十九票對二百三十票獲得通過，這是因爲左翼的工黨員叛離所致。

美五航空公司 機械人員罷工

【華盛頓八日合衆國際社電】不理會總統的呼籲，航空公司的機械人員今日打擊五大航空公司，使全美國的所有商營班機停滯於地面不動者數達百份之六十。此次罷工發生於暑假旅行最旺盛的時候，並將數以千計商人及遊客的旅行計劃陷於混亂。機械人員國際總會三萬五千三百名會員的罷工係對付環球、聯合、東方、西北及國民等五大航空公司的——這五大公司每日服務之乘客約十五萬人，每日的總收入爲七百萬元。

我將自力建造 八萬噸級油輪

【台北八日中央社電】一個開創中國造船史新紀元的自力建造八萬噸級巨型油輪的計劃現已定案，中國石油公司決定委託台灣造船公司建造一艘中華民國空前未有的巨輪可能於五十七年下半年動工建造。

據台灣造船公司總經理王先登說：造船公司現正設計建造十萬噸級船塢，並擴建原有的一萬五千噸船塢爲十萬噸級的船塢，以便承造八萬噸巨型油輪。

台北一觀光飯店火災 引出了安全問題

本報駐台記者：謝雄玄

【本報台北通訊】位於台北市松江路的「新台北大飯店」，於四日凌晨一場大火，造成了旅客六死三傷的慘劇，引出了台北市觀光旅社的重視安全問題。

新台北飯店火災，是四日凌晨一時許發生，燃燒了兩個多小時，該飯店的六、七、八、九樓全被燒燬。死亡的六人中，有兩人是由南越派地來台度假的美軍，一位是美國過境商人，一位是日本貿易商榮浴勝，兩位中國女性，是兩名應召女郎。受傷的三人，有兩位是由越來台度假美軍，另一位是身份不明的中國女性。

這件慘案現在已由台北地院檢查處負責，進行調查。但是，因爲這次火災事件，發生在設備豪華的觀光飯店內，死傷多人，就使得各界對於觀光飯店的安全問題，引起了極大的注意。近幾年來，台灣的觀光事業進展很快，觀光旅社如雨後春筍，一些觀光旅社的老闆，爲了賺錢，大力抬攬旅客，而對於旅社內的安全問題，卻多予忽視。

一般人認爲，如果該旅社曾經有較爲留心的防範措施，這次火災也不致於死傷那麼多人。因爲火勢燃燒了兩個多小時，而在現場死亡的旅客，都不是在火警發生的開始，即昏迷或燒死的；而是在大火燃燒了很久以後，擠在一間與太平梯相反方向的房間內死亡。在這段時間中，如果旅社員工事先稍加留意防範，或在事情發生後的初期，盡力設法，當可減少傷亡。根據新聞報導，在火災的整個時間中，旅社方面，僅有一個名叫蘇本發的服務生做了救火救人的工作，但是，倒有二位警員當時巡邏至該旅社時，發現該旅社失火，將熟睡中的旅客喚醒逃生，以及冒着生命危險，在濃烟烈火中救人救火。旅社其他的員工在這火警發生的時候，都在做些什麼？卻沒有人知道。

更令社會人士驚訝的，像這樣一座在台北市知名的觀光大旅社，竟是違章建築！台北市政府才公佈說：火災的新台北大飯店是一棟違章建築，它沒有建築執照，也沒有使用執照。

但是，它卻有一張由警方發給的營業執照！在法令上規定，市警局發給特種營業的營業執照時，本應會知建築主管單位工務局，或者憑建築執照或使用執照的，而該飯店竟在兩樣皆無的情形下，營業執照到底是怎樣來的？這是一個謎！台北市政府視導室與工務局建築管理課對於這件事這樣說：建築執照與使用執照的發給，是工務局的職權，但是，觀光飯店是特種營業，營業執照的發給，是市警局的職權。

社會上都認爲這是很牽強的措辭。因新台北大飯店開業已多年，一棟沒有建築執照和使用執照的大樓，熱熱鬧鬧的做了幾年的觀光飯店生意，難道工務局的人都不知道？

關於新台北大飯店大樓變成違章建築的情形是這樣的：該大樓原申請建築六樓，完工時變爲九樓，而且當初申請建築執照時，原爲公寓式住宅，但是完成後，改變爲觀光飯店。工務局於五十一年十二月十二日該大樓完成時，即曾指明爲違章建築，拒絕發給使用執照，并吊銷它的建築執照。然而，該大樓業主在沒有建築執照情形下，大樓仍然屹立不動；在沒有使用執照情形下，仍然大事裝璜豪華使用，究竟其憑藉何種力量和何種原因，而能領取到特種營業執照呢？幸而主管當局卻匪其經營觀光大飯店；而後者且曾在報紙廣告大事宣傳，也不聞不問。

更諷的，台北市公共場所安全設備檢查小組曾於本年四月十六日檢查新台北大飯店後，並即通知業主必須從速辦下列四種改善措施：㈠原大樓爲公寓式住宅，現用作觀光飯店，應該申請變更使用用途。㈡大樓七、八樓和樓頂建築（即九樓）都是未經政府許可之建築，應該拆除。㈢觀光飯店依法應在每個房間裝設火警自動報知器（該飯店未有此設備）。㈣太平門向內開，不合規定，應改爲向外開；太平梯太窄，應該加寬；大樓沒有預留道路或空地，應該改善。該小組並告知業主於六個星期內改善完畢，亦即應於五月廿八日前完成。但火災發生在七月四日，應改善的一無改善。該小組說，業主拒絕改善，事提出具結。這裏面，究竟主濫什麼政和官府抗衡不理？而政府在該業主拒絕提出改善具結時，爲什麼不命令其停止使用？何況該大樓根本沒有使用執照，而竟讓其經營特種營業多年，中間經過都沒有一次輕微的告誡或處罰，爲何知改善滿期後，同時通官府沒有行動？這實在令人搞不出頭腦。

由於這次新台北大飯店嚴重的火災，也引出了台北市的觀光飯店旅社在安全上的重重問題。新台北大飯店在台北市還算得上是甲級的觀光旅社，在安全上尚出現了這許多問題，其他一些同級的或次等的觀光旅社，在安全上就不無疑問了。

第一是觀光旅社的員工沒有嚴格訓練，在緊急情況下，沒有經驗，也沒有觀念，更不能鎮靜的引導旅客走向安全。新台北飯店每一樓的樓外均有太平梯（據台北報載，太平梯在火警時發現門下了鎖），如果該旅社員工有訓練，應該全數出動，先以旅客安全爲主，在火警之初，即齊到現場引導旅客走向安全梯，因爲旅客對於旅社的環境是不熟悉的。

第二是觀光旅社中缺乏有訓練的專門負責安全的人員，因爲緊急情況時員工也沒有人組織。如此次新台北飯店就是一樣，在火災發生時，沒有專門負責的安全人員來指揮旅社員工救人救火，那些員工因沒有應變組織，情況發生時，不知自己應該做些什麼。在消防人員到達前，不知道分別去救火和引導旅客疏散。

第三是觀光旅社缺乏消防設備，每棟每層應有的消防栓沒有，這一座稀有的模範觀光旅社應有的基本火警報知器也無，火警發生了，旅客在房內仍然無知（現時台北的觀光飯店有這一種設備的，據說祇有一家）。

還有其他的安全問題要尚多，需要專家來指導改善。不過上述三項基本的問題如果不先予以改善，現在來往台灣的國際旅客正日漸增多，那麼每位旅客都會有如履薄冰的恐懼，又如何能做到賓至如歸？這次不幸的災禍已發生了，但願那些死者不僅僅是做了死鬼才好。（七月五日寄）

英鎊又面臨新危機 英政府將採措施 決阻止通貨膨脹

【倫敦七日法新社電】此間財政觀察家預料，由於英鎊信用受到新的危機威脅，英國政府將採取步驟減少消費和購買。

由於英鎊跌到一九六四年到一九六五年危機以來最低水平，英倫銀行再度出面干預，以強力支持英鎊在外匯市場的價值。

長期貨券和公債証券交易所中均跌至最低價。戰時債券的價格，跌到面值一半，金融市場又掀起對黃金和黃金証券的需求。

一般人深信，除非通貨膨脹遏止，否則政府除在一兩年內宣佈英鎊貶值之外，實無他法可想。

「泰晤士報」經濟評論員今天說，政府須削減開支，並使街上的人勒緊褲帶。海員罷工和工業部長科辛斯爲抗議政府的物價和收入政策而辭職，均加深了目前的困難。但還有一個更重要的原因，即政府要維持英國每年全國總生產增加率百分之三·八，安定物價和收入的政策，但這種政策似無機會達成。

在上議院中最後的預算中，並未立即削減經費。政府可能等到九月，以觀望實施的新工資稅對遏止通貨膨脹的作用如何再說。但觀察家認爲在目前情況下，拖延觀望可能發生危險。

不理蘇卡諾阻撓 蘇哈圖告知學生 決定組織新內閣

【耶加達八日合衆國際社電】印尼軍事強人蘇哈圖中將，正在準備組織其內閣，不理會總統蘇卡諾的堅持要參加選拔內閣人員。此間消息靈通人士說：人民臨時協商會議容許蘇卡諾執行選拔內閣人員的權力，祇是「挽回其面子」而已，事實上，蘇哈圖正在計劃自行組織其內閣。最近舉行的人民臨時協商會議下令蘇哈圖「在總統的協助下」，組織一個人數不超過二十人的「專家」新內閣。蘇卡諾於人民臨時協商會議閉幕時說：他本人在蘇哈圖和人民臨時協商會議委員會與國會的協助下將會於八月十七日前組成內閣。

印尼目前的軍事政權顯然不想與蘇卡諾直接對抗，向其剩餘的權力公開挑戰。中爪哇與東爪哇的親蘇卡諾部隊，仍然是一項問題。相傳西爪哇的暴動事件，爲親蘇卡諾或甚至共黨滲透者所引起。一份報紙今日報導說：這種「黑色的恐怖」已從那些地區蔓延至耶加達附近。該報說：三千名身穿黑色制服，頭戴紅帽的恐怖分子，上週末襲擊西爪哇一個村落附近的回教徒。

【耶加達八日合衆國際社電】印尼陸軍強人蘇哈圖中將，原定向學生行動陣線成立週年紀念大會演講，結果以一項書面文告代替。

據說有部份學生對人民臨時協商會議表示不滿。特別是反共的大學生行動陣線，對蘇卡諾總統將組一個新專家內閣威表不滿，因蘇卡諾臨時協商會議所提議組織之內閣。

蘇哈圖將軍曾與學生領袖會談兩個多鐘頭，并向他們保證，新內閣將由人民臨時協商會議和各黨派人民的代表組成，然後將名單呈給蘇卡諾總統。

蘇哈圖並作出一項警告，該警告說凡反對人民臨時協商會議的決定者，都會被摧毀，他說，該警告並非對學生行動陣線而發，而是針對企圖阻撓人民臨時協商會議決定之履行的共黨份子及其隨從。

滬青年周一羣 公開反共反毛

【台北八日中央社電】一位爲了保衛我國幾千年歷史文化的知識青年周一羣，本月五日在上海被中共扣上「反革命罪」。據中共「上海人民廣播電台」報導，目前正值中共徹底破除中國數千年來的歷史文化之際，周一羣「擺出一副進攻的架勢」，嚴厲的質問中共：「古代社會裏究竟有沒有好人？假如歷史上都是壞蛋，我們還要學甚麼歷史？」中共廣播說，「反黨反社會主義」的知識青年周一羣，企圖將一把利刃「直接刺到」共黨和毛澤東身上，要想攪垮中共，推翻無產階級專政。中共廣播又說，周一羣一方面叫喊殺共產黨，另一方面又爲被罷了官的右傾機會主義者喊冤叫屈，並爲已被中共整肅或正在整肅路線上的大陸知識分子及青年學生「東山再起」，「登台執政」。

羅斯克訪南韓 與韓總統會商

【漢城八日合衆國際社電】美國國務卿羅斯克今日抵達此間，作爲期一天的訪問，他將與南韓總統朴正熙和其他官員會談。羅斯克訪問南韓的目的，是簽署一項在韓美軍地位協定。

【漢城八日美聯社電】美國國務卿羅斯克在他的亞洲旅行的最後一程，星期五抵此間，他說：他的國家「對南韓的和平和快速的進步，深爲驕傲」。在到達時發表的談話中，羅斯克又說：「我們感到特別驕傲，你們參加美國和盟國部隊，協助南越抵抗共黨政權的武裝侵略。」他的專機在當地時間十一時二十五分到達。

【東京八日美聯社電】美國國務卿羅斯克星期四在亞洲旅行的最後一程中，飛往漢城。他在訪問日本四天後，於當地時間九時三十一分，（格林威治時間零時三十一分）離開東京。羅斯克在他的專機由東京羽田機場起飛前，沒有發表談話。他在寧靜中離開東京，沒有那些當他在東京時抗議美國越南政策的左派示威者的踪跡。羅斯克此行到坎培拉參加美紐澳公約會議及東南亞公約組織會議，他預定在返回華盛頓前作廿四小時的訪問。

沒有駕駛盤的 未·來·汽·車

它像科學小說中的東西，用按鈕控制，甚至車後情形，也有電視機清楚地顯示出來。

美國底特律市佳士拿汽車公司，生產一種新型實驗汽車，對將來汽車的設計，頗有貢獻。

該車於一九六六年二月芝加哥汽車展覽會中展出，首次與觀衆相見，命名佳士拿三〇〇X，無駕駛盤，代以手握器，應用打洞卡片來控制門鎖、發火，及無綫電。車上裝有按鈕鍵，風扇、空氣潮濕、煙灰碟系統及其它數種特點，乍看之下，好像是科學小說中的東西。

車上裝有兩部電視機——一部是爲乘客欣賞節目用的，另一部供駕車人看，隨時把車後的交通情況給駕車人看到。

車頂經常不蔽，可以收在鐵花格擋泥板後面，車門的外部沒有扶手，祇要把打洞卡片，塞到鎖孔內去，就把門開了，發火也用同一辦法。

駕車人的視綫，不用離開路面來看儀錶，祇一按鈕，就可以聽見錄音帶發出即時報告準確時間的聲音。

如果按另外一個鈕，烟灰碟的烟灰，便會吸入藏在車身後面的盛屑罐裏。

可是在這輛車上，最革命性的設計，要算是駕駛系統。

駕車人進入汽車內，駕駛機件是放在儀錶板下面。駕駛手握器與飛機式的儀錶板，貼得平平的，一按鈕，一個藏在儀錶板下的托盤就向前滑出，露出一個缺口，是「駕駛匣」，這個駕駛匣除了手握器以外，還有幾個鈕，祇要用手指尖一按鈕，便可控制擋風玻璃上的揩雨器，乘洗滌器，車外及車內的各種燈，轉向指揮燈及門鎖。

駕駛匣向前後移動，直至駕車人把他的手指離開鈕時才停止。這時，它在駕車人最舒適，最方便的位置上，頓住不動，於是，把手握器縱向地轉動，預備開車。

駕車人操縱一個或一雙手握器的時候，電力訊號便推動水力控制的駕駛齒輪機構。

這種人力駕駛，祇需要手或手腕的少許活動，整個完全的手握器操作，上下縱向不過四英寸而已。每一部上下的動作都是固定鉗住的，普通的駕駛盤的操作約多二十倍。

這個新系統對於駕車人的手，反應極度準確，並且祇須抓緊任何一個手握器時，便可發出號角聲。

汽車上的無綫電收音機，是用打洞卡片控制的。在汽車所屬市區廣播站播音範圍中行駛時，祇須用該市區現成編好的打洞卡片便可。收聽其他的電台，要另外加添打洞卡片，否則，用手來尋找各電台的位置亦可。

一個小型電視機，六吋高，七吋寬，存放在車內後座兩個座位之間的小匣內。一按鈕，小匣便開了，電視機自動沿着軌道向前移動，直到靠近前座的地方，以便給後座的乘客們看。前座的客人，祇要把這座電視機前後互調，也可以看得見，可是駕車人是不暇及此的。

車身後面的層面上有一個電視攝影機的鏡頭，可以攝取後方交通的情況，在車內前面的擋泥板上，有一個銀幕，看了銀幕上顯示的交通情形，便可斷定什麼時候可以緊急煞車，或變更路綫。這種系統，被稱爲「車後交通監視系統」。

車上的各種速度、溫度、油的壓力、燃料等儀器的標示，全可在駕車人面前小銀幕上映。

在車內前方的儀裝板的凹進處，可以安裝無綫電話。

前座的客座，可以旋轉，以便易於與後座的乘客談話。當然不喜歡坐倒車的人就不必多此一舉。車上所有的座位，都有收縮的靠枕，可以安放手臂，並且有膝部肩部的安全帶。不用的時候，都可以收縮起來，讓人看不見。

車上的座椅，不用普通的彈簧，而代以橡膠尼龍彈性膜板，用金屬狀乙烯基塑膠料裹好座位，使人坐上去，特別舒服。

因爲所有的控制儀器是可以移動，還說駕駛人的方便和舒適的，所以駕車人的坐位便可固定不動，安裝在地板上。駕車人可以用橡膠「氣泡」系統，將座位升高或降低。

爲了保護駕車人撞車受傷及使汽車的模式美觀起見，車內整個危險地帶，包括車前的儀表板，都鋪滿了吸收撞力的塑膠。

儀表板與車身之間，也有鐵絲格的構造，爲的是吸收撞擊時的力量。門的開關處是凹進的，內層沒有凸出或各種球形飾品，以策安全。

大城市快速交通 直升機利害參半

除了成本問題外，爭論的焦點是它的噪耳聲音。

·霖·

去年十二月，在香檳瓶的卜卜聲中，紐約航空公司的第一個乘客，從高在泛美大廈之上泛美大廈的天台直升機場起飛。這是一個值得驕傲的時刻，將紙見於紙上的未來城市風光的實現，帶近一大步。

可是，這種新形式的交通，不但未能滿足紐約居民的要求，而且帶來了許許多多的投訴。一個激憤的聯合國代表說，他要採取所有的步驟，甚至毀卵，去消除這個直升機場。

這一家航空公司的七架直升機，每天四十五班的飛行，使市民逐漸知道它的存在。他們的航綫，來往於泛美大廈的天台與紐約的甘迺迪機場之間，越過曼哈頓摩天大廈林立的大廈、聯合國、東河和昆斯的上空，全程十四哩，費時十分鐘。

紐約的城市計劃專員會說：「在『公共利益有此需要時，』他們有權取銷授與紐約航空公司的特權。但是，所謂公共利益，就要看代表那一部份的市民而定了。」

飛機和直升機的噪音所引起的麻煩發生於世界任何要利用這些快捷的交通工具的城市之中。英國甚至有抑制噪音會之設。

英國的國家氣渦輪機研究所正在試驗一種裝於噴射機上，既能減低噪聲，又不使飛機減少載量或增加動力的裝置，相和設備，同時可以用於直升機上的。

但是，此類工作花錢耗時。非得一九七〇年後，直升機場仍然要以目前一般的直升機爲滿足。

英國祇有不足四十個的直升機場。在倫敦的一個，屬於製造直升機的惠斯蘭公司所有，其餘的在東岸，爲北海上的採油、探煤的鑽座的供應隊。

美國有近八百個直升機場，不過與它的面積比對，這亦不足爲奇了。在義大利，直升機的航綫自米蘭連接波河河谷的其他工業城市。在比利時，沙寶那航空公司的直升機，十三年來經常來往比京、鹿特丹、巴黎、列尼、安特衛普、波昂等城市。

比較起來，英國在這方面所做的功夫最少了，祇有英歐航空公司到錫利島的一條定期航線。

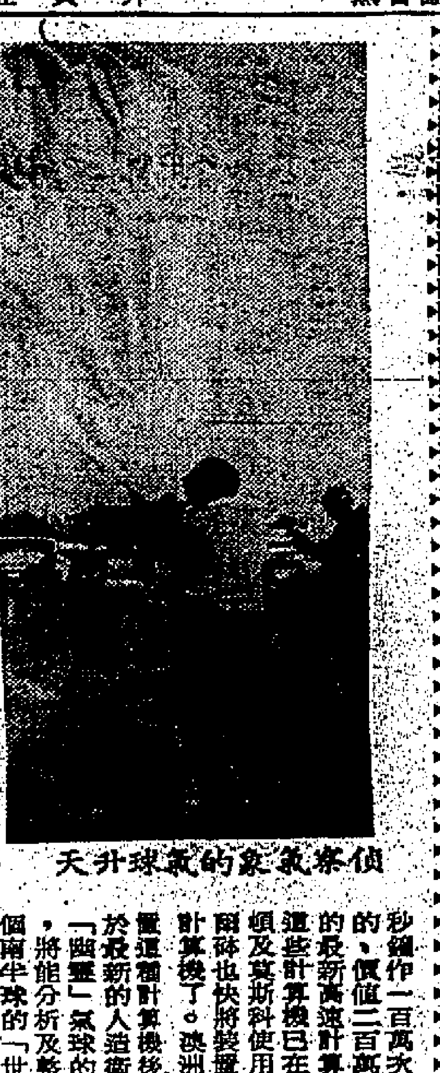
根據各地試辦航線的結果，直升機來往各城市中心的成功與否，主要在直升機場的位置，與及收費和節省的時間，能否和其他交通工具競爭。

至於有關直升機所產生的噪聲的反響，常常是過度震驚和失實的報導所引起的；現代的直升機的聲浪，比較柴油機車和貨車的還要低。同時它們的製造噪聲的時間，紙限於接近機場、着陸、或起飛的時間，因爲這時需要強大的動力。事實上，這些操作，少有超過半分鐘的。

一萬幽靈漫天飛

百多國家，經與聯合國世界氣象組織協議，明年實行世界天氣監察，以蒐集資料，研究天氣因何會劇變，及核爆對天氣的影響。

·士達·


偵察氣象的氣球升天

一天，在紐西蘭的「基督城禮拜堂」，一個人仰望天際，嘆道：「另一個幽靈升天了，這一批的最後一個。」

這些物體從地面直飛冲天，它很快就升到離開地球很遠的太空，與它的同伴們相聚，人類肉眼再看不見它了。

明年，如果一切情形良好，約有一萬個在南半球上空浮游的「幽靈」，都助人類解決一些費用浩大的困難問題——天氣的困難問題。

「幽靈」是指「全球複雜測候技術」，是那些載有太陽力發動的無線電機的氣球。這些無線電能夠紀錄資料，而把二萬呎至八萬呎高空的風、溫度及空氣情況向地球報告。

這些「幽靈」，是一百多個國家協議與聯合國世界氣象組織合作，實行「世界天氣監察」大計劃的一部份。

澳洲、美國及蘇俄，在這計劃中擔任重要的角色。墨爾砵、華盛頓及莫斯科已被選爲「世界天氣監察」的分析中心。

這三個中心的每一個，都有能夠於一秒鐘作一百萬次算式的、價值二百萬澳元的最新高速計算機。這些計算機已在華盛頓及莫斯科使用。墨爾砵也快將裝置這種計算機了。澳洲於裝置這種計算機後，由於最新的人造衛星及「幽靈」氣球的輔助，將能分析及整理整個南半球的「世界天氣監察」的資料。

這理想是在地球上空搜集南北兩半球的天氣資料，使氣象學家對於什麼使天氣變成這樣子的，有更清楚的認識。

這全球性的努力，是最廣泛的和費用最昂的，它能夠給許多人仍然提出的問題以答案嗎？「這世界的天氣，在某些基本方式中可能變得更壞嗎？若然，怎樣呢？和原子彈的試爆有關係嗎？」（上）

白宮主人的口味異趣

（四）

腩火腿；甜品要有糕餅；生菓咖啡。他曾說過「節食」，但無法辦成。

格蘭總統抽烟成癖，平均每天抽雪茄二十五枝。他任林肯總統的總參謀長時，每次勝利，約收到朋友禮物五千枝雪茄。到了大勝後，他收到三萬枝。他還喜歡喝濃的威士忌酒，且喝得很多。白宮習慣，外交宴席上不設濃烈的酒，但對格蘭總統卻不敢限制。相反的，希斯總統夫婦，在白宮是嚴禁有酒精飲料。所以，那時有人叫總統夫人綽號「檸檬水露西」。有一次，希斯總統請了國會一伙，設宴晚餐，客人說：我們今夜可以在白宮放肆飲牛奶吃牛油了——

……及威士忌酒，讓他玩球後與三兩知己小飲。他抽烟也有怪癖，可說是「吃」烟。他抽烟程序：香烟、烟斗、雪茄、嚼烟餅。他有一次，沒有烟餅，他把香烟的捲紙撕去，把烟絲放入口裏咀嚼。

詹遜總統是田納西鄉間長大的。他在白宮時，常以美酒嘉賓享客，并在餐前一小時，先來酒會——特備混酒叫「快醉」。他還在白宮每一棵樹下設小桌，桌上置烟絲，供應抽烟斗的客人。還有，很注意到生活舒適的細節，經常備有一年四季鮮蔬的名單，時時僧厨師入市，希望能買到他所好的上菜餚。他從荷蘭運入「滔乎」……

羅斯福總統喝很少酒的，喜歡自己混酒。一九三九年，英王偕后到海德公園訪他，總統府禮賓官不懂用甚麼特殊美國菜式去享英國元首？問題到了羅斯福總統手上，他立刻有主張：美國人街頭巷尾最愛吃的是甚麼？麵飽熱腸，熱狗，他用這民間美味享英王及后。

艾森豪總統飲自混酒，卻每飲祇一杯。偶爾也飲威士忌酒。在宴會上，因總統不拿第二杯，大家也不飲第二杯。直到無時，他發覺了，便說：「我再來一杯」，大家才跟着。艾森豪是懂得吃的，還懂得烹調。白宮三樓，另備小廚，他興到時便製一兩味，并備炭火自行烤牛肉吃的。

甘迺迪總統每天抽四五根雪茄，餐前飲一兩杯消化酒。他很喜甜品，廚子們怕他把弄得太肥，但總想辦法減低他的甜品分量，卻不成功。

詹森夫人在他夫婦的厨房備有六十國的食物。餐前半小時有酒會。吃餐時，每度菜配特殊色酒味道，一桌客人祇「德州風味」——知必有一種是美國的。

老塔虎脫總統他的常菜是：會蟮；炸魚皆豆；焗雞伴菜；鮮菜冷牛脊；牛餅；發大利運入粉條。

明日之汽車 美國新發明的汽車，內有一個駕駛匣連同手握器，而不用駕駛盤，是革命性的式樣汽車，命名佳士拿——三〇〇X。車上裝用電視攝影機，後交通情形，使駕車人一望小銀幕即可瞭然。在可以收縮的駕駛匣上，所有主要的控制鈕，排列其中。

雪梨辟斯週刊發表專文 怎樣才能賺錢一百萬

作者李奧利斯說：幾乎所有百萬富翁的成功都是曾經運用別人的錢來生財的。

·昂·

受薪階級無法變成百萬富翁的，因爲縱使你每年入息一萬元，工作了四十年，你的入息也不過四十萬元。但是，有些人四十歲後便成爲了百萬富翁。怎的？當然不是靠薪金。

一個最近退休的英國新聞記者，手頭卻有十萬澳洲元，這不是他積蓄得來的，卻是他做地產經紀賺來的。他有一次奉派到紐約去，在飛機中剛坐在一個美國酒店大亨鄰座。他聽到那大亨伸訴倫敦機場附近沒有一間使人滿意的酒店，並表示如果有人有辦法弄到一張在倫敦機場一哩內興建酒店的執照，他願意給他三十萬澳洲元，因爲倫敦時常有大霧，旅客時常被困在機場內，非常苦悶。

這個新聞記者把這個大亨的話記在心頭，一年後，他聽到倫敦機場附近有一幅地皮出售，索價是二十五萬美元。他沒有現金，但獲得業主答應給他「留盤」三十天。他立即打電報給這大亨，開價三十一萬。出乎他意料之外，這大亨覆電答他立即購買那幅地皮，於是他賺了六萬元。他初時還慌大亨會罵他「吃價」，但是，相反的，這大亨卻讚許他能幹，並叫他再向柏克道找另一幅可建十四層大廈的地皮，願意出價二十萬元。他於十四天內，以十六萬元的代價買了柏克道附近一幅可建二十層大廈的地皮，而收取這大亨二十萬元。這兩宗生意使他賺了十萬元。幾乎每一個百萬富翁都是利用別人的錢來使他成爲富翁。

當然，你不能白手興家，但是，如果你有小本錢，你就可向銀行借錢，使你在經營上發財。

在英國，利用小資本以發大財，按步就班的，大概分作下列三個階段：

第一個階段：假定你是一個業主，付了六千元來買一幢值一萬元的房子。這六千元可能都是你的房租，但它不是生利的。你可以拿你的房子去借錢，付出八厘利息，再經一個財務經紀把它借出來，收取一分利息。這方法不能使你成爲一個百萬富翁，但它揭示了一個百萬富翁是怎樣開始的：……它是發財的基礎，以X厘利息借入而以X再加的利率借出。你根本沒有資本，但你借別人的來賺取二厘利息。你可以利用你的小資本做生意，不是做放款的投資者，而做借錢的商人。

第二階段：在英國，有多種投資、製造工業、未發展的地產、已發展的地產、經銷商、批發商、商店……且談談已發展的地產吧。假定有資本五千元，你用來作購買價值二萬元的房屋的百分之廿五的按金。你的入息是二千六百元，或毛資本的百分之十三。減除了平均的支銷，你的五千元資本的純利將是百分之廿二。你的資本於是陸續增加了。

第三階段：你很快獲得二萬元，或擁有一幢價值二萬元的房子。假定你沒有現金，而祇有一幢坐落於住宅區的價值二萬元的房子。你可到一間財務公司去，對經理人說：「我有一幢價值二萬元的房子，我可以拆掉它，改建一幢價值一十四萬元的大廈？」財務公司介紹你去見一個有二萬元資本，有住宅單位建築經驗，但沒有地皮的商人。你兩人現在是平等的股東，你有二萬元的地產而沒有經驗；那個商人有二萬元現金，而又有住宅單位建築經驗。你兩人合股組織一間公司，各負擔一半資本，進行建築一個價值十四萬元的十四個住宅單位的房屋。你的資本是價值二萬元的地皮，那個商人的是二萬元現款，還就是說，你們要借十萬元，才能進行建築大廈。銀行或許放款六萬元，索息七厘。你們要向按揭公司借款，財務經紀再給你安排第二按揭，以九厘息借款四萬元，按揭期三年，期滿可續新約。你們於是進行建築這幢十四個單位的大廈，落成後，每個單位可賣一萬一千七百元。這幢大廈的毛價值是十六萬三千八百元，減去經紀佣及法律費用約共七千二百元，假定建築及出售需時一年，你所得的一半利潤將超過八千四百元，或你的二萬元資本的百分之四十二。這樣的無窮下去，生生不息，雖然你時常都賺大錢，但你也時常負債呢。

新型單錢孔電話機

美國近來採用一種祇有一個錢孔的電話機，將來可能完全自動，而且比舊式的更能防止偽幣、被盜、與失效。

美國現有的投幣電話機，數目共逾一百萬具，大部份都有三個錢孔，可以分別投入五分、一角、與二角五分硬幣。新的電話機祇有一個錢孔，但是三種不同的錢幣均可投入，用電話者可以省去選擇適當錢孔之煩與時間。

從錢孔投下去的硬幣，進入一個鉗貌的精巧，那精巧曾經過試驗，即使投入一豆萬枚硬幣，也不會稍爲磨損，或者變成油滑。在電話機裏面，收受硬幣的精巧，向來是最麻煩的一部份。

每一硬幣進入精巧之後，精巧便能自動辨別其真偽、厚薄、直徑、密度、抗拒力以及其他性質，將硬幣檢出吐回。

以前的投幣電話機，每次投入一個硬幣，必有「噹」的一聲，使接綫生能知其所投硬幣數目。新電話機的使用人，便聽不到這種聲響，而另有一種電子訊號，向接綫生表示投入硬幣的種類與數目。

由於這種電子訊號絕少錯誤，而且可以用機器偵查，它最後可能被採用於這種新機作完全自動的服務，根本不用接綫人員。

這種新電話的揮手號份，就將排在號碼盤的前面，對於使用左手或右手的人，均甚便利。電話本身及鋼箱，結構結實，可以防範天氣、盜賊、或其他損壞。

美國的投錢電話機大部份都在機場、車站、酒店、雜貨店、餐室、加油站，今後均將改裝此種新機，顏色分黑色與綠色。

申請供電讀者多人投訴
指驗綫人員有意留難 迫使用戶提出「攬掂」
兩公司盼用戶舉報當予嚴辦

（本報特稿）最近本報接獲了多宗讀者投訴，指出港九電力公司的「驗綫」人員有意留難，以期一些急於用電的用戶，向他們要求「攬掂」。

很多用戶指出：驗綫人員有着無上權威。他說一聲「綫路」不妥，便使申請供應電力中的新樓宇「黑暗無光」，這一聲「不妥」的「價值」，起碼就要使新樓的主人或承租者空付兩個星期的樓租。因爲新樓的戶主少不免要再叫電器商店的技工重新攬妥及請電力公司的驗綫人員「光臨」重新檢查，這段時間起碼就要有一個星期。在此期間內，住戶雖以裝修，商店不能營業。

這種累積的「經驗教訓」，使小市民們不能不學起「鬼靈精」的尊懸示，計算一聲「不妥」的「損失價值」與「攬掂」的兩者之間的比重。

港九兩家電力公司被詢及目前有多少積壓的申請電力供應的用戶時，九龍的中華電力公司說：由於申請者是川流不息的，故很難說出有多少，只要驗綫沒有問題，通常在四天之內便有電力供應了。香港方面的香港電燈公司則強調：任何人如發現該公司人員有故意拖延安裝時間時，可以用口頭或書面向公司方面投訴，公司決予嚴辦。該公司亦表示在正常的情況下，在公司派員到申請的地址檢查綫路的兩三天即可供應電力。

雖然如此，本報從多宗投訴歸納起來，除了有上述情況外，即使一切正常，目前的申請電力供應者，由申請時起，通常要在兩週以後才獲得供應。他們的經過是這樣的：當他們由持牌電器店裝好綫路、插蘇之後，便向電力公司申請電力供應，大約於兩三天後，電力公司來信通知他們前往繳交按金。在他們繳交了按金之後的兩三天，電力公司即派員前來驗綫。按照電力公司的解釋，由申請書遞公司後約四天，如果驗綫沒有問題，便可供應電流了。

問題就出在「驗綫」裡面，驗綫人員在初次驗綫時，態度是十分「認眞」的，就算有一條先管未掛上，也算不合規格！一盞床頭燈因爲床未搬來，尚未安裝，也難獲通過。總之，也是極盡了吹毛求疵的能事。結果，那名人員當然用他那技術上的「權威」，給用戶或電器工人「指示」了「技術指導」，說聲「拜拜，下次來過」。「申請電力供應者便得「重新撈過」，大約再費了一個星期的空租，等候電力供應。

對於上述的現象，本報爲着尋求眞相，曾向多方面訪問，包括電器工程商人、技術人員和港九兩間電力公司負責人，在他們指出的事實情況中，我們覺得：這問題是出在「驗綫」人員的權力問題上面，電力公司所給予的權力太大，使他們操縱了「迅速供給電力」的權力。爲着使市民不會有不合理的待遇，和遭受無辜的損失，有關當局與兩間電力公司，應立刻注意此問題，以便改善。

港電負責人表示
如綫路合標準 三天內可供電

以下是本報向兩家電力公司的訪問：香港電力有限公司秘書費爾接見本報記者時說：「本公司對於申請安裝電錶的用戶，在派員前往審核，認爲綫路合乎標準時，兩三天內即可駁通電源應用。」

他並表示：「本公司的原則，係盡力在最短的時間內，使用戶能夠獲得電力的供應。」

他又指出：「任何人士如懷疑本公司員工在工作態度上有故意拖延或其他意圖時，可以書面或口頭上向公司方面投訴，公司接獲投訴後，便立即另派專人負責調查，假若查實確有該等情形發生，對於有關的員工，將加以嚴厲的懲處。」

費爾解釋說：「凡在港島區域的地方，如需要電力的供應，皆可向本公司申請駁綫及安裝電錶，申請表可逕往該公司領取，表上必須詳細填明欲安裝電燈的盞數，獨光若干，插蘇及吊扇的數目，和其他電器用具等。此外，並要書明將來使用插蘇所用之馬力及器具之款式。」

他又說：「安裝電燈及電綫的工程，必須要經本公司認可的電器店或公司承造才可，在裝竣後，公司方面在一兩天內即可派員前往審核，認可後兩、三天內，即可供電力供應。」

他並說：「除非申請人未交按金，否則不會延遲供電的日期；再不然，因爲安裝的路綫，不合規定或未能符合安全的原則，公司才會將申請駁回，暫時不能將電力供應該等申請人，直至他們將不合之處改正，經公司認可時爲止。」

費爾最後表示：「本公司之章程，並無規定屬下員工可向用戶要求任何費用，用戶亦無須向他們付出任何代價，以期希望能夠早日獲得電力供應，任何用戶如遭遇上述情況時，可將實情經過，用書面或口頭向公司投訴，公司便立即派出工程師前往調查。」

中電負責人解釋
申請供電辦法
若非送表格太遲或有事故障礙
通常在四天內便可有電流供應
用巨額電力須供給火牛房地方

被詢及電力供應問題時，中華電力有限公司總經理特別安排該公司高級職員烈遜文接見本報記者。烈遜文指出：「向本公司申請電力供應，第一步工作是找尋已向本公司註册的電器店，由電器店遞入用戶的申請書。」爲甚麼不由用戶直接申請呢？原因是該公司並不負責替用戶安裝電燈。

他說：通常而言，小用戶（例如徙置單位等）的申請是較爲簡單的，公司方面只告訴用戶需要交多少按金，及在其按金繳交後，即予供應電力。但較大的用戶，如一間大屋宇或工廠，情形就複雜得多了。由於公司方面不知道該大用戶需要多少電力，因此，必須派工程師前往查察，如果用電太多，原有街綫便難以應付，需要另安新地綫。如屬更特別的，則需要另設火牛房，才能夠應付，如要另設火牛房，則須由用戶自己撥出一些地方出來，以便安裝。而上述那些工作，就非朝夕所能辦到。」普通的申請電力供應，在其申請書遞進該公可後的四天內，如沒有特別事故，大致上便可獲得供應電流了。所謂特別事故，大致上有如下列情況：

對小用戶而言：㈠大致上是由於電器店的申請表格送遲了，不然，就是電器店在該用戶申請表填錯了地址，或者其所填的電器用具有錯誤。㈡經公司工程部人員檢查後，發現電器店在替用戶安裝電綫的情況不妥，所以，必須等電器店替用戶安裝妥當後才能供應電力。

就較大用戶或特別用戶而言：㈠一些大的用戶單位，有時候因爲街綫無法供應其所需電力，它需要另接新的地綫，那麼，在收費方面就必須增加，如果用戶反對，事情也就躭擱下來。㈡需要巨額電力供應的，勢必要由公司另設新地綫和設備火牛房，而設備火牛房，是要由申請者供給地方的，而其工程亦需要有一段較長時間的；如申請者申請得太遲的話，那當然要受延遲了。㈢如一座新的分層出售或出租的大廈，在建築商未能及早向電力公司申請其所有住宅單位的電力供應所需數量，那也是阻延供應電力的原因之一。

由申請至有電力的供應，要費多少時間呢？烈遜文說：如果新用戶是屬於單獨的小屋，或徙置大廈，經已分層出售及出租的新大廈，在那大廈經已及時申請了所有單位的電力供應時，那麼在每個用戶單位遞進了其申請書的四天內，如無特別事故，便能供應電力了。（當然要在遞申請書時，該用戶已由電器店將其安裝妥當了電綫。）

新大廈或工廠申請安裝總要多少時間呢？烈遜文說：最好就是在計劃興建該大廈時或在動工興建時，預先向電力公司申請供電。但烈遜文強調說：這並不是說，電力公司對於該等電力供應的工程要有那麼長久的時間，通常，他們的供電工程是比建築工程快的。這樣做，只是爲着不使電力供應與大廈的落成脫節而已。

烈遜文特別強調地指出：聰明的電力供應申請者，小戶者應該查明電器店在申請表中所呈報的事項有無錯誤；新建的大型樓宇或新工廠的申請，最佳就是在其計劃興建工廠或樓宇時，預先申請電力供應。

在什麼情況之下，電力公司會拒絕電力供應呢？烈遜文說：㈠在新界供應綫太遠的申請者的屋宇距離電力供應綫太遠的，便不供給電力。因爲鄉村供電計劃現在正在發展中，所以，未在現時發展計劃之內的鄉村，暫不受理。㈡屬於危險的屋宇亦不供電，如木屋等是。㈢在環境下不許可供電者，亦不予受理。

通常拒絕申請時，公司是會發函通知申請者的。總括而言，受延遲供電者所發生的問題，是由於按金問題、工程問題和街綫問題，而這些問題，均是由於費用的不能協議（公司與申請人），上述申請的時間短促，但不是由於公司方面缺乏人力及器材。

這些被阻延的申請者究竟有多少？烈遜文說：這是很難估計的，因爲這些申請者總是川流不息的，只要以上的問題解決了，並無積壓，就供給電力，所以，不可能統計出來。

港九鐘表商會
慶祝十九週年
新理事同時就職及聯歡

【本報訊】港九鐘表業商會昨日下午七時半在月宮酒樓十樓及十一樓通廳舉行慶祝成立十九週年暨第十八屆理事就職聯歡大會，新任理事長朱國材，副理事長周君任、何榮高、顧問陳仲謙、倫天樂、廖雲飛、王澤流、陳應泰、陳鵬飛、謝柱祥、潘遠生、劉錦發、陳湧章、理事葉燊泉、唐德來、孫秉樞、李德田、李嘯雲、廖伯飛、雷鏡湖、倫天安、張相、徐垂如、陳洪志、蔡水、廖威鑑、李厚富、李國華、林盧國楷、馮劍章、林君傑、林植生、陳排、陳維滔、吳彥光、王得毅、何志恩等集體迎迓嘉賓。

理事就職典禮於八時舉行宣誓就職儀式，由該會名譽會長郭贊主持監誓，並對新任理事多所勗勉。

宣誓畢由理事長朱國材致詞表示：過去十九年，本會會務得以順利進行，粗具規模，薄有成就，端賴社會賢達之鼎力匡扶有方，歷屆理監事出錢出力，有友熱心會務，各位任勞任怨，努力耕耘，更承名譽會長郭贊先生訓誨提攜，關懷備至，有以致之。本屆理事爲加強聯系，吸收前輩之先進經驗，集思廣益，使會務更易促進，特籌備組織港九鐘表業商會歷屆理監事聯誼會，已獲歷屆理監事之多數贊同，料短期內可組織成功；同時本會會友鑒於理事任期兩年一屆，實行以來，未盡適合本會環境，依據會章第十四條之規定，提請一九六六年會員大會通過，改爲一年一屆，同時理事長連任不得多過三屆，經於上月呈請當局修改章程，本月二日奉准施行，本會當由今屆起理事任期爲一年一屆。

隨由副理事長何榮高以英語致詞，理事長朱國材之女公子朱麗明小姐獻花與郭贊夫人，理事長朱國材代表該會致送「領導同業」紀念金牌與上任理事長新任顧問陳湧章，用彰勞績，副理事長周君任致謝詞，後舉行歡宴，並有什技、魔術、音樂、歌唱遊戲及抽獎節目助興。嘉賓到有各國領事、商務專員、政府官員、社會名流、社團首長、新聞文化界、各大鐘表出入口商、批發商、零售商、廠家、會員及親友等千餘人。

鐘表商會就職禮（上）港九鐘表業商會昨舉行成立十九週年紀念，暨第十八屆理事就職典禮，圖爲全體理事宣誓。（下）新任理事長朱國材致詞，其左爲監誓官郭贊。

阻路山坭已清除
大坑道恢復通車

【本報訊】在雨災期中因山坭崩卸而封閉之大坑道近金文泰道一段道路，定今日上午七時起恢復通車。有關方面人員最近在大坑一帶進行搶修工作，上述地點之山坭經於昨日清除完竣。

鍾士元博士繼任
工業總會主席
會員大會選出常務委員

【本報訊】鍾士元博士已當選香港工業總會主席，繼任周錫年爵士之職務。鍾博士係於昨日在工業總會週年大會後舉行之理事會議中當選。甘明當選副主席，繼任祁德尊爵士之職務。並選出常務委員會名單如次：

安子介、張孚民、鍾士元博士、甘明、郭華人同、任家祥、林顯光、鄺泉祖、林根成、劉邦、李文彬、梁醒源、羅桂祥、岑才生、蕭朝機、丁熊照、慢將、黃克競、吳文翰、吳英蕃、協光能、尹德川、楊允詒。

鍾士元博士出生於香港，一九四一年香港大學畢業，獲機械工程一等榮譽。在港大四年中，每期均名列前茅，並獲工學院之所有獎學金、獎金及獎章。

太平洋戰爭期間，鍾博士在中國內地工作五年，歷任若干政府工廠之總工程師及國立中正大學副教授。戰後，鍾博士獲英國文化協會研究獎學金，前往英國，從事研究，於一九五〇年獲英國昔菲路大學工學博士學位。

鍾博士在英國時，曾根據研究結果發表若干論文，其中一篇曾獲城和夫獎金，係一九五一年英國方面所發表之最佳工程生產論文。

一九五二年以後，鍾博士在本港從事顧問工程師工作，曾爲顧客建立若干工廠。一九五四年鍾博士與已故之宋文揮氏共同創辦樂生實業有限公司，現該公司之電筒製造業務，並不斷予以擴展，已在世界中商居首位。

利孝和連任 旅遊會主席

【本報訊】憲報昨發表稱：利孝和再被任命爲香港旅遊協會主席，任期一年。該項任命，由本月十一日起生效。

讀者繼續 捐款救災

本報昨日繼續收到無名氏交來港幣五元，梁健勤十元，捐助水災災民。上述捐款，本報將彙集轉送香港社會福利救濟信託基金。

倫敦一接綫生被控
放火謀殺香港學生
死者爲霍英東外甥

【倫敦七日路透社電】本市一名電話接綫生，今天在此被控於上月火燒一座住宅，謀殺一名法國學生和一名香港學生。（按：該香港學生爲本港商人霍英東之外甥蔡少鵬）

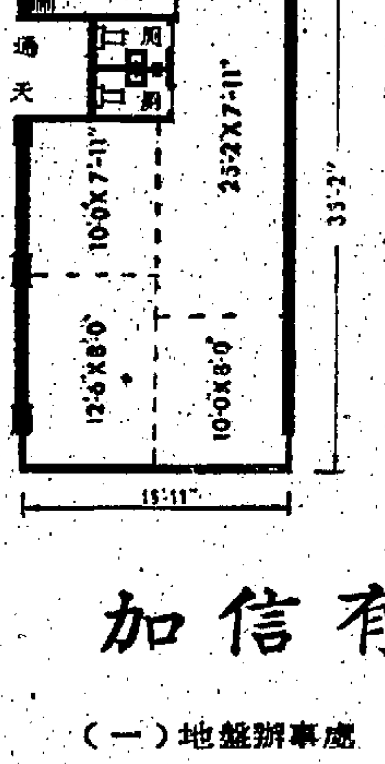
這座房屋在上月某晚起火被焚。上述兩名喪生者，爲法國學生雷頓索（十八歲）和香港學生蔡少鵬，都是這座房屋裡面的住客。

被控謀殺的電話接綫生名叫韋洛比，卅六歲，早曾被控謀殺這座房屋裡的另一住客廿五歲英國青年柯維爾。按：柯維爾也是在這場大火中不幸喪生的。

韋洛比在上（六）月廿七日發生這場大火後不久被捕，刻仍在押，法庭方面則定於下（八）月十日開審。

不怕山崩 不怕水浸
不分前後座 清涼風習習

九龍旺角黑布街 9—23號



每呎 60.50元
實用面積 535呎
僅售 32400元
年期長即有契
可分五年付款
月租350元免費間格

加信有限公司
（一）地盤辦事處　電話：859626　859627
（二）香港恒生銀行大廈1103室電話：227186

眞理英文中學
招小學各級至F5會考班新生　試期：在校內公佈　報名：即日開始
暑期班：七月廿六日開課　報名：即日開始
請教師：本校教請有經驗之英、數、理，化，生教師多名，歡迎申請
校址：北角英皇道維園街38至44號地下　中學部電話：七一三七一一　小學部電話：七〇八五八六
校長　徐虹磯

聖馬利亞堂中小學幼稚園招生
校址：中小學：掃捍埔東院道三號　幼稚園：銅鑼灣大坑道二號A　電話：七七五三四七　七七五零零四　七六一七六八
學級：中學：F1級　小學：上下午班一至五年級　幼稚園：上下午班高，低年級
報名：即日開始，並攜本人寸半照片兩張
考試：中學：七月二十九日上午九時　小學上下午班：　幼稚園：隨到隨考
監督：黃藹霖　校長：譚仲約

港九潮州公學招生
本校秋季增辦英文夜校
簡章備索　校址：九龍洗衣街一五零號　電話：八一二四七三　八零八二七二

（一）中學部
（一）編制：新制中學三年級至五年級全日上課，中學一二年級分上午班及下午班（課程與全日班相同）
（二）招生：中一擴班招生一百八十名，中二廿五名，中三插班生各中四插班生十五名。
（三）報名日期：一九六六年七月一日起至考試前一日止
（四）考試日期：一九六六年七月二十日上午八時半

（二）小學部
（一）編制：分上下午部，均辦有一年級預備班，新制一、二、三年級，舊制五、六年級。
（二）招生：招一年級預備班及新制一年級新生；新制二、三、四年級，舊制五、六年級插班生。
（三）報名日期：由一九六六年七月一日起至七月十五日止。
（四）考試日期：一九六六年七月十六日上午九時。

（三）中文夜校
（一）招考班級：1.中學：一年級及二年級新生　2.小學：小學預備班、及一年級新生、暨二、三、四、五、六年級插班生。
（二）報名日期：一九六六年七月一日起至考試前一日止。
（三）考試日期：報名時通知
（四）開學日期：一九六六年八月十一日
（五）附則：1.中小學課程，圖工音體等科不授外，其餘學科與日校無異。2.持有升中考試證書者免試入學。

（四）英文夜校
（一）編制：由字母班至F3按年遞增至F5會考班
（二）招生：由字母班至F3各級新生
（三）報名日期：由即日起
（四）考試日期：報名時通知
獎勵：本校日夜校均設有免費及半費學額　獎勵學行優良學生
董事長：顏成坤　監督：黃志强　校長：蘇曾懿

潮商英文中小學 招生
A　中一至中五（F.1—F.5送會考）暨幼稚園　小一至小六（參加升中試）F.1學費35元
△准教署核准本校參加英文中學會考　△本校下半年度不增學費並設有清貧助學額
B　英文夜校由初班至會考班及商業文牘會話班
校址：大道西564—570號乘5號5A巴士直達本校
電話：四五〇六三七　四五〇六二七
監督梁景力　校長余淑芬

刊登廣告請電七三零七零八

同濟中英文中學

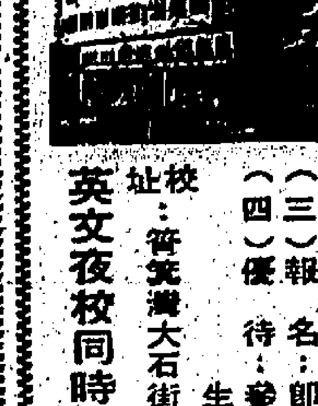
一、考試：七月十日（星期日）上午九時　各級男女生
二、英文部：F.1—F.5
三、中文部：中一—中六　小一—小六
四、本校領有教育司津貼學額升中試及格生均可領取
校址：堅尼地道十五號A（可由大道東船街直上）　電話：七二零六一七
新校址：告士打道（明年落成）
監督兼校長：霍逸樵

聖安當小學暨幼稚園 招生
天主教中華無原罪女修會主辦
班級：上午中文小學一至六年級，幼稚園高、初級。下午英文小學一至六年級，幼稚園高、初級。
報名：即日起至考試前止
試期：七月十七日（星期日）上午九時半
校址：銅鑼灣天后廟道金龍台一號　電話：七〇一九〇四
（爲利便遠途學生起見特備校車接送）

香江中小學
校址：九龍大埔道二三二號
遷校擴班上下午招生
班別：由幼稚園至中六（大學預科）
報名：即日開始
考期：七月廿四日（星期日）上午九時
電話：八六五七零七

仁伯英文中學
香港仁伯校址：北角繼園台　電話：七零二六一五
九龍仁伯校址：大埔道二三四號　電話：八七三三八三
擴班上下午招生
班別：由P.1至F.5（會考班）
報名：由即日開始
考期：七月廿四日（星期日）上午九時
特點：香港九龍兩校由F.1起下學期開辦新數學（MATHS）九龍仁伯並增辦家政科俾利學生參加會考。
校監：陳樹渠

鴻恩英文書院 招生
自置新校舍外觀



（一）英文部：P.5—P.6　F.1—F.4　暨幼稚園高初班
（二）中文部：中一　二　小一至小六
（三）報名：即日起，假期照常辦公。電話：七一五七九二
（四）優待：參加升中試者，免試入F.1。已註册之F.1新生，免費參加暑期英數進修班。
校址：筲箕灣大石街十九號至廿三號A　筲箕灣道七二至七四號
英文夜校同時招生
監督：陳壁鸛

導正英文中學 通告
一、本校爲本年度創辦，具完整學制系統之不牟利私校，獨立校舍全座，宏偉寬敞，設備充實，學費低廉，校風淳樸，管教嚴明，廣聘優良教師担任各科教席，故自辦理入學申請以來，投考新生數達千餘人，經先後三次入學試，嚴格甄核取錄中英文部新生八百餘人，俟日辦理註冊手續者極衆，成學位無多。
二、爲便利外籍學生就讀本校，由七月四日起聘請MISS ANNE HEERE專責辦理外籍學生報名及考核F.3以上學生就讀本校能力。
三、第四次新生入學試，定本月十七日（星期日）上午十時舉行，F.1及中文部中一上、下午班將告額滿，投考該級新生，可從速報名。
四、誠聘中、英文部中小學各級經驗教師。
校址九龍旺角豉油街一二一零號全座
監督：佟宏偉

警探已成立專組 搜捕狂漢黃石希

佈下天羅地網伸展至邊界各區

【本報訊】由新界區中西警探數十人組成緝尋「狂漢黃石希」小組，現已正式成立，將盡一切計劃與力量，希望把黃石希捕獲歸案。

警方現已與黃石希的兩個親友接觸，這兩名親友是在最近幾天內，曾見過黃石希的，因黃自青山精神病院逃出後，到過該兩名親友的住所。

最遺憾的，是該兩名親友完全不知道黃石希在兩年前曾涉嫌殺死警員及於日前逃離青山精神病院的事，後來才在報章得悉有關那宗消息，白白任他溜走。

但是，警方對黃石希的兩名親友所提及有關黃的過去行藏以及一切資料頗多，將有助於搜尋黃石希的工作。

新界警探隊，昨仍繼續以整天時間尋他。

但搜網的範圍已告擴大，繼前日在文錦渡、沙頭角及蓮塘之外，昨天並伸展至沙頭角、落馬洲、打鼓嶺一帶邊區，但是警探的搜索重點，仍在文錦渡與沙頭角方面，因懷疑狂漢黃石希兩天前在上述地區出現後，可能仍然匿藏該處老地方的山野叢林間，假如他不是冒險逃入華界或已進入市區的話，他是會從這個地方走出來找吃喝的。

如下警探隊已把當地的地勢，何處是隘口，何處是通道，水口，特別加以稽查，並佈下羅網，等待狂漢出現。値勤的時間，是日以繼夜，輪班駐守於各要區，及在邊區一帶搜尋。

這個搜尋黃石希的警探小組的最高指揮者爲助理警務處長兼新界總警司李斯，經常指揮者爲新界總部偵緝主任烈德，邊防總部偵緝主任韋文，以下爲高級探目曾基、戴林，探目黃似瑜、趙德、何尙銘、盧桂生、梁維禮、賴生、李良及探員數十人。

政府新聞處昨發表警務處消息說：自黃石希在青山精神病院逃走之後，黃石希並未有信件致警方，但黃石希曾以一張短簡寫給友人。

直至昨夜爲止，警方仍由上述警探小組繼續進行緝尋工作，常派警察或防暴隊，尙無奉命出動。

周錫年在工業總會致詞 呼籲港府保持投資優越條件

並解決未滿受僱年齡兒童問題

【本報訊】香港工業總會卸任主席周錫年爵士指出：香港少年兒童問題並非完全爲政府責任，亦爲一般大衆的責任。

他說：兒童是下一代的工業生產者，必須使他們能受職業訓練。

周爵士昨在工業總會年會中致詞時，提及青年出路問題時並說：香港居民生息於極小地區之內，擠迫情況不斷增加，必須提供各種機會，使青年可利用其時間，才能及精力，進行對本身有利，並足以改善整個社會情況的活動。政府必須從速解決，小學畢業後不再升學，或在中學短期就讀後，即告輟學之兒童問題，此等兒童之年齡，多數不超過十二歲。由於工業方面的最低受僱年齡爲十四歲，一般可以接受之年齡則爲十六歲，故十二歲至十六歲之少年兒童，需自行設法解決本身問題。

周爵士對香港居民，在三星期以前，本港發生雨災時的偉大表現，備致讚美。

周錫年爵士接受港督邀請，將出任新設立的貿易發展局主席。

周爵士謂：香港的自由經濟及政府對工業極少限制與干預的情形，使外商在香港建立若干値得注意之工業。但工業總會亦曾見及，香港各鄰邦所公佈之投資鼓勵辦法，吸引力正日益加強，尤以過去一年爲甚，此等國家明瞭香港在此項工作方面之成就，現正效法香港，急起直追。如香港欲繼續擴大工業基礎，則過去期間，香港用以吸引本地或海外工業家投資之優越條件，必須予以保持，並加以改善。任何影響力量，足以減低工業家在香港投資之興趣者，政府尤應設法阻止。

周爵士又謂：工業總會之成就爲工業界人士在本會旗幟之下共同合作，及爲全港利益而放棄私人利益之結果。

「本席了解，此種精神繼續存在，並將維持發揚，因此，本席深信，香港將不斷發展與繁榮，而吾人則均爲香港之一重要份子。」

周爵士在致詞時，感謝歷屆理事在過去六年中之無限支持，並感謝已辭去工業總會副主席職務之鄒德尊，對會務之卓越貢獻。周爵士又感謝政府在精神與物質方面之支持，特別感謝工商業管理處長何禮文對工業總會之關注。

美商指出廠家 喜在台灣發展

美國雅當工業公司總經理茂恩在和職周錫年爵士的勵職時，顧請港府有關部門，應認眞考慮建立強迫教育制度。

他指出：本港工人的最大缺點，是因教育程度較低，向他們教導新技術，較教育程度稍高的工人爲難。

茂恩表示：在學期中的逐漸成長的兒童，爲工業生產人員中堅。香港尙未實施強迫教育制度，但令人有美中不足之感。因任何人士在學齡時期所獲得之基本教育，對未來時期從事任何職業時之思想及反應能力，均有重大關係，此乃無可否認之事實。

他說：本港和鄰近地區生產效率的比較，似較遜，他補充說：此種競爭，不能影響香港產品在海外市場的銷路，並可阻礙新工業的發展。在本人經營之若干工業中，美國製造商現正不斷發現，台灣情況較香港更佳。過去十二個月中，約有六家公司對在香港與台灣進行研究，是否可以設廠。就本人所知，僅有一家公司決定在香港開辦工廠而其他各家公司則均選擇台灣。此乃本人所知之若干工業情形，但本人深信其他工業定有遭遇相同情形。因此，周爵士表示：「香港用以吸引本地或海外工業家投資的優越條件必須予以保持並加以改善」意見，本人深表贊同。

茂恩表示：香港顯有兩項可以利用之優點。第一項最重要的優點，係當時能以從合理的工資，僱用工人，第二項優點，係香港政府對吾人所從事之一類企業，在香港設廠經營，手續規定極爲簡單。

鍾士元博士對周爵士膺任新職，表示深慶得人，他說：現任港督戴麟趾爵士邀請周爵士担任貿易發展局主席，再度表示當局對閣下特殊領導才能之欽佩。戴麟趾爵士可能認爲本會現已基礎鞏固，可酬閣下担任其他工作。但閣下雖不再担任本會主席，吾人深知，閣下仍將關懷本會。因閣下對尙在成長期中之本會，曾苦心維護，貢獻甚多，今後自難忘懷。

年報推測港人 就業者百五萬

工業總會昨發表年報指出：依照一九六一年人口統計所獲就業情況推斷，去年本港就業人數可能已達到一百五十萬人，其中六十萬人以上，係服務於製造工業。

一九六五年底，已登記之工廠有九千零二家，共僱用員工三十七萬七百三十八人。

該年報又指出：一九六五年中，因有大量青年到達就業年齡，一九六四年之工人缺乏現象，已告見和緩，但工資則積有上升趨勢。一九六五年八月之工資與一九六四年三月份相較，增加百份之九，百份之二十七。

青山道十二咪半 下週將進行爆石

【本報訊】青山道十二咪半地點，即新界深井之東，將由本月十二至十六日，每日正午十二時至下午一時，及下午六時半至下午七時半進行爆石。

在爆石時間內，駕車人士或須受二十分鐘或更多的阻延。屆時警方將有人員在場協助駕車人士。駕車人士可駛經荃錦公路前往元朗。

警方拖走無主汽車 拍賣百餘輛 僅得一萬元

【本報訊】警察總部前日將無人認領的車輛共一百一十架公開拍賣，計共得一萬零五百四十二元。其中最廉宜的一輛僅値廿元，最貴之一輛値四百一十元。

是日到場競投的人士以經營汽車業者爲最多，其中包括汽車零件售商在內。據悉，該一百一十輛汽車乃經警察當局因其違例而拖去者，警察拖走車輛，如失主于三個月內不向警署領回，則警察當局將通知裁判署限令車主于一個月內到領，如仍無人認領，則將之拍賣。換言之，警察拖走一車經過四個月時間然後拍賣。

據警方發言人稱：拍賣所得的款項，將以之繳付所欠車牌牌照費、拖車費及損毀政府物資等損失。

新亞書院畢業禮校長透露 新聞系與社會系 明年歸入商學院

並改稱商學與社會科學院

【本報訊】中文大學新亞書院校長吳俊升博士，昨在該校畢業禮致詞透露：該校已擬革舊的注重講課與考試的方法，務使學生有更充份時間發揮自己的個性與研究。

該校第十五屆研究所第十屆畢業典禮昨上午十時在九龍農圃道該校禮堂舉行，到有該校董事吳俊升博士、蕭約、沈燕謀、凌道揚博士、沈燁博士及全體教職員學生，畢業生親友約七百餘人。首由校長吳俊升博士致詞，並報告校務，除仍以忠恕之道勉勵畢業同學外，並指出畢業後之擇業問題，強調兩個重要標準：一、職業的社會價値；二、職業對於個人學識經驗及事業前途發展的可能性。繼作一年來之校務報告。

吳氏指出：今日適爲其就任校長屆滿一年，校務方面依照該校創校之宗旨及中文大學所定之方針，在安定與適應的情況下稍有進展，校舍方面因爲環境的限制，雖覺狹迫，該校仍盡可能利用現有空間，增建房舍，去年十一月在圖書館屋頂加建校舍一層，南廈天台加建兩間大課室，並在禮堂後之陽台增建課室一間，皆已開始使用。圖書館之藏書現已近十一萬冊，科學實驗設備雖尙需擴充，但基本設備已告完成。在院系設施方面，本年得亞洲協會之資助，新增新聞學系，此外並作籌備，使哲社系之社會組在明年獨立成系，並將新聞系與社會系歸入現設之商學院，而改稱商學與社會科學院。上述各項雖甚重要，但就一間大學而言，師資、課程與教學方法更爲重要，如此，一切設備方能發揮其效用。

繼由該校董事蔡貞人致詞，蔡氏以「建立新文化體系的展望」爲題，勉勵畢業同學對學術與社會提出卓越之貢獻，來証明該校創立之特別價値。並就「體」與「用」闡說其不可分之關係，並勉畢業同學，緬懷先儒「爲天地立心，爲生民立命」之精神，要有「爲文化立體」之抱負和担當。

最後由畢業生代表唐安仁致謝詞，諸多懷念與依戀之情。

畢業學生名單

該典禮由校長吳俊升博士授憑，畢業名單如下：

研究所：李潤生、鄭捷順、許兆理、蘇韜晦、李明道、賴坤維、梁中明。

中文系：曾明華、唐安仁、祖友坤、容可度、許妙珍、張日升、張文榮、梅卒成、呂景洲。

歷史系：麥耀文、西光健、陳戊桂、劉汝鵬、鄭漢龍、劉拱堅。

哲社系：陳家君、黃福祥、楊勝珍、陸婉君、曹明明、潘鳳葉、李植全、謝燕桃、張燕儀、孫吉昌、孫英蓮、施佩儀、林琦玲、熊筑貞、尹仲謀、丘紹灼、陳發鈞、劉志傳。

英文系：李翠珍、陳川衡系：李介明。鎣術、曹娟娟、邱陶娟、黃幗姿。

數學系：鄺國賢、鄧大榮。

物理系：潘前進、盧觀楷。

化學系：周友竹、陳錦程、張勵娟、徐泰利、戴旋薇、陳慧全。

生物系：簡順富、李賢社、朱宋明、曾瑞英、何惠敏、江麗君、伍令賢、吳元湘、辛世文、伍淑貞、張秀慧、石尚生、王炯頤、賴汝挺、林潔貞。

經濟系：謝鼎焱、賴俊傑、鄭景鍾、葉志堅、翟炳光、倪浦壽、田中勉賓。

商學系：趙香芳、馮敏清、陳雅芝、王浩余、張靜、張青江、唐讚珍、邵銘培、渡邊孫司。

工管系：鄭邦盛、周中平、趙遠圖、廖國榮、方榮駿、陳榮堅、周礎階。

新亞書院畢業禮 香港中文大學新亞書院，昨舉行各學系第十五屆及研究所第十屆畢業典禮。圖爲該書院校長吳俊升頒發証書。（由上至下）研究所畢業生李潤生、英語文學系李翠珍、商學系趙香芳。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩西南風，除短暫時間密雲及晨早時有驟陣雨時，天色晴朗。

昨日氣溫最高爲攝氏表三二·二度，最低攝氏表二八·一度。

今晨零時室內氣溫攝氏廿九度。

高潮：凌晨四時十二分，下午一時廿五分。

低潮：上午七時卅二分，下午九時零九分。

青年會主席郭琳褒 飛日內瓦出席會議

【本報訊】永安人壽保險公司總經理、香港青年會主席郭琳褒博士，昨日乘加拿大太平洋航空公司客機取道東京經美國前往日內瓦。

郭琳褒博士將在日內瓦出席世界青年會聯會召開之集會。

石鼓洲戒毒中心 視察官名單公佈

【本報訊】新任石鼓洲戒毒中心視察官之名單，已由昨日出版的憲報發表，凡在是次發表之名單中未被提名者，其原有之委任，概被免除。茲將華籍視察官名單錄後：

（一）蔡永榮，（二）林保演，（三）李子義，（四）尙元榮，（五）陳德泰，（六）周耀年，（七）鄭何艾齡，（八）張人龍，（九）鍾士元，（十）馮錦聰，（十一）簡悅慶，（十二）郭琳褒，（十三）利國偉，（十四）李福和，（十五）毛龍炳業，（十六）羅文奇，（十七）顏成坤，（十八）岑維休，（十九）王澤森，（二十）黃允畋，（廿一）胡兆熾，（廿二）楊景煌，（廿三）楊堯惠嫻，（廿四）王統利。

青山獅子會造福失明人 捐助眼庫五千元

朱敬文請各界扶助優秀窮學生

【本報訊】香港青山獅子會，昨晚在百樂酒店頂樓，舉行新職員及理事就職典禮，由前會長朱敬文監誓，他以權錘移交新會長接受，三〇三區總監劉天宏致詞勉勵，並頒發紀念品與朱會長，秘書及司庫接受，區總監頒發獎狀，禮成後舉行晚宴。

會中，朱敬文會長並代表該會以五千元面額支票捐助香港眼庫，該款由眼庫主席潘光迥博士接受。

朱敬文會長於會務報告中，宣佈該會保送的三個留美學生，成績都非常優良，一個得六個A，一個B，一個得到四個A，三個B，一個得到三A三B，並由他本人贈送每人英漢大辭典一部，作爲獎勵。

最後他希望大家本着獅子精神，要積極扶植本港每年因中學畢業，而無法升學之清寒優秀學子，熱烈提倡資助清寒優秀的中學畢業生，出國深造，這是非常有意義有價値的。

該會新員名單如下：會長黃宏英，第一副會長司徒偉，副葉榮晶，副吳晉審，秘書康清泰，財務何義賣，總務陳錦青，糾察廖伯飛，理事任國雄、黃逸芳、陳培滔、陸錦生、呂浩、駱正紀。會員組許士芬，聯絡朱山農，財政錢恩康，款接姚恩，會籍朱敬文，節目馮黍，計劃辛德俊，宣傳錢湘蘇。

政府華員會擬易名 公務員協會

定期舉行會員大會

【本報訊】香港政府華員會擬易名爲「香港公務員協會」，並準備修改會章，以便包括軍裝公務員。

該會定本月廿二日下午六時在政府合署簽廳舉行特別會員大會，討論修改會章等問題，該會希會員屆時踴躍出席，提供意見。

該會會章修正部份如下：

（一）修改會章第一條第一款將本會會名改爲 HONGKONG CIVIL SERVANTS' ASSOCIATION「香港公務員協會」。（二）修改會章第三條第一款第一項（RULES 1）（I），以便包括軍裝公務員。（三）修改會章第八條第四款第五項（RULE 8）（4）（V）提高該會司庫保留現金額至四百元。（四）表決政府對公務員減少年假百份之廿五及退休長俸照實薪十足計算之建議。

教師會協助辦理 准用教師申請檢定教員 及參加市政局選民登記

【本報訊】香港教師會爲方便有十年資歷的准用教師申請轉爲檢定教員，及方便教師參加市政局選民登記，決定集體辦理，該會發出函件如下：

（一）凡在本港學校任教滿十年之准用教師，申請轉爲檢定教師者，表格可於七月中旬來本會總辦事處領取填妥後，可自寄呈香港教育司署。

（二）香港市政局改選期將屆，而該局之政綱對本會教師之影響力極大，故凡未登記爲選民者，希從速登記（不得遲過八月底），或本會總辦事處領取表格登記，本會更設有專員負責指導。

是項登記事宜，該會希各位會員切勿放棄此種應有之權利爲要。

因水浸路基 廣州至石岐 直通車停開

【本報訊】澳門廣州至石岐公路，在中順段有兩處路基再被水浸，被迫停止通車，因此從澳門直通車亦告停頓多天。恢復通車仍尙無期，故目前從澳門入大陸的陸路交通，最遠僅達中山縣之石岐。至昨日止，由於西江洪水不斷出現，中順兩縣「中共社」派出萬人參予搶險工作，仍無濟於事。

阿公巖南華泳場 技工游泳遇難 屍體昨晨浮出

死者陸炎

【本報訊】筲箕灣太古船塢對開海面昨晨發現一具浮屍，經警方接後有人認領，證實死者爲三日前在筲箕灣南華泳場游泳時被漁船的螺旋槳打中而失蹤的陸炎。

死者年三十五歲，三水人，住筲箕灣道三六五號五樓，是筲箕灣東大街漢記五金機器店的技工，未婚。死者愛好游泳，休息日必到筲箕灣亞公巖南華體育會泳場游泳，當日他在泳場跳水，再冒出水面時，適一艘漁船從鯉魚門方面駛至，死者遭該艘漁船的螺旋槳擊中，當時目擊人士大聲呼救，機動漁船即停航搶救，不久水警輪亦駛至現場，由消防局潛水人打撈，但蹤跡杳然，其後才放棄打撈。至昨晨九時許，死者之屍體才被發現在筲箕灣太古船塢對開海面浮出。

跑馬地聖瑪加利大天主堂創辦 聖瑪加利書院 招生

校址：香港司徒拔道華輝台新建校舍
報名地點：跑馬地樂活道二號A聖瑪加利大堂會所
日期：由七月十一日起至十六日止
手續：每日上午九時至十二時繳費二元領取報名表照表內說明填報清楚在五天內將報名表交回樂活道本書院辦事處（郵寄亦可）
班級：中學：一年級至三年級按年增班至中學會考班；小學：預備班及一年級至六年級
性別：中學：全男生；小學：男女生
（預備班課室設在跑馬地樂活道二號A）
校監博理神父

香港浸會學院 招生通告

茲將本院一九六六年度招收文、理、商三學院各系一年級新生及二、三年級轉學生報考日期公告如后：
報名日期：七月十一日至八月十二日 每日上午九時至十二時 下午二時至四時（星期六下午除外）
考試日期：八月十五日至十七日
校長 林子豐
院址：九龍窩打老道式式四號（七、七B及八號巴士均可到達）
電話：八三四三七一・八三四三七二

天主教 聖瑪加利女書院

ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE

招考新生通告

（一）本校香港新校・九龍正・分校現招考1966年度秋季新生，由即日起派發入學申請表格。
（二）招考班級：英文中學部F.1——F.5，英文小學部P.1——P.6。
（三）考試日期：在校內公佈。
（四）報名處：1.香港新建校舍：薄扶林道保德街33——39號香港大學堂對面近聖安多尼堂。
2.九龍正校尖沙咀柯士甸道144號。電話：837485
3.九龍分校：太子道229—231號近聖德肋撒天主堂 電話：820603

聖斯德望英文男校

ST. STEPHEN'S CATHOLIC BOYS' SCHOOL

招考新生通告

（一）英文中學部F.1—F.5（教育司署批准參加會考）
（二）英文小學部P.1—P.6
（三）考試日期：在校內公佈
（四）校址：九龍塘界限街118—120號（近窩打老道）
電話：八二三四三一

本校全部課程均遵照天主教會男校傳統，嚴格辦理，大部份師資由香港大學及喇沙書院畢業教師担任。

跑馬地 香港三育中英文中學擴班招生

基督教主辦 廣聘優良師資 特設獎助學金 優待升中生 額滿即止 申請從速
班級：英文部P5—F5 中文部小一—中五
試期：七月十七日（星期日）上午九時
校址：跑馬地雲地利道十七號 電話：七六二三零八（跑馬地電車及巴士總站附近）
校監Pastor A. J. Robbins 校長鄧宗煊

SOUTHWESTERN COLLEGE 西南中英文中學

增建西區新校舍招生

校址：新校——西營盤薄扶林道水街廿五至卅五號（郵政局對面）
分校——灣仔道交加里七號（國泰戲院後）
學級：英文部——LOWER F. 6（大學預科）
COMMERCIAL F. 5（商科班）
FORM 1—5（會考班）
PRIMARY 1——6
中文部——中六（大學預科）
中一——中五（會考班）
小一——小六各年級
考試日期：七月十七日（星期日）上午九時及下午二時
報名處：分設西區新校及灣仔分校（星期日及假期照常辦公）
電話：七二七二二一 七二一六八二
監督：譚永成
校長：張海清

誠聘教師
本校增建西區十層新校舍，擴充八十四班，誠聘中英文部上下午班文理商術各科專任及兼任教師百餘名，應徵者請親繕履歷附相片，函寄本校人事處秘書收。

ST. CHRISTOPHER'S ENGLISH COLLEGE 天主教 聖基多福英文中學

男校、女校、聯合招生
班級 上午班：PRIMARY 1—FORM 5；下午班：PRIMARY 1—FORM 5；FORM 6大學預科（文理各一班）（本校FORM 5參加1966—7年度英文會考）
報名日期：即日開始，每日由上午九時至下午五時半（例假照常）星期日則由上午九時至中午十二時。
考試日期：七月十七日（星期日）上午九時正
特點：本校新型校舍廣闊，內有標準課室三十餘間，物理室、化學室、生物室各一個，地理室、音樂示範室等，規模宏偉，設備完善，空氣暢通。
名譽校董：郭贊先生 張錦添先生 王澤宏先生
校長：盧錦倫
校址：北角英皇道九零一至九零七號，電話：七一七二三六一 七二一七二二（即麗池大廈後面，由北角碼頭步行十分鐘可到）

騷動調查不知何日了結 葉錫恩將親自出庭 追查給欵盧麒之說

【本報訊】山崑納第大律師昨向「九龍騷動調查委員會」聲明：他要追查有關「葉錫恩給盧麒五千元」的指控的由來。同時，在必要時，葉錫恩本人將會自願的或被召的出席作供，這樣，便可以証明有關人等所作供詞是否吻合。

這位代表葉錫恩議員的大律師昨又曾大發雷霆，說他沒有時間研究有關証人的供詞。他說：他收到那些供詞的時間只有十分鐘，根本沒有時間予以研究，而這些供詞內有很多地方是涉及他所代表的葉錫恩議員的。

被召于昨日登台作供的四名証人，均是暴動期中被捕的青年。在他們的供詞中，有些自承參加過示威，有些則表示與該事件並無關係。同時，他們異口同聲的否認他們曾參加過暴動或搶掠等，他們說：做這些事的是另外一些人，與那些示威反加價的人無關。

他們又指出：雖然他們並非個個參加反加價的行動，但他們以爲：天星小輪加價是不合理的，因爲該項公用事業的加價，勢必會刺激起物價的提高。

各証人又分別爲自己辯護說：雖然他們都已分別被判刑，但實際上，他們所被指控的均非事實。其中一位一足殘廢，而只有一足可用的「裁縫匠」，更向調查委員會訴說：「我只能夠用一足來支持身體，他們却指告我用脚踢市政局的垃圾箱，並把我判了刑。」

爲此，主席何瑾爵士曾命該証人當衆步行了幾步，以察看其殘廢情形。果然，該証人一跛一拐的，可說「舉步維艱」。

因在倫敦支持葉錫恩議員奔走爭取「香港改革運動」支持力量而成爲新聞人物的梁永燊大律師，昨曾在聆訊會旁聽席上出現，因而一度引起各方面的注意，但他在旁聽一會後便自行離去。

該會自聆訊迄今，幾近兩月，由於拖延時日太久，一般社會人士對該會已不如當初的「風頭火勢」，所以一般人的興趣及注意力均已大減，此種情形，由連日來的旁聽情況可見一斑。至該會究竟還有多久才可結束？有關方面從未有過明確宣示。但由其傳召証人的情形，及日前警方大律師韋國士所表示，將有三十名以上的警方証人出席作供，以証明盧麒所說被毆乃屬不確一話來看，該會尚有一、兩個月，甚或兩、三個月的會期，將會不足爲奇。目前，一般社會人士所關心的，厥爲此一「馬拉松」式的聆訊會，究竟想得到些甚麽？

首先于昨日出席作供的是前日作供未畢的二十二歲裁縫匠姚恩明，由於他一足殘廢，所以主席仍如前日一樣，在大律師辦公桌旁，特爲他安排一張椅子，讓其坐在那裡作供。

跛脚裁縫答覆盤問 走路時衹得一脚做力 警方竟指他踢擸𢶍箱

他繼續供述其被捕經過說：他沒有參加反加價示威，更談不到參加暴動。當日他之所以被捕，實在是「自投羅網」的。

証人供述被捕經過（見昨報）後，山崑納第大律師表示，他獲得証人所作供詞的副本，只在十分鐘之前，試想這怎能有充足的時間去研究供詞內容？同時，他發現供詞的內容，有些是涉及他所代表的葉錫恩議員的。因此，他有責任向証人提出有關該方面的供詞的盤問。

主席何瑾爵士聆畢陳詞，乃諭該名証人暫停作供，待山大律師研究供詞後，才再繼續，並召另一名青年尹炳立作供。

該証人供述他被捕的經過說：本年四月六日晚上，他在大世界戲院看完尾場電影，那時約是十一時許。後來，他走到普慶戲院處，見有一隊遊行者，爲數約有十餘人。後來，又有一隊示威隊伍，由尖沙咀方面列隊而來。他知該等隊伍，一定與反天星加價有關，所以便跟隨在後，沿彌敦道而旺角方面走去，但當他們行至街市時，他便被警方拘捕。

尹炳立說：當時，他跟在隊伍的後面，只是受「好奇心」的驅使，他並沒有正式參加在隊伍裡面，只是跟隨在後。

他說：他同情那些人，他以爲那些人的做法是對的。因爲他本人是反對天星小輪公司加價的。在較早前，他已知悉有人反對天星公司加價，因爲報章披露蘇守忠等在碼頭前示威抗議。

在被捕前，他曾見有警察戴着防毒面具，但沒有上前干涉，直至有人從舊日金邊的士大廈上面擲石下來，警方才採取拘捕行動。當時，他因走在最後面，所以最先被拘捕。他強調說：他沒有看見擲石，而示威者中也沒有人擲石。

他被捕後，被警方指爲投擲玻璃瓶，那是不確的，至于他所以跟在示威者後面，並非出于他人授意。事實上，他也不認識任何示威者。

最後答覆主席的詢問說：他反對天星公司加價的原因，乃因認爲此舉勢將引起其他公司效尤，市民的生活便會更加痛苦。

尹炳立供畢後，山崑納第大律師起立向調查會陳詞謂：他看過其中一名証人陳志平向警方所給的供詞，發現其中有若干點是牽涉他所代表的葉錫恩女士的。供詞內並有提及過葉錫恩曾給盧麒以五千元的事。對于此一問題，他要追尋這一指控的來源。

大律師又說：葉錫恩本人將會在自願的或被傳召的情況下出席作証，這樣便可以比較出有關人等的証供是否吻合。當然，這對警方方面，便可能會有若干影響。

同時，大律師指出：在調查會聆訊時，一直都有有關葉給欵的供詞，直至政治部人員出席作供時，此一問題才不再被提及。因此，爲了追尋指控的孤證及此項指控的來源，他便需要對証人進行盤問。以便了解事情的眞相，而非如韋國士大律師所說：只需盤問涉及葉錫恩的部份。

于是，主席何瑾爵士乃表示，盤問是被許可的，但所有供詞均分爲兩部份：即証人被捕前的一部份，及被捕後在警署內的情形。除非有此必要，盤問的範圍應限于前一部份。

此後，調查會再度召証人陳志平登台，以接受山崑納第大律師的盤問。陳是前日已登台作過供的証人。

在接受大律師的盤問時，陳志平供說：四月七日晚，綽號名「大孖蔗」的青年來找他，告訴他彌敦道已在燒汽車，他爲了好奇，所以便與之一起去旺角。後來，有人火燒瑞興公司，並進行搶掠。他見「大孖蔗」也參加一份，後來，見「大孖蔗」挾着一包包的東西，由瑞興走出來。目前，該「大孖蔗」已被警方拘捕，並且已判了刑。

「至于他自己，則僅是站在遠遠的地方觀看，而沒有參加偷東西。警方指控他偷了一個鐘，那是不確的。他也沒有把一個鐘賣給「收買佬」。」他被捕的時間是四月十日，當時他正在石硤尾球場，後來有一輛警車前來，有六、七名便衣探員走下來，將他拘捕。與他同時被捕的，還有一名十四、五歲的男童。

陳志平被盤問畢後，調查會又再召姚恩明出席接受山崑納第大律師的盤問。

在接受盤問時，姚恩明透露：他自少便一足殘廢；且在六歲時，便已父母雙亡。但仍然力圖掙扎，希望能克服困難。所以他曾經去讀英文夜校，並學師做裁縫。學師時每月只有廿元工資；至滿師後，才加到二百五十元。

在四月六日前，他從沒有過案底。四月六日晚上被捕時，約是十點鐘左右。當晚，他是因爲好奇，才走出彌敦道看直升機。他沒有看到警方發傳單，也沒有做些什麽動作。只是在那裏觀看。後來，警方施放催淚彈，他便企圖走避，但因不良於行，所以便上了一輛「白牌車」，想乘車回家。但該車沒有載他回家，却將他載到警署，並把他拘捕。原來該車並非「白牌」，而是一架警方的「白牌車輛」，故可謂是「自投羅網」。

此後，他被控告破壞公物罪名，並被判入獄。該証人又向調查會訴說：警方指控他用脚踢一個放在路旁而屬于市政局的垃圾箱，但實際上，他的一足殘廢，走路也舉步維艱，主要只能用右脚來「做力」，怎能夠踢東西。

主席聞言，乃令他當衆走了幾步，果然是行動困難，大家觀看過後，便又再召另一位青年登台作供。

該青年名薛波，他表示：他在四月五日，見有一隊示威羣衆，高呼反加價口號，並行經他所住之處，由于他本身也認爲加價不合理，同時也是好奇心驅使，所以便跟隨在後，經過石硤尾屋村，然後折向南，經青山道、李鄭屋村，然後沿彌敦道直往尖沙咀碼頭，後來，他便被警方拘捕。

証人作供至此，主席諭押候下週一續訊。

基英學校員生參觀本報

【本報訊】九龍塘新區基英學校應屆畢業生四十五人，由校長周日如、班主任寧照年、事務員伍步與率領，昨晨前來本報參觀。

該校師生于上午十一時抵達本報，由本報派員接待。先後帶引至各部門參觀各項設備，瞭解有關本報之一般情形及工作情形歷一小時之久。

圖爲基英學校師生在本報門前留影

汽車貿易商會主席 投函西報否認 的士零件缺乏

【本報訊】香港汽車貿易商會主席韋利昨投函南華早報，否認本港的士汽車零件供應缺乏之說。

該商會胡文瀚日前表示：因英國海員罷工影響，汽車零件未能依時運到，交通當局對於有等的士認爲不合規格，要將零件更換，而零件又未能在香港市面購到，故停放在車房內之的士，何日方能恢復行駛，尚未可知。

據悉，港九現有的士一百五十輛被驗爲未合格，需修妥後始可換牌。致使該等車輛停泊車房，司機暫時失業。

韋氏表示：從的士商發言人的談話看來，似乎暗示汽車代理商沒有充足零件供給的士商，同時也暗示零件的供應匱缺，是由於英國海員罷工，阻延了運輸所致。

韋氏稱：他曾向三間汽車公司的經理查詢（該三間公司供給港九三分之二的油渣機動的士的），據悉由他們所供應的的士，並無因零件缺乏而停駛的。只有一間代理非英國車的公司曾因一些零件用罄，但經過五天後，五天內便有貨空運抵港供應。

韋氏又說：所謂海員罷工影響零件供應不足之說，也不能成立。因爲香港各汽車公司均設低限度有四個月至六個月的存貨，如果有影響的話，也在年底，而非現在。

韋氏最後希望的士商會如果遭遇缺乏零件的困難，而這些零件代理商是香港汽車貿易商會會員的，他當以代爲調查，并盡可能予以協助。

建造商會學校 舉行畢業典禮

【本報訊】銅鑼灣天后廟道建造商會學校，昨晚在該校大禮堂舉行小學第八屆、幼稚園第九屆畢業典禮，觀禮校董、嘉賓及家長千餘人。首由校監何耀光致詞，次由校長楊維忠報告校務，將該校年來之教務、訓導、課外活動、助學制度、設備添置、歷年該校升中會考成績等項工作，報告甚詳，隨由該校校董程振球演說，對該校之成績大爲讚許，並對各畢業生訓勉有加。隨即由董事長林植豪太平紳士頒發畢業証書，畢業生代表郭子端芹致謝，程振球夫人頒獎。會後有歌劇「小寶奇遇」、舞蹈及節奏樂，合唱等遊藝節目助興。

永安街卅六號 昨宣佈爲危樓

【本報訊】建築事務主任昨宣佈：港島永安街第卅六號爲危樓。據申請封閉令的告示，已於昨日上午九時卅分在該樓宇貼示。

申請封閉令案定本月十六日上午十時卅分在中央裁判署聆訊。

聲明稱：自永安街第卅六號及卅八號間的通牆的附件被撤除後，該牆即告暴露。第卅八號早已列爲危樓，在拆卸前須將該牆的附件撤去。

歡弱的砌磚工程顯示有嚴重惡化及破碎的跡象，同時該牆亦有其他裂痕，凡此皆表示該樓宇不安全，有倒塌的危險。

「有利之友俱樂部」招待參觀「老夫子」

【本報訊】美國來利樂廠出品「有利」香烟舉辦「有利之友俱樂部」，自七一日公開徵友以來，報名參加者異常踴躍，截至七月七日止，統計已有數千人。

凡參加「有利之友俱樂部」者，祇需按月繳交「有利」香烟吉包五個，即可成爲「有利俱樂部」會員，享受一切權利，除招待戲票一張外，尚有各種康樂活動節目，及利時牌雪櫃等名貴物品抽獎。本月招待參觀計爲：他爲港聯之「老夫子三教授」或「金鼎遊龍仔明」，下月份爲新光之「小康之家」。此等戲票，日內即可先後分別郵寄會友。

「有利俱樂部」原定徵友一萬名，額滿即行截止，吸名烟，君名片，獲名貴獎品，一舉三得。

孔教學院湘父校友 今祝盧湘父九十九大壽

【本報訊】今日爲孔教學院院長及湘父中學校長盧湘父九九遐齡大壽，孔教學院同人暨湘父中學校友，定今日下午四時在九龍黃大仙新區大成街十號大成中學大禮堂設備茶會祝嘏。

禮光幼稚園 招高初級新生

【本報訊】禮光中英文幼稚園設于九龍深水埗醫局街一七二號，（在深水埗碼頭附近）。據稱：幼稚園聘專師任教，設備有新型教材，各種兒童恩物及幻燈、唱片、電影等輔助器材，配合施教。即日起招收高初級各班新生，該校電話：八七四〇六二，簡章備索。

藏有印假美鈔電版 被告認罪判囚四年

【本報訊】被控非法藏有可印製假美鈔金屬版案，被告男子黃天祥，昨在高院刑庭提訊時，突向庭認罪，結果官判入獄四年。

被告男子黃天祥，四十六歲，住尖沙咀柯士甸路十五號二樓，被控於本年四月廿二日，在九龍地區非法藏有一批可印製假美鈔金屬版，被告由雅森奕大律師代表認罪，副檢察總長巫亞亞主控，案由高院署理副按察司衛理審訊，呈堂証物有袖珍印刷機及金屬版等物。

主控檢察官申述案情說：商業罪案調查課偵探幫辦史托架，於四月廿二日搜報，率領一批警探到柯士甸路十五號二樓搜查，當時由被告開門，該樓有一廳兩房，另浴室廚房，警探發現其中一睡房用作工場，內搜獲小型印刷機、金屬製盤、一張法蘭克林像底片，該像乃印於百元面額美鈔之上的，另金屬字母圖案與綫條版，被告承認該樓是其租賃，於是將之拘控，被告前有兩次案底。

代表被告辯護大律師向庭求情說：被告有一妻兩子女，其妻更常患病，警方所搜出各物，被告於一九六〇年開始，已將之棄置一旁，並欲予以毀滅，其實若憑上述器材，來印製美鈔工作，祇能印製很小部份，大約佔百分之五而已。被告在案發後已遭扣押兩個半月了。

裴錦秋英文書院 首次招生放榜

【本報訊】荃灣裴錦秋英文書院第一次入學試，於本月三日舉行，取錄新生業已放榜，姓名如後：

F1：劉自強、王燦、李定成、湯伯見、張汝勇、張錦培、張汝棠、李耀德、胡世雄、何將飛、榮、吳振波、石泉、盧培英、賴瑞華、姚聰臣、鄭偉成、楊振城、吳慈輝、賢、甄娟、莊麗珍、陳潔文、尹榮新、雷綺薇、黃富强、朱麗容、王同慶、招禮琛、狄國偉、巫煥明、辛杏發、陳遂妮、黃偉明、羅澤安、李華坤、余寶華、陳如福、盛祖仁、陳寧生、曾海洋、黃福海、姚少川、陳頌瓊、胡少娟、余靜宜、莫榮球、金惠忠、李興華、陳國强、陳彩金、劉仲軒、賴文英、滕堅華、支時眞、鄭秀强、彭熙賢、梁淡仁、黃佩芬、鄭劍忠、陳詠珠、沙惠東、梁幹麟、楊劍峯、陳冬妹、羅小玲、梁桃英、王景文、謝可錫、謝翠華、王應建、顧香生、陸耀南、李孝聰、時啓明、成徵祥、朱志明、黃汝鶯、薛銀娟、徐金妹、甄永權、陳麗秀、林長保、麥國全、嚴道渡、岑寶珠、張美芬、趙福明、黃季鈞、鄭慶全、張劍雄、陳慶雄、彭潤金、高龍興、伍育英、陳婉斯、桑慧賢、郭寶、羅連發、張永華、李志鵬、江卓英、傅桃輝、邱兆棠、李國雄、林石明、陳修榮、林志、楊健華、陳永吉、楊國剛、簡鉅、陳笑玲、曹輝、梁永臨、孫國華、孫來安、何有仁、黃惠香、盧、湘、黃偉港、馬安怡、梁爲國、伍錦成、資啓光、黃濱濱、劉林龍、魏皖萍、梁秀輝、蔡寶燦、梁麗珠、侯光英、馮萬樂、丁國强、丁國健、楊校民、譚國榮、何月色、何煌遠、魏平坤、黃時光、吳圖明、張靜山。

F2：許志利、李燃鋼、許德林、吳天明、張伯榮、張惠妮、潘利麗、賴伯毅、黃雁玲、黃惠國、巫梅英、招鳳芬、黃月娟、陳志球、陳偉平、傅元强、傅劍非、蔣黃淑芳、孔遂意、芝芳、潘俊明、吳家樺、何德安、鄭奕運、歐少蘭、張靜泰、湯榮韶、黃可愛、譚錦培、余振祥、劉保羅、李錦華、金志心、黃建明。

F3：仇月明、鄺秀娟、姚慈深、郭盛、李珍達、蘇小玲、劉鳳瑤、陳樹雄、謝王寶强、伍錦邦。

F4：金貞娟、賀必貴、吳惠忠、譚國璋、駱游賢、蘇小瑩、何惠萍、梁德、連漢彪、楊鍾廣。

該校第二次入學試定於本月二十五日舉行，即日開始報名。

伊校音樂社 音樂晚會

【本報訊】九龍伊利沙伯中學音樂社定本月廿三、廿四日晚八時，在該校禮堂舉行第三次音樂晚會，歡迎各界人士，及各校同學欣賞，免費入座。該晚會的節目，包括有通俗之古典音樂及輕音樂等，經數月籌備，及獲校方全力支持，現定本月十一日起至二十一日止，每日上午九時至下午四時，在該校大門派發入場券。

空軍射擊演習 日期時間公佈

【本報訊】港府昨出版的憲報宣佈：皇家空軍將於本月廿一日上午七時至下午五時半；及廿二日上午八時至五時半；在牛尾海射擊場「乙」區舉行射擊。凡不受空軍武器演習法例約束的船隻與飛機，其船長與機師，在射擊時應注意迅速駛離，以利演習進行。即於必要時，應聽任由空軍指令的船隻，將其船隻拖離射擊區。

中區新建政府碼頭 將建兩座樓宇

【本報訊】在港島中區新填地（介於機利文街及永和街）建且行將落成的新政府碼頭，將在兩邊伸出的部份上面各建一座單層建築物。此類建築物，將與上蓋的通路連接。此兩座建築物，將用作若干政府機關的辦事處，以供此等機關工作上之便利。此等機關包括：海事處、工商業管理處、人民入境事務處、衛生處及消防處等。建築工程可望於本年九月開始，明年六月完成。

毛淡棉來客須受檢疫

【本報訊】港口衛生處昨宣佈：因霍亂關係而對菲律賓納卯港旅客所採取之檢疫措施，亦已撤銷，惟由緬甸毛淡棉（港口）來港旅客，則以霍亂疫埠論，須執行港口檢疫。

聖若望書院 交通隊定後天成立

【本報訊】天主教香港教區直轄聖若望英文書院，學校交通安全隊（九龍第十二隊）成立典禮，定十一日（星期一）上午十時半在該校禮堂舉行，由九龍交通總警司主禮，並由交通部警司頒發委任証。

香港嶺南中學招生

考試：七月十六日（星期六）下午二時開始

學級：中文部——中一至中五及小學一至六各年級（報考F6或中六兩級新生，須俟會考成績公佈後，於八月六日前，來校接洽。）

報名：即日開始至考試前一日下午四時止。

報名手續：簡章及報名表可在（一）本校或（二）中環砵甸乍街十六號天利行索取（三）來函附有郵票即寄。報名時携帶（一）最近原校成績表（二）半身二吋相片二張（三）報名費二元。

校址：香港司徒拔道十五號 電話：七二二二六、七二二二七 六號、六號A、B及十五號廿四號巴士均直達校門。（有男生寄宿設備，章程函索即寄）

廣大中文中學 林肯英文中學

廣大：小一至小六 中一至中六
林肯：P6，F1—F6 新增大學預科

試期：七月十日上午九時 電話：84—4822

校址：九龍窩打老道63B，65，65A，65B 兩校均蒙三藩市林肯大學給予全費獎學額多名並蒙三藩市、紐省、美方，紐約等處僑領捐助獎學額多名。凡取錄而成績優異之新生均可申請特爲中一及F.1之新生設免費暑期補習班

監督：譚維漢博士

聖智德英文中學 招男女生

班級：F.1至F.6 P.1至P.6 中文小學各級 高低班幼稚園

試期：七月二十六日（星期二）即日起報名

校址：尖沙咀山林道（近柯士甸路入口登記局右邊石級）

電話：634022 636140

校長李連枝

本校創辦於1954年歷史悠久，現建築新型標準校舍，敦聘前循道英文中學校長李連枝先生任校長，並聘經驗老師主授各科，管教嚴謹。 校董會啓

P.G.S 新界錦田（不牟利）郡主女書院（全日制）擴班招女宿生及走讀生

班別：P.5—F.3（小五至中三，逐增至會考班）

報名：即日起（每日十時至下午五時假日照常）

地點：（一）九龍佐敦道28A號敦成大厦（即日起至七月廿三日止，每日十時起至五時止）電話：六六九九七九（二）本校錦田城門（警局後面）26、19、18、23

手續：攜同相片三張，報名費二元（取錄與否，概不發還）

考試：七月二十四日（星期日）下午二時

學費：（一）小學宿生80元，中學120元（二）走讀生學費小學20元中學25元（不另收費）

荃灣聖心中學 招生

教育司署註冊 中一至中四 F1—F4

明（一九六七）年辦會考班

考期：校內公佈 校址：荃灣芙蓉山

本校設有獎助學金額，品學兼優，家境清貧者，可向校方申請。

電話：八八八四一七三

本校擴班徵聘各科英文教師

NEW DRAGON COLLEGE 新龍英文書院招男女生

班級：PF1至PF4 P1至P6 幼稚園

自置校舍 師資優良

報名日期：即日開始

考試：報名時通知 參加升中試優先取錄

校址：九龍塘沙福道六號

樂道英文中學 招生

基督教樂道會主辦

班級：英文部：F.1—F.5（會考班）中文部：中一至中五

報名：即日起至考試前一天止

試期：七月十七日（星期日）上午九時

辦公時間：每日上午九時至下午六時

附註：1.清貧者得申請助學金 2.凡持有升中准考證得申請免試入F.1或中一 3.凡經取錄之F.1及中一新生必須參加本校免費暑期補習班

校址：九龍何文田樂道台（培正中學側培正道直上）

電話：八四四一七六 八四三九四七

監督 洪慧濤

珠海書院 招生

一、招收系級 （一）本科：文史、外文、社會教育、數理、化學、土木工程、建築工程、經濟、會計銀行、工商管理十系一年級新生及二、三年級轉學生共三百名 （二）預科：文、理兩組新生各四十名

二、報名日期：自即日起至考試前一日止

三、考試日期：七月十七日上午九時起一天考完

四、校址：九龍亞皆老街一二四號

五、本校設有獎助學金多種凡清寒成績優良學生均可申請

（簡章備索）

董事長 李欽甫 監督 林翼中 校長 黃麟書 副校長 江茂森

天主教 亞洲英文書院 女校·男校·幼稚園

ASIA ENGLISH COLLEGE

校址：香港北角英皇道143—149號

班級：中學部：F.1—F.4 小學部：P.1—P.6 幼稚園低班、高班

報名：七月十日開始接受入學申請（辦公時間上午九時至下午六時，假日照常。）

考試：入學試日期，校內公佈。

學費：全年分十期繳交，各級每期應繳學費如下：

學別	幼稚園		小學						中學			
級別	高班	低班	P.1	P.2	P.3	P.4	P.5	P.6	F.1	F.2	F.3	F.4
學費	$25.00		$30.00				$35.00		40	42	45	55

本校新建校舍，設標準課室二十四間，另理、化、生實驗室及圖書館等。

免費爲學生保健，禮聘著名註册西醫三位爲校醫

成績落後學生，免費補習，務求達到水準，聘專任教師與家庭聯繫，杜絕學生一切陋習。

校董會主席捐助全免助學金十名，校董會設立半免費助學金五十名，照顧家境清貧之品學優良學生。

女校全部聘請女教師授課

校董會主席：甄文亮 校監：吳尹平

東南無綫電專科 招男女生

本校爲遠東第一間彩色電視技術訓練學校，現爲配合本港電視廣播事業發展，除增設彩色電視播映台外，特在花園街購地建築十層新型標準校舍，可容學生一千五百名，全部工程定於明年完成。

科別（一）無綫電及電視工程全科（二）無綫電及電視技術科（三）無綫電報務科

試期：七月十七日

正校：洗衣街五三至五九號 電話：八四九八三三

分校：何文田街廿八號 電話：八五九二二七

監督兼校長 鄺文熾 特刊備

基督教書院 HONG KONG CHRISTIAN COLLEGE

九龍尖沙咀赫德道八至十號 電話：六六三二七二

（一）F.2.F3以上各級全日上課（F.2F3學額已滿不再接受申請）

（二）幼稚園各級祇有上午班上課

（三）F.1及小學各級分上下午班上課

（四）凡持有前入學試准考證而因考期與原就讀學校之考試日期相抵觸及其他原因不能到校應試者可於日內來校辦理申請補考及報名手續

（五）補考日期定於七月廿七日上午九時

（六）開學日期訂於九月七日

校長 黃映然

珠海英文中學 招生

招收班級：F1至F4秋季新生

考試日期：本年七月廿一日（星期四）上午九時

考試地點：九龍亞皆老街一二四號本校

報名日期：即日開始簡章備索（電話：八四二九九三）

董事長區劉小蕙 監督江可伯 校長謝士超

九龍中醫公會再籲請當局 修正藥物新法案 使中藥免受管制

【本報訊】九龍中醫師公會以本年四月二十日立法局首讀通過「一九六六年藥物及毒藥法案」，雖經醫務衛生處退表示：「該法案已延期二、三讀，所陳意見列入考慮。」但未獲得免予管制中藥之明確指示，所以於本月五日列舉事實與理由再呼籲港督、醫務衛生總監暨立法局將該新法案修正「免予管制中藥」。

該會認為新法案所規定的所有用藥房、藥行、藥局、藥室等，須有註冊藥劑師始得開業；及第卅五節：「此法案絕不能引伸為對傳統中國藥物之製造、配劑、調合之限制，祇要並不含有本法例所稱之毒藥在內。」足以使中醫藥勢難存在，無法為廣大人羣療治疾病之事實與緣由，條陳於下：

㈠中國醫藥有四千餘年歷史，經歷代醫藥先哲不斷悉心研究改進，為人類療治疾病，獲奏神效，使中華民族順於繁衍，為世界人口最多的國家，獲得我廣大羣衆所信賴，本港人口以中國人民占絕大多數，實不容缺乏中醫藥存在，至為明顯；

㈡中藥店歷向沿用藥莊、藥局、藥行等名稱，即香港開埠百餘年來，都採用上述等稱謂，凡本港中國居民均知上述名稱為中藥店所用，所稱藥房才是西藥房之稱謂。該法案所指用藥行、藥局、藥室須有註冊藥劑師始得開業一節，無異要中藥店須有註冊藥劑師始得開業。查藥劑師祇能明瞭西藥，對於中藥實屬外行，監中藥店員，必須經多年學習，才會技巧泡製及配藥，為此請將本節補充說明中藥店採用此等名稱不受限制。

㈢該法案所稱「絕不能引伸為對傳統中藥之製造、配劑、調合之限制」足見當局維護中醫藥之善意，但末句「祇要並不含有本法例所稱之毒藥在內」，其含義是有毒性的中藥亦受管制。查中藥其中雖有毒性藥物，但經過古法泡製及與其他藥物調配，其治病性能尤為特效，歷向絕無任何意外發生，應請將該法案本節末句刪去；

㈣本港中藥店約廿二千多間，其從業人員及中醫師合計萬餘人，如該新法案三讀通過施行，迫使中藥店歇業，中醫師隨之無從執業；一方面直接間接影響十多萬人生活陷於困境，一方面使絕大多數倚賴中醫治療疾病之居民，求醫無門，有碍人羣健康實非淺鮮。

潮商學校 小學招生放榜（續昨）

小二：徐美娜、顧麗華、邵瓊娟、李美玉、楊淑華、姚永華、陳業、陳炳銘、陳玲麗、勞閱玲、陳世泉、鄭李惠娟、陳嘉豪、柯志成、林楚貞、許鏡輝、杜永輝、陳偉慧、劉美英、關奕濠、明、翁家坤、麥麗珍、趙彩蘭、鄭文傑、湯國告、高永慈、伍建邀、鄭志宏、朱黃和木、楊潤文、司強華、林國添、孫秀徒宛娟、陳耀波、黃茹、吳碧珍、陳劍梅、志明、周麗玲、羅志、鍾麗君、陳文珠、黃成、黃筱雯、吳愛珠、羅美卿、鄭永昌、賦、黃孟鎮、陳佃華、吳深玲、李國昌、黃華強、林舜娟、王寶華、徐香逛、盧木、鑫、林良珠、黃寶源、黃于建、葉肖紘、陳宏財、何麗嬋、葉奕貞、高強、紀輝能、鄭錦添、鄭良德、熊錦霞、王美容、馬金寶盛、甄玉蘭、關炎通、鄭增熾、劉淑少鵬、蔣秀萍、楊玲、文偉成、鄭鳳儀、良濤、黎玉潔、許純、李志強、林俊彪、鄭敬偉、陳沛秋、少鋒、甘艷明、周翠娟、王林秋華、周鴻娟、勳、麥宥兒、盧國華、陳潘得良、盧振華、陳天偉、余少輝、吳翔運、李永平、蕭玉、榮、陳綠松、李廷杰、謝惠裳、蔡偉傑、林奕裳、朱林運、孔、陳泳、志偉、高鴻媛、黃根華、梁永兆、權、陳慶興、張金鳳、林楚貞、周鴻娟、徐淑娟、何碧賢、李少平、洪桂成、馬瑞芬、呂國強、盧蘇倫、劉錦鴻、高月愛、盧永健、許英勝、李商年、李緒平、黃瑞蘭、林子昌、歐陽可洪、蕭秋蘭、黃伯枝、黃順添、黃澄森、劉金英、曹智明、唐志輝、陳紀興、黃耀昆、黃樹滋、羅桂生、陳敬儀、林楚卿、鄭育輝、胡炳坤、陳興海、許光偉、楊日輝、莊顯恰、余則平、胡淑強、李綺雯、劉寶華、鄭麗玉、成志德、張棠、姬紅玫。

小一：何建禮、鄭麗連、蔡佩瑩、許麗珍、甄偉榮、蔡坤國、蔡禮武、陳玉珍、吳玉華、陳昌勝、林瑞良、方婉倩、賴國昌、黃爾敦、吳秋鳳、商錦明、黃岳良、黎榮儀、許麗英、陳志偉、陳英儀、貞、程式倫、吳嬋、吳美華、周偉平、劉浩康、陳祥好、李浩婦、徐志堅、李浩果、鄭宏茂、黃華連、李周堅夫、梁紫眉、林仔、柯屋華、陳美嫻、崇英、李振賢、黃樹忠、吳芳、李惠貞、張惠雯、黎世安、李遜倫、劉國斌、雷轉玲、邱麗卿、劉翁渠芯、林惠和、姚洪光、許經偉、徐玉蓮、林志榮、蔡楚文、李淑華、朱重發、徐仁利、陳淑嫻、麥宥兒、李惠芳、林妙英、劉瑞好、吳宏秀、梁美琼、黃國祥、胡佩嬋、李淑芬、李匯球、李啓漢、榕烺、殿偉銘、蕭于輝、林麗娟、劉濟源、陳淑文、張錦清、黃淑蘭、黃廳全、梁芳、陳志剛、周鳳月、何晴草、余紹謙、李家琪、陳利雄、邱時芳、黃麗儀、時沐、陳偉賢、蘇鑑威、郭振和、林麗英、何瀛盛、林杰雄、許純勇、區榮昌、關日忠、蔡正蘭、劉家強、劉秀珍、吳奇璘、陳少輝、邵榮詔、邵佩儀、陳麗卿、邵志明、潘國華、蔡銘強、徐奇峯、吳共禮、蔡澤民、彭祖盛、加怡、杜英德、洪文財、雅、冼兆楠、林文華、李楚娟、梁志強、鄭寶、林文華、張敬利、旭輝、陳國輝、朱雪芳、盧永康、林怡來、翁惠清、王育安、陳文娟、王陳永、黃益華、卓莉玫、關永成、李萬隆、陳兆、鄭麗嬋、周銘恩、文娟、杜錦雲、忠、蔡少鴻、黃瑞林、洪裕光、姚佑光、林馬桂芳、姚佑光、秀珍、胡志華、尹耀鄧樹娟、陳國雄、李漢榮、鄭于秋、陳淑儀、蔡芬、蕭振佳、盧學、強、李輝、姚永南、胡龍興、鄭佩琳、黃于立、尹慧妍、高永毅、鄭泳洋、李佩娥、謝惠芳、蔡偉傑、胡鳳榮、梁永兆、陳汝孔、陳天洲、顏欣華、周桂發、謝錦河、曾順安、徐、蕭忠信、林亞寶、黃鳳、黃雲麗、黃美貞、陳顯貞、楊燦光、鄒志成、盧榮鴻、溫敏琪、陳佩英、李振志光、黃佩英、張寶娥、馬錫忠、張慶娥、盧輝明、陳耀明、鍾廣福、玲、謝佳源、葉麗嫦、少銘、蔡鴻杰、謝麗趙潮廣、張燕聰、馮、陳育娟、吳錦明、林華銳、旅潔萍、陳佩英、鄭紅翠、陳玉珊、江偉和、丘禮茂、陳江偉明、招立生、陳玉嬋、張智遵、王麗玲、招善、陳淑芬、曾健昌、陳淑芬、艷梅、張發榮、瑞、梁燕芳、黃偉良、徐鐵華、李偉標、盧超榮、陳洪、江、葉慧珍、史耀昌、旭、甘慧玲、李浩、吳凌。

香港獅子會 新舊職員交接

【本報訊】香港獅子會本年度新舊職員交接典禮，昨下午一時在文華酒店舉行，由卸任主席李國賢將權杖交新任主席張有興。新任職員名單如下：主席：張有興，第一副主席：伯合，第二副主席：吳坦，第三副主席：孔祥勉，秘書：鄧甲庭，總務司庫：蘇保爾，總務：嚴爾特，理事：張克施、麥爾保、巴德、科森、鄧河、關納、摩爾、蘇沙、華士樓尼。

他說：本年四月舉行的慈善舞會，收入一千六百四十元，國際醫藥援助會元，六萬七千元，費額各人努力而致。新任主席張有興表示，將考慮三點計劃：㈠供給盲人紅、白相間手杖及其他設備；㈡資助將軍澳獅子會少年營的少年；㈢參與港大利瑪竇堂的重建計劃。卸任主席李國賢在報告中總結去年會務時稱：該會曾於去年八月廿一日贈給香港盲人協會紅、白手杖二千支，慈恩收容所一千元，石鼓洲戒毒治療中心六千元，在將軍澳青年露營用去三千八百六十八元。

行船館血案警目供述 在浴室見被告人 頭上插着一柄刀

【本報訊】九龍砲台街行船館四人被斬傷血案，其中一名傷者，昨在九龍地方法院被控斬傷其他三人，案由李福華法官開審，審訊未畢，法官命將案押候至本月十二日再訊。被告男子黃佐，五十三歲，被控三罪：(甲)五月廿八日，在九龍地區斬傷男子何瑞濤；(二)同日同地，斬傷男子林克；(三)同日同地，斬傷男子何根，被告延黎澤晉律師代表辯護，否認控罪。

二六五八號警目登證人台作供稱：五月廿八日凌晨五時十七分，他在警察巡邏車上當值，經過砲台街二十二號時，聞二樓有人呼叫，他乃趕至現場，見兩男子躺在廁中，受傷，又見被告在浴室，當時被告頭上並插着一柄刀，血流披面，刀未拔出。被告對他說在外邊遇三個人圍毆，該三人欠他八千元，兩年未還。他問被告知否廁中有兩人受傷躺下，又問被告何故頭頂上有一柄刀，被告均不答，後他在廚房，見另一傷者林克，他乃通知警員將被告及林克送往醫院。

尚有港聞 刊第十頁

播音電視節目

（本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以當台臨時宣佈為準。）

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六·一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及倫敦通訊。卅分，天氣報告，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，公衆活動報告，特別報告。十五分，粵曲。卅分，每週報章文摘。五十分，蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。九時，國、潮語新聞，特別報告。廿分，歌星選唱。卅分，播「香港製品」。四十五分，蘇州彈詞。五十八分，點唱節目。十時，天氣報告。十二時，生牛及生豬批發價格報導，漁民天氣預告，粵語流行。一時，潮州曲。十五分，一週。卅分，泳壇一週。四十分，粵曲。廿八分，特別報告。一時，新聞，特別報告。十五分，粵曲。二時，國語新聞。廿四分，天氣報告，黃梅調。三時，週末點唱。五十八分，天氣報告。四時，古腔粵曲。五十五分，京曲。五時，鮮魚市價報告。五十八分，天氣報告，特別報告。六時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告。廿分，小曲。卅分，逍遙處。七時，粵曲。卅分，一週時事特輯。八時，粵語新聞報告，音樂。十二分，時代曲。卅分，超劇「嚴俗新娘」。五十八分，天氣報告。九時，轉播倫敦粵語新聞。四十三分，敬蘭發言。五十八分，國語新聞。十時，漁民天氣預告。卅分，時代曲。四十分，錄音轉播「假貂絹」。十一時，醉人的音樂。十五分，轉播倫敦國語新聞。四十分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完畢。

商業第一台

第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

七時，滴漏音樂。十分，節目預告。十五分，口琴音樂。三十分，天氣報告，潮汐退報告。四十五分，天氣預告，時代曲。八時，天氣報告，轉播香港電台新聞報道。十五分，時代曲。三十分，祝壽節目。四十五分，天氣報告，潮汐退報告。九時，時代曲。十時，天氣報告，街市行情。三十分，婦女生活節目。十一時，時代曲。十五分，小說「紫花」。三十分，祝婚點唱。十二時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播香港電台新聞報道。三十分，小說「葉飄紅」。一時，時代曲。十五分，東亞各地天氣報告。三十分，盲俠千里救孤兒。二時，小說「妙曲名」。三時，專曲。四時，天氣報告。五時，老夫子。三十分，時代曲。六時，天氣報告。七時，報道東南亞各地天氣報告。八時，潮汐退報告，轉播香港電台新聞簡報，天氣報告。九時，轉播香港電台新聞。十時，時代曲。十二時，天氣報告，廣播完畢。

商業第二台

第二台波段：一二七〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，滴漏音樂。三十分，天氣報告，潮汐退報告。四十五分，天氣預測，時代曲。八時，音樂。十五分，天氣報告。三十分，潮汐退報告。九時，天氣報告，轉播香港電台新聞報道。十五分，天氣預測，西樂。三十分，粵劇。十時，天氣預測，祝壽節目。十一時，小說「海盜山盟」。十二時，時代曲。一時，粵曲。二時，小說「無價寶」。三時，東南亞各地天氣報告。四時，時代曲。五時，天氣報告。六時，轉播香港電台新聞簡報。七時，時代曲。八時，天氣報告，恰恰小說「三生」。九時，祝婚節目。十時，港九大名曲。十一時，時代曲，夜曲。天氣報告，明日節目預告。

麗的銀台

進行曲，廣東音樂。七時，天氣預測。十五分，時代曲。三十分，活用英語。八時，新聞報告，今日節目報告。十五分，天氣報告。三十分，今日事。廿分，轉播香港電台新聞簡報。四十五分，天氣報告，金石良言「知足是勝不祥」。九時，街市行情。三十分，每週報章文摘。十時，天氣預報。十五分，轉播。東音樂。十一時，科學珍聞。十二時，故事「猛鬼林」。一時，新聞報導，天氣報告。二時，「東莞忠義塔」。三十分，粵劇選播。三時，時代曲點唱。四時，「一線驚情」。五時，社會服務。三十分，「賊美人」。六時，專人講座。七時，天氣報告。八時，新聞報導。九時，「無敵日月劍」。十時，世界流行音樂。十一時，天氣報告，晚間節目。十二時，廣播完畢。

麗的金台

進行曲，早晨的音樂。七時，天氣預測。十五分，京劇。八時，今日節目報告。三十分，京劇。九時，天氣報告。十時，潮曲。十一時，時代曲。十二時，新聞報導。一時，電影歌曲選。二時，京劇。三時，潮劇。四時，時代曲。五時，夜曲。六時，音樂及流行曲。七時，新聞報導。八時，天氣報告，完播曲。九時，實地錄音節目。十時，音樂及流行曲。十一時，新聞報導。十二時，天氣報告，完畢。

中文電視

六時，節目預告。二十分，潮州劇「火燒林家」。七時，平劇選段。三十分，電影。八時，新聞報告。九時，天氣預測。十時，晚間新聞。十一時，完播曲。

綠邨電台

中文台波段：三五千週，波長：四七。

七時，早晨音樂。十五分，天氣報告。卅分，節目預告。八時，粵曲。九時，時代曲。十時，小說。十一時，天氣報告。十二時，時代曲。一時，粵曲。二時，小說。三時，天氣報告。四時，時代曲。五時，粵曲。六時，賽狗結果。七時，時代曲。八時，賽狗結果。九時，粵曲。十時，賽狗結果。十一時，夜曲。十二時，完畢。

出入口輪船預告

中文船名	船類	英文船名	何埠來	到港	離港	往何埠	所屬公司
哥姆連	客船	COMORIN			十日	日本	鐵行
田納西丸	貨船	TENNESSEE MARU			十日	非洲	太平
皮利亞士	貨船	PELEUS			十日	歐洲	太古
莎華士吉	貨船	SERVAASKERK			十日	歐洲	渣華
長門丸	貨船	NAGATO MARU			十日	星洲近東	日郵
高麗熊	貨船	KOREA BEAR			十日	馬尼剌	美輪
士打科羅烈達	貨船	STR.FLORIDA			十一	星洲南非南美	渣華
安慶	客船	ANKING			十一	基隆	太古
山梨丸	貨船	YAMANASHI MARU			十一	歐洲	日郵
岳州	貨船	YOGHOW			十二	紐西蘭	太古
海華	貨船	HALLVARD			十二	曼谷	多利順
佐治安順	貨船	GEORGE ANSON			十二	台日關島	怡和
陳達	貨船	CHANDA			十一	日本	鐵行
墨爾砵丸	貨船	MELBOURNE MARU	日本	十日	十日	星泰非洲	大阪
大家泰	貨船	TAGAYTAY	美歐非星	十日	十一	美國	多利順
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	日本	十日	十一	星洲近東	日郵
芬田	貨船	FERNFIELD	美國	十日	十一	美國	多利順
利華達丸	貨船	NEVADA MARU	日本	十日	十一	美國	太平
夏福士泰	貨船	HAVELSTEIN	日本	十日	十一	歐洲	捷成
磨鈴	貨船	PIONEER MILL	美國	十日	十二	美國	美輪
萬華城	貨船	VAN WAERWIJCK	日本	十日	十二	非洲	渣華
嘉連那利	貨船	GLENARTNEY	歐洲	十日	十二	日本	怡和
士打漆咸	貨船	STR.CHATHAM	日本	十日	十二	非洲	渣華
杜娘娜	貨船	TUGELA	日本	十日	十二	歐洲	多利順
奧佛利蘇	貨船	OVERIJSSEL	歐洲	十日	十一	中國大陸	渣華
元榮丸	貨船	GENEI MARU	日本	十日	十三	星洲非洲	日郵
東雲丸	貨船	TOUN MARU	日本	十日	十一	星洲南非南美	日郵
新印度怡美利	貨船	JOHNE VERETT	非洲	十日	十一	沖繩峇山日本	福來
天星	貨船	STAR ALCYONE	非洲星洲	十日	十一	日本	福來
淡路山丸	貨船	AWAJISAN MARU	日本	十一	十二	非洲	大阪
茂利怡美利	貨船	MURRAY EVERTT	日本	十一	十二	非洲	福來
蒙巴沙丸	貨船	MOMBASA MARU	日本	十一	十三	星洲美洲	大阪
邊利德	貨船	BENLEDI	日本	十一	十四	歐洲	德行
夏利遜	貨船	HERMOD	日本	十一	十三	山打根	多利順
居士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	日本	十一	十二	印尼	捷成
乾隆丸	貨船	KENRYU MARU	日本	十一	十一	星洲非洲	大阪
太原	客船	TAIYUAN	澳洲菲島基隆	十一	十六	澳洲	太古
威爾遜總統	客船	PRES.WILSON	美國	十一	十一	馬尼剌	總統
蘇拉	貨船	SURAT	日本	十一	十四	歐洲	鐵行
奎松總統	貨船	P.PRES.QUEZON	馬尼剌	十一	十三	日本美國	美邦
芝錦碧	貨船	TJIKAMPEK	非洲星洲	十一	十三	日本	渣華
百道	貨船	BATU	日本	十一	十二	歐洲	渣華
三春丸	貨船	MIHARU MARU	日本	十一	十一	星洲非洲	日郵
陶比馬士基	貨船	TOBIAS MSK	美國	十一	十二	美國	捷成
奇利馬士基	貨船	KNUD MSK	日本	十一	十二	非洲	捷成
浙江	貨船	CHEKIANG	曼谷	十一	十三	日本	太古
大寶	貨船	THEBEN	歐洲	十一	十二	日本	多利順
烟台	貨船	CHEFOO	西澳星泰	十二	十四	基隆日本	太古
仙諾士吉	貨船	SINOUTSKERK	歐洲	十二	十三	日本	渣華
山形丸	貨船	YAMAGATA MARU	新加坡	十二	十三	日本	日郵
華盛頓	貨船	WASHINGTON	曼谷	十二	十三	溫哥華美國	怡和
華亞	貨船	VAR	歐洲	十二	十三	日本	法郵
亞林麥	客船	ARAMAC	日本基隆	十二	十四	澳洲	鐵行
寮國	客船	LAOS	歐洲	十二	十三	日本	多利順
安徒士	貨船	ANCHISES	歐洲	十二	—	—	太古
京都	貨船	KYOTO			十四	美國	太古
進榮丸	貨船	SHINEI MARU	日本	十三	十三	金邊	太平
大安美	貨船	DIOMED	日本	十三	十四	歐洲	太古
維明尼路	貨船	VIMINALE	歐洲	十三	十四	沖韓日星歐	天祥
金寶地亞	貨船	CAMBODIA	歐洲	十三	十四	日本	寶隆
海利奧	貨船	HELIOS	非洲	十三	十四	日本	多利順
天多那士	貨船	TANTALUS	歐洲	十四	—	—	太古
太平	貨船	TAYPING	美國	十四	十五	美國	多利順
邊那力	貨船	BENLARIG	歐洲	十四	十五	歐洲	德行
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	波斯灣	十四	十五	日本	捷成
伯哈德	貨船	BAHADUR	印度仰光	十四	十五	日本	鐵行
多實馬士基	貨船	TORBEN MSK	日本	十四	十五	非洲	捷成
蘇丹	貨船	SUDAN	日本	十四	十六	歐洲	太平
[illegible]	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	十五	十六	星洲非洲	福來
珠寶娜	貨船	CHUPRA	日本	十五	十七	非洲	鐵行
巴華利亞	貨船	BAVARIA	歐洲	十五	十六	日本	捷成
法蘭萊士	貨船	FRANK LYKES	美國	十五	十六	馬尼剌西貢	總統
威爾遜總統	客船	PRES.WILSON	馬尼剌	十五	十五	日本美國	總統
拿雅	貨船	RAJAH	星洲非洲	十五	十六	星洲非洲	鐵行
魯嘉雲	貨船	ROGGEVEEN	非洲星洲	十五	十七	日本	渣華
羅斯	客船	RUYS	南美南非星洲	十五	十七	日本	渣華
東謬	貨船	EASTERN MUSE	日本	十六	十七	星洲非洲	怡和

今日出入口輪船

入口船

名	英文名	由何埠來	公司	停泊處	到埠時間
田納西丸（貨）	TENNESSEE MARU	日本	太平	A 七	上午六時
間端士丸（貨）	GANGES MARU	新加坡	大阪	B 十五	上午十一時
皮利亞士（貨）	PELEUS	日本	太古	A 二	上午六時
士打科羅烈達（貨）	STR. FLORIDA	日本	渣華	A 一	上午六時
海華（貨）	HAUVARD	日本	多利順	B 十二	上午
安慶（客）	ANKING	基隆	太古	西環碼頭	下午
佐治安順（貨）	GEORGE ANSON	澳洲	怡和	九龍倉碼頭	上午
山梨丸（貨）	YAMANASHI MARU	日本	日郵	A 卅二	上午十時半
長門丸（貨）	NAGATO MARU	日本	日郵	A 廿四	中午
高麗熊（貨）	KOREA BEAR	美國	美輪	九龍倉碼頭	半夜
陳達（貨）	CHANDA	非洲星洲	鐵行	A 廿一	下午十一時

出口船

名	英文名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
間端士丸（貨）	GANGES MARU	日本	大阪	B 十五	晚間
侯斯敦丸（貨）	HOUSTON MARU	歐洲	大阪	A 廿一	半夜
寶馬（貨）	BOMA	歐洲	寶隆	A 卅四	晚間
白祿蓮城（貨）	C. BROOLYN	日本	銀行	海運大廈	中午
日本熊（貨）	JAPAN BEAR	沖繩日本美國	美輪	A 二	中午

德航空姐的熱帶夏季新裝。

太古公司巨輪 皮利亞士到港
泊A二號泡落載明日航返歐洲 太原十一到埠落客十六赴澳洲

【本報訊】太古輪船公司旗下藍烟囱貨輪皮利亞士號（PELEUS）今（九）日晨早可自日本抵港，泊A字二號浮泡，落載後，擬定明（十）日上午離港，航返歐洲。該公司另艘藍烟囱客輪太原號（TAIYUAN）則由澳洲隨航行來香港，可能於本月十一日到達本港，停留五日，該輪在港泊九龍倉碼頭，上落客貨後，擬定本月十六日離港，航赴澳洲之雪梨、墨爾砵等埠。

德航空中小姐穿上熱帶夏裝

德國航空公司服務於熱帶航線的空姐們已穿上了新裝，其上衣以玉色的土耳其新裝，配以玉色的帽及白色的手套，這種新裝不僅色澤鮮艷，且給予人一種清涼感，適應熱帶炎熱的氣候。昨日由德國飛抵香港的班機初次出現這種新裝。

今日來往班機

到港班機（星期六）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時卅分
泛美	三藩市東京	下午九時
英航	倫敦印度曼谷	下午三時三刻
英航	三藩市東京	下午四時五分
國泰	星洲曼谷	下午二時卅分
國泰	東京大阪台北	下午二時卅分
國泰	金邊西貢	下午二時卅五分
國泰	馬尼剌	下午七時五分
國泰	漢城福岡台北	下午九時三刻
澳航	東京	下午九時卅五分
加航	溫哥華東京	下午九時三刻
民航	台北	正午十二時
民航	東京沖繩台北	下午九時三刻
德航	西德印度曼谷	下午四時
法航	法印泰南	下午六時廿五分
日航	東京	下午一時十分
日航	東京大阪台北	下午二時廿五分
日航	東京	下午二時四十分
日航	東京名古屋台北	下午三時卅五分
日航	倫敦印度曼谷	下午四時十分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
印航	東京	下午五時卅分
馬航	新加坡吉隆坡	下午三時
瑞航	蘇黎世曼谷	下午五時四十分
越航	西貢	下午四時
印尼	耶加達馬尼剌	下午三時卅分
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午四時十分
紐航	屋克蘭雪梨菲島	下午八時廿五分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時一刻
英航	東京	下午五時
英航	仰光印度倫敦	下午五時一刻
國泰	福岡漢城	上午八時卅分
國泰	金邊西貢	上午八時卅分
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
國泰	曼谷星洲	下午三時一刻
國泰	馬尼剌	下午三時廿分
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時卅分
民航	台北	中午十二時四十分
民航	台北	下午十時廿五分
德航	東京	下午四時三刻
法航	東京	下午七時十分
菲航	馬尼剌	下午二時
日航	泰國印尼	下午二時
日航	台北大阪東京	下午三時廿五分
日航	東京美國	下午三時四十分
日航	台北名古屋東京	下午四時卅分
日航	東京	下午五時
印航	東京	上午八時三刻
印航	曼谷印度倫敦	下午六時十分
泰航	台北大阪	下午四時十分
泰航	曼谷	下午四時五十分
馬航	吉隆坡星洲	下午三時三刻
瑞航	東京	下午六時廿五分
印尼	東京	下午四時一刻
紐航	菲島雪梨屋克崙	下午九時三刻

大陸澳門截郵時間

空郵：大陸 信件上午十一時，包裹正午；澳門 信件下午一時，包裹正午。
平郵：大陸 下午六時；澳門 下午六時。

明日來往班機

到港班機（星期日）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時卅分
泛美	三藩市東京	下午九時
英航	倫敦印度曼谷	下午三時三刻
英航	三藩市東京	下午四時五分
國泰	東京大阪台北	下午二時卅分
國泰	新加坡吉隆坡	下午三時五十五分
國泰	馬尼剌	下午七時卅五分
國泰	東京大阪	下午七時四十分
國泰	加爾各答曼谷	下午十一時三刻
民航	台北	上午十時廿分
民航	漢城台北	下午八時十分
民航	漢城台北	下午九時十分
德航	東京	下午五時
德航	羅馬印度曼谷	下午五時廿五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午六時一刻
澳航	倫敦新德里	下午七時三刻
日航	東京大阪台北	下午二時廿五分
日航	東京	下午二時四十分
日航	印尼星洲曼谷	下午四時三刻
法航	東京	下午二時卅分
瑞航	東京	下午四時卅分
菲航	馬尼剌	下午一時三刻
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	大阪台北	下午四時十分
泰航	曼谷	下午九時五十五分
印尼	東京	下午一時五十五分
馬航	新加坡	下午一時三刻
馬航	星洲亞庇	下午二時五十分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時一刻
英航	東京	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
國泰	曼谷印度	上午八時卅分
國泰	大阪東京	上午九時
國泰	台北大阪東京	下午三時三刻
國泰	馬尼剌	下午三時五十分
國泰	新加坡	下午八時廿分
加航	東京溫哥華	下午二時
民航	台北漢城	上午十一時
民航	台北	下午八時五十分
民航	台北	下午九時五十分
德航	曼谷印度西德	下午五時五十五分
法航	東泰印法	下午三時卅分
越航	東京	下午六時十分
澳航	東京	下午七時
澳航	馬尼剌雪梨	下午八時卅分
日航	台北大阪東京	下午三時廿五分
日航	東京	下午三時四十分
日航	東京	下午五時卅五分
菲航	馬尼剌	下午五時一刻
瑞航	曼谷蘇黎世	下午五時廿分
泰航	台北大阪東京	下午四時十分
泰航	曼谷	下午四時五十分
越航	西貢	上午十一時
馬航	新加坡	下午五
馬航	亞庇新加坡	下午七時五十五分
印尼	馬尼剌印尼	下午二時三刻

交通一瞥

英航承認信用證 持證人可乘機 旅行美墨法比

英航公司宣佈：英國政府現已受命英航公司接受持有其他航空公司所發信用證人士，可乘飛機旅行各地。凡持有DINERS CLUB所發信用證者，均可乘搭英航公司飛機，往美國、墨西哥、法國、比利時等地，以前因國際空運協會規定禁用信用證，被該會因共同利益開辦宇宙信用證，當時統有很多國家上計劃，所以禁用此證，不久前美國、比利時及法國政府亦使用信用證。英國政府現已撤消此項禁令，英航公司已有在他們境內任何國家使用信用證購買機票及支付飛機上各項費用，均可作為此地機票，不及收取政府，凡行李超額費用亦可使用信用證，在內，但不能用作旅行社之包括票價。

截信時間 今（九日）（星期六）

空郵：印尼 信件上午十一時，包裹上午十時；台灣、日本 信件正午，包裹上午十一時；澳洲、新加坡、沙巴 信件正午，包裹上午十一時；越南、泰國、馬來西亞 信件正午，包裹上午十一時；菲律賓 信件下午一時；丹麥、挪威、瑞典 信件下午一時；錫蘭、荷蘭、巴基斯坦 信件下午一時；林、荷蘭、比利時、瑞士、法國、義大利 信件下午二時，包裹下午一時；英國、中南北美洲 信件下午二時；埃及、約旦、敘利亞 信件下午三時；和國、非洲 信件下午三時。澳洲、非洲島 包裹下午五時；紐西蘭 信件下午六時，包裹下午五時；印度 信件下午六時，包裹下午五時；南越 信件下午六時；印尼 包裹下午五時；南韓 信件下午六時，包裹下午五時；加拿大 信件下午六時，包裹下午五時；東埔寨、法國、義大利 包裹下午五時；台灣、日本 包裹下午五時；巴基斯坦、瑞士 包裹下午五時；泰國、緬甸 包裹下午五時；德國、比利時、荷蘭、丹麥、瑞典、挪威、英國 包裹下午五時；埃及、科威特 包裹下午五時；美國、中南北美洲 包裹下午五時。

平郵：夏威夷 包裹下午五時；馬來西亞、新加坡、沙巴 包裹下午五時；菲律賓 包裹下午四時；巴、法國、東歐洲 信件正午；加拿大、義大利、瑞士 包裹上午十一時；約但、希臘、奧國 包裹上午十一時；黎巴嫩、敘利亞 信件正午；土耳其 包裹上午十一時；德國 信件下午一時；毛里求斯、南非洲 包裹下午四時；共和國、南非 信件下午四時。

明（十日）（星期日）

空郵：巴西、阿根廷 信件下午五時；蘇丹共和國 包裹下午四時；墨西哥、哥斯達黎加 信件下午四時；瓜地馬拉、薩爾瓦多 信件下午五時；瑞拉、荷蘭、委內瑞拉 包裹下午四時；斯、千里達、蘇利南 包裹下午四時；東埔寨、法國、義大利 信件正午；台灣、日本 信件正午。

平郵：菲律賓、瑞士、荷蘭 信件下午二時；巴基斯坦、瑞士、希臘 信件下午二時；夏威夷、中南北美洲 信件下午二時；馬來西亞、新加坡、南非洲 信件下午二時；澳洲、紐西蘭 信件下午五時；南越 信件下午六時；丹麥 信件下午六時。（休息）

安慶快輪
一星期四由基隆開 星期六由香港開 星期三到基隆
貨客接洽處
太古輪船公司
台北中正路一八〇〇號
香港干諾道西五〇號

精美鋁質煲三個
祇售$6

請即改用
標準石油氣

由即日起至七月十五日止所有新登記之標準石油氣用戶均可在附近門市部選購鼎大(三元牌)精美鋁質煲一套(大中小共三個)原價十八元特價祇售六元！
祇有標準石油公司如此優待新用戶亦唯有標準石油公司設有更多門市部備有更多送貨專車保證及時將標準石油氣送至府上

鼎大金屬製品廠有限公司出品　三元牌

標準石油氣門市部一覽

聚勝商行有限公司 香港干諾道中67號 電話：445435·436788
中生有限公司 香港銅鑼灣道319號 電話：736414·736416
儀豐有限公司 香港波斯富街29號 電話：768852·772213
鵬富有限公司 香港渣華街62B號 電話：712940·706499
仙力石油氣有限公司 香港皇后大道西492號
三源貿易有限公司 九龍旺道20號 電話：671510·672344
友聯有限公司 九龍鶴湖街177號 電話：644766·625824
華林石油氣有限公司 九龍彌敦道342號 電話：882116
華林石油氣有限公司 九龍砵蘭街216號 電話：854459·855159
萬國公司 九龍西洋菜街32號 電話：850818
大光行有限公司 九龍長沙灣道80–82C號 電話：816497
金門行 九龍衙前圍道49號 電話：822015·829750·826729
中建行貿易有限公司 九龍官塘牛頭角道375號 電話：891069
萬國公司 九龍新蒲崗村社鳳樓155號 電話：868002
大光明有限公司 荃灣楊屋道九號 電話：888-2788·888-3921

ESSO
標準石油氣忠誠為用戶服務

體育

舉世矚目世界盃賽下週一起在英角逐
金盃暫存銀行頒獎始拿出

【本報訊】綜合電訊報導：四年一屆的世界盃足球錦標賽，今屆將於下星期一（七月十一日）在英倫溫布萊球場揭開戰幔。經過六十八國在外圍賽中熱烈角逐後，有資格作一九六六年世界盃足球錦標賽正式賽決賽的十六隊，將分四組舉行初賽。初賽日期是本月十一日至二十日，其中七月十四日、七月十七及十八日，屬休息日；複賽定於七月二十三日舉行；半決賽分兩日即七月二十五及二十六日舉行；第三、四名決戰於七月廿八日舉行，錦標爭奪戰於本月二十八日舉行後，本屆世界盃足球錦標賽即告圓滿結束。

本屆世界盃足球錦標賽乃由英國主辦，除主辦國英國及上屆冠軍巴西兩隊，無須參加外圍賽，直接獲得參加正式賽外，其他參加正式賽的十四隊，是在參加本屆世界盃外圍賽角逐的六十六國隊伍中，成爲外圍賽各組的優勝者後，獲得參加正式賽的資格者。

十六隊中，英國以主辦國身份佔得地利人和的有利條件，連同擁有世界最佳足球員比利的上屆冠軍巴西，一九五四年冠軍西德，被視爲本屆世界盃賽奪標最熱門隊伍。

雖然巴西此番勁旅陣容表現欠理想，但鑑未能眞正表達該隊的近況及固有實力。巴西隊本身深信可以再次奪標，從而保持這座代表世界足球殊榮的祖里斯里麥金杯。巴西隊同時表示該隊成功永久保有祖里斯里麥金盃，應以邱吉爾金盃代替祖里斯里麥金杯，作爲下屆世界盃足球賽錦標。這項建議將會獲得英國觀衆的支持，當然除了巴西對英國一役。

英國隊這番填籤非常幸運。在抽籤分組中落入與烏拉圭、墨西哥及法國同組的第一組。英國隊因此非但佔得地利人和的條件，同時又是在四組中最弱的一組，而英國隊的初賽全部皆在溫布萊球場舉行。英國隊將在開幕日的只有一場比賽中先戰烏拉圭，一九六四年在溫布萊球場，英國隊曾以二比一擊敗烏拉圭。

根據規定分組初賽中，四組的組盟主及組亞軍，將獲晉複賽，在複賽圈獲勝的四隊，晉入半決賽。複賽中，第一組盟主對第二組亞軍，第三組盟主對第四組亞軍。因此，英國隊將可晉入半決賽以戰巴西，當然，英國隊可能在複賽中遇到阿根廷或西德，若果英國在複賽中與西德交綏，則本屆盃賽奪標三熱門隊伍中，將有一支先被淘汰。

本界世界盃賽初賽四組中，首推第三組是強敵如林。屬第三組的巴西、匈牙利、葡萄牙及保加利亞。進組的初賽將在埃維頓與曼徹斯特舉行。巴西隊於七月十五日對匈牙利一役，使人回憶到一九五四年在瑞士的激戰，當時，英國球証會驅使三名巴西門的球員離場，結果匈牙利以四比二擊勝。

另一場予人惡劣回憶的是意大利對智利的一役。去屆比賽中，意大利及智利兩位球員在比賽中因互毆而被逐出場，意大利將於本月十三日作第四組的分組初賽。

【倫敦八日路透社電】純金的世界盃，將會暫存於銀行中，以確保安全。直至比賽完畢，看那國獲得冠軍，才拿出來頒獎。該盃于昨日的國際足協會議時，曾當衆亮相過，但此亦為存於銀行前的最後一次公開陳列。

【倫敦八日美聯社電】前英國足球總會秘書、七十二歲的羅斯爵士，蟬聯世界足球協會主席。

華人七人足球賽今揭開戰幕

五場秩序是：中健甲對愉園乙，愉園甲對時信藍，中華甲對華雄，中華乙對中健乙，天天對港九青。

【本報訊】華人足球聯會舉辦的七人足球賽，今天在南華球場揭開戰幕，共有五場初賽，賽序爲：下午五時，中健甲對愉園乙；五時半，愉園甲對時信藍；六時，中華甲對華雄；六時半，中華乙對中健乙，七時天天乙對港九青。門券一律收六角。

本年度華人七人賽中，共有廿一隊參加角逐，賽期共三天，分別于今明兩天及十六日舉行。

此足聯的華人七人賽，賽規大致與足總七丹利木盾賽相同，祇是上陣比賽球員，有分球員規定不能超過四人。同時，得勝球隊在第二場比賽可更換球員，但仍不准超過四人。

今天的五場華人七人足球初賽中，以第二場愉園甲對時信藍最爲球迷重視，這是一幕勁旅相逢的大戰，實爲今天五場初賽的重頭戲。

愉園甲既有劉添、陳鴻平、何耀強、李國強勁力，靠錦輝與吳志強兩個無分球員，在華人足球賽亦演出不俗，配搭起來，甚爲完整。

時信藍的人腳亦不錯，郭榮、謝國強、廖榮鏦、伍炎勝，都是甲組好手，無分球員則有吳錫權、劉祖偉、李耀祥，與愉園甲比較，實本遜多論。

以陣下工夫來說，愉園較爲平均，可是氣力則時信藍略優，故今天兩隊對壘，確是勢均力敵之爭。勝負關鍵，就要看誰更能把握機會而定。

第四場的中華乙對中健乙，也十分接近，但是，中健若將主力球員集中在這一場比賽的話，實力將比中華乙較強，勝算稍高。

第三場的中華甲對華雄，由於華雄球員到昨天還未辦妥註冊手續，實力如何，仍未得悉，祇是中華乙人腳並不突出，倘華雄將可估得優勢。

第一場愉園乙對中健甲，第五場天天乙對港九青。愉園乙與港九青實力較強，諒可分別取得勝利。並錄今五場初賽的球員名單如次：

各隊名單

（中健）（有分球員）黃炳祥、馮文鏡、劉志森、譚華忠、錦榮、香全、余林、胡順華、何新華、（無分球員）李國鏘、周文康、陳偉明、崔國標、黃廣平、李輔庭、李梅莊、袁秦順、廖劍華、李慶發、何世華、李兆錚、張權、梅林、盧永權。（愉園乙）（有分球員）馬福培、黎錦輝、陳炳光、郭滿華、潘國泰。（無分球員）古秋航、江達祥、李志明、曾家全。（愉園甲）（有分球員）劉添、黃根旭、陳鴻平、李國強、何耀強。（無分球員）鄭永超、吳志強、梁錦輝、潘志強。（時信藍）（有分球員）郭榮、謝國強、廖榮鏦、伍炎勝。（無分球員）劉祖偉、吳錫權、李耀祥、伍東榮、吳□。（中華甲）（有分球員）霍柏寧、馮漢源、朱榮恩、（無分球員）黃錦華、呂元泉、何啟泉、吳偉民、張煥強、郭昌明、黎國源。（中華乙）（有分球員）李炳球、鄭亮培、蔡光華、劉順貴、（無分球員）蔡華國、謝重茂、鄭兆榮、李國偉、黃成基、郭錦坤。（天天乙）（有分球員）駱炳強、顧森泉、溫競光、韋基舜、李兆能。（無分球員）黃志華、譚國志、杜志文、孫智廣、萬斯里。（港九青）（有分球員）周少推、王照保、彭偉民、馬興強、巢志強。（無分球員）殷同生、林偉邦、廖永森、文植明、邵龍庭。

滑水比賽明日舉行

【本報訊】由香港快艇及滑水會主辦的第五屆週年滑水比賽，定明日上午十一時十五分，在深水灣舉行，賽程長達十七英里半。此項比賽的計時工作，據悉亦一如既往由亞米茄錶聯行。

女甲團體網球聯賽
南華擊敗婦游穩獲本屆錦標

【本報訊】公開網球女子甲組補賽結果，南華以六點五比二點五分擊敗了婦游，已穩獲女子甲組錦標。

婦游是早年與南華爭霸的隊伍，近年實力低落，參戰的洋將雖然不少，但實力平平無奇。雖然昨戰增加一員新血希妮施上陣，但球藝尚嫩，對整個局勢毫無裨益。

南華起用李文照夫人上陣，與葉揚滑滸拍檔，其餘人腳照舊，南華一路佔先，輕易的以六點五比二點五獲勝。

至此，南華已七戰七勝，取得十四分，今後雖然尚餘對中游一仗未賽，但因其他甲組隊伍最少，都失敗過兩次，縱使這場未賽的賽事失敗，分亦比其他隊伍爲少，所以南華女子甲組，以穩奪得冠軍。此爲女子甲組網球團體聯賽，自一九四八年開始以來，南華取冠軍的第十三次，亦是第五次蟬聯該項錦標。

茲錄各人戰果如下：壁藥顯中、伍玉麥（南華），勝阿健施、畢地（婦游），六比一，勝尼路士、希妮施，六比〇，勝畢打英、蘇巴，六比一。周雷愛萍、何勉君（南華），勝阿健施、畢地（婦游），六比〇，勝尼路士、希妮施，六比〇，平畢打英、蘇巴，六比六。葉揚滑滸、李文照夫人（南華），勝畢打英、艾巴（婦游），六比三。負於阿健施、畢地，二比六，負於尼路士，希妮施，一比六。

對戰兩支英國隊 表現最佳球員業已選出八人

【本報訊】由英美煙草公司贊助週三及週日兩次舉行的對戰兩支英國隊比賽，每場選出四名最佳球員得獎。人選已由球員聯誼會評選出了，對錫週三場演出最佳的爲路德興、黃文偉、梁偉傑、何祥友四人，對富臨演出較好的爲黃文偉、陳鴻平、張子岱及黃志強四人。據悉：對富臨之戰，雷煥璇演出較好，理應入選的，但因雷煥璇未加入球員聯誼會，因此落選。聯誼會決定借雷煥璇予以鼓勵。

華裁訪台隊明日返港

【本報訊】華人足球裁判會，昨天已有謝耀明、張松柏兩人先行返港。兩人是乘民航機於昨天下午二時到達，據說其餘的十二人搭船，計程於明天上午七時便可抵埗。

沛霖盃小球賽八強產生下週複賽

沛霖盃小型足球比賽，初賽昨日完結，東昇與靈英，在熱門的姿態下，取得了入圍，因而產生了八強：中華、電話、九巴、東方、寶石、天天、東昇、靈英。八強複賽，定下週一展開，秩序是中華對電話，九巴對東方。

星島征澳紐九場秩序排定澳洲尚欠一場

【本報訊】星島已收到澳洲及紐西蘭兩地的賽程，在紐西蘭的五場比賽，經已全定，但在澳洲的五場，僅定得四場，還有一場，尚未定。

教練許竟成，希望這一場波，排在八月初舉行，因爲八月卅一日，他們便已到澳洲，五日才離開澳洲前往紐西蘭，故希望澳洲足總，在一至五日之間，排出兩場比賽。至於已定之九場波賽程列后：㊀八月三日在澳洲布里斯本，㊁八月七日在紐西蘭奧克蘭，㊂八月九日在克賴斯拆赤，㊃八月十一日在那紐何，㊄十三日在威靈頓，㊅十五日在蟠瑞，㊆十六日在澳洲，㊇十七日在布里斯本，㊈十九日在雪梨，廿一日在巴英。

菲青獅隊今日歸去

【本報訊】菲青獅足球隊，昨在嘉山南華場閉門作賽，與嘉山之家對壘。嘉山之家推出南華預備組球員，菲青獅則以其原班球員上陣，上半場菲青獅以二比一佔先，總結爲六比二，菲青獅獲勝。該隊定今日下午三時卅分，乘機返菲，該隊副領隊劉士河暫留港數天，即轉道回國，在台逗留數天才返菲島。

田徑動作麗的播映

「麗的呼聲」中文電視台，今日除七時一刻仍有黃霑所主持的「青年聯誼會」節目外，十時的「體育世界」講述「田徑的基本動作」，也括賽跑的起步與姿勢、跳高、跳遠、擲鉛球之姿勢，并用圖片與影片說明，由體壇名宿黃紀能擔任講述。

東昇應邀赴星參加國家隊及軍聯對抗

【新加坡航訊】今年八月新加坡共和國獨立週體育節中，新加坡足球總會將舉行三角足球錦標賽，由香港東昇足球隊、新加坡軍聯足球隊、及新加坡國家足球隊三隊展開逐鹿，爭奪此獨立週體育節足球的殊榮。

足總副會長鄭樹明謂：足總經與有關方面商妥，於今年八月七日及八日，一連兩日，在此間惹蘭勿剎球場舉行兩場足球賽節，也就是獨立週體育節的三角足球錦標賽的賽事。

上述兩日，惹蘭勿剎球場已被租用，但在足總的爭取下，有關方面已答允足總於上述兩日，利用惹蘭勿剎球場作爲舉行獨立週體育節三角足球賽的場地。

吾人有意於八月七日下午五時三刻，舉行香港東昇隊對新加坡軍聯的三角賽序幕戰。次日，即八月八日晚，將舉行兩場比賽，首場由新加坡女子足球隊作表演賽，次場於入晚七時半舉行，由新加坡國家足球隊對香港東昇足球隊。

星期馬經

信心初熟可望進步

·陶樂發·

信心，是大有作爲的馬，毛色灰白，台型雄壯，腰脊不展，胸前腳闊，鬆氣夠力，步時緩操，成熟程度仍有限度的在新馬標地左化郎，突然爆出大冷門；本季初期在A班六化郎四十碼，由同場中第四班夾而看亭，班次則適實足夠頂骨班次有輪，熟足，可以秒開高潮。

在季末出爭場六化郎四十碼，擊馬爭先，前段步伐夠快，遍台性能，放到近終點時才被祖兒追近，但可步行到底，力戰而勝，以後操，恐連拼湧勞。氣力雄壯，前快夠快，目前的弱點是腳決步伐，這是未成熟的跡像，照常理推測，實新的馬成熟與未熟，可以將兩三個班次的實力，此駒優點是足够三個的氣力，將來可拔到一哩，決軟韌地是以發揮威力，乾地不佳，下季初期加的動操，即法轉活，則可在變化之下，出爭九化郎而至一哩的路程，且升班的希望。

聚勝雄壯氣力強

聚勝，是六三年度馬，台型雄偉，氣力賁注，初期名氣很大，但腹部瘦削，馬齡來事，有分段的速度而無一段特殊高速，在新馬時勝甚瓜，全程力鬥，初編第四班，狀態低落，出賽無表現，前季一哩勝命第，能全程力放，時速亦高，本季中期降入第五班，形勢有大利，只爭一哩，又輕易取勝，升回第四班，操前收操，目前仍站於此班，體力雄壯，預計在值賽年當日，除五化郎因第一段不夠快，由六化郎四十碼起，已有回旋之地，最佳的路程是一哩，夠氣夠力，乾好場地最佳，類型格具長途馬，將來可力爭長途，但非超質，目前的班次頗爲適合，負輕而時表現最佳。

新馬性能

萬應鐵脚淳純熟

老溫

萬應鐵脚，論質素和成熟程度來作，佔了很大的優勢，祇是力量不足，[illegible]四十碼之後，可能狀態不佳，力消退。[illegible]

[illegible]理而言，再在休憩之後可問復恢，十季初期宜爭新操練，可爭五化郎至六化郎四十碼。在新馬的操練期間，然開操練，[illegible]不減，由已達初熟的水準，相步很快，跑姿活潑，輕盈有緻，前兩段快放，第三段的氣力漸弱，實素與氣力都不及小飛俠，力戰之下，[illegible]頂覓員，質素亦達普遍班馬，由於前途夠快，五化郎可望一氣呵成，六化郎四十碼亦有，目前的班次有利，下季初期，實力很大。

建築業需求暑減少 鋼鐵本銷縮三分一

輾料供應充裕製成品售價不變 美國工業界白鐵在用途上將繼續發展

【本報訊】英國海員罷工後，本港鋼鐵廠家向英訂購的輾料，已恢復運來，同時歐洲輾料亦有運到，所以在供應上異常充裕，市價每担按住廿一元，歐洲來貨每噸廿一鎊至廿一鎊半。

至於世界舊船，則很少實盤到港，即有其價亦昂，拆舊者每噸要十八鎊，較好者則要二十鎊至廿一鎊，照目前的輾料價，買船拆卸，實不合作算，所以絕少成交。

據鋼鐵廠家消息：年來本港拆船業，雖一落千丈，但廠家所需的輾料，因英歐方面有大量供應，故不虞或缺，而各種製成品售價亦無變動。

據指出：在物業已平淡中，新近拆樓改建者，雖比前銳減，惟過去已入則者，仍有繼續興建，同時政府投建亦多，所以各種鋼鐵，尚能保持相當的銷路，比較地產物業市最蓬勃時，約減少三分之二而已。

至各種大五金，除了建築業需求較多外，工業廠家需求亦不少，如白鐵，黑鐵皮，銅，及錫鐵等，均屬供應廠家之需。

據報美國國民鋼鐵公司總裁史丁遜氏最近曾向股東大會說：無論不含錫的鋼片在容器市場銷路如何增進，白鐵片在一般用途上將繼續擴展，此種對白鐵片前途有信心之態度，與過去一二年所常聽到的悲觀論調完全相反。

有認爲史丁遜氏絕對不是關懷錫生產國之福利，也不是替新興國家打算盤及其他鋼鐵產品，其最有利可圖的產品之一，乃是鍍上一層薄錫的鋼片（即白鐵片，如果塗上鋁，鉻，塑膠，或漆的鋼片可以替國民鋼鐵公司增加銷路或降低成本。史丁遜氏定必搶先向股東報告。

但是史丁遜提及各大製罐公司最近發展及採用高速度焊接珍罐製法，並預料無論是用白鐵片不含錫的鋼片製成的容器，其銷路將更加擴大。

當有足夠錫可使用的時候，錫仍是保護鋼片免致生銹及焊接鋼質容器的最滿意原料，再者，如果錫供應足夠而價格又不太高，則不但一般標準或平常白鐵片在世界各地的銷路將日益增加，甚至厚庄白鐵片的用途亦將擴展，至於薄庄白鐵片之新用途亦正在發掘中。

單就美國來說，去年所製造六百餘種不同式樣及大小的珍罐共達五百三十億個，在此龐大數量之中，以白鐵片爲製造原料者超過九十六巴仙，今年極可能打破生產紀錄。

美國鋼鐵公司是世界最大白鐵片生產者，共擁有十七間白鐵片製造廠，它亦是第一家建立薄庄白鐵片廠，現已撥資十六億元，將在三年期間（由一九六六年至一九六八年）完成擴充計劃，以便與其他廠商或其他原料競爭銷場。

自利恆公司之第九座電解白鐵廠是於今年初啓用，此廠建在北印地安那州伯恩港，耗資逾四億元，可說是近年來最大而最新式的白鐵片廠。

側重於生產白鐵片之國民鋼鐵公司的擴展計劃完成後，其所耗用資金料將超過十億元，該公司到了一九六五年底爲止，經已花去了六億四千萬元，包括一筆數目可觀的債務。

外圍金市趨好 告老士又報縮

（金尾盤二六四·五〇）

【本報訊】告老士市價，循猶未了，再告回縮，報二·七八七九，更無力卸回上二·七九關外，倫敦轉眼劍乙式二·七七四五，紐約轉眼劍縮在二·七七三七。美電按五·七七五（呆），通天單按五·七六八七五，加單按五·三五七五。日元現貨一四七·五，期貨按一四七·三七五，現宋成一·四七六，期貨仍按一·四五。大鈔五·七六六二五，細鈔按五·七六一二五。K金頭盤二六四·五（開高價，前收市二六四·三七五），早市一價成交，金商有實盤，利好刺激，有歐洲金價之報升及越南空襲升級，但和謠亦四起，好淡友各有偏見，人心轉成「觀望」，平息，上牌現貨交收二百司向，易水乙式。期鈔按五·七六二五。倫敦金價乙二三五二司令三便士，歐洲金價報三五·一六五——三五·一八五（升），瑞士金價三五·一八五（升），貝魯特金價三五·五一五（升），曼谷金價升至四〇·〇二，近半年來之新低價也。一般地說，外圍價都多報升。

工商界

午市K金頭盤二六四·五六二五，尾盤二六四·五，「嘛窒」丁散家好友，未敢做好，防金商手「損手爛腳」耳！

傳泰國將實施統制米糧出口

對港所需米額或不致削減 港米市成交較多其價不變

【本報訊】今年上半年泰米出口額，比較去年同期增多，現除提高出口價外，且有統制出口的消息，但泰國政府歷年統制米糧輸出，對於香港及星馬等傳統主要市場，都盡力維持，一般認爲如果泰米實行限額出口，對於港方所需米額，亦將予以充份供應，所以對於本港米市不致有多大影響。

不過，由於發盤頻頻報漲，且有統制出口的消息，人心未免過好，昨日除正式開盤成交約有三千包外，照價提用者亦有二、三千包，成價均照舊企住。計泰國暹天鵝新大米每担成六十元零五，青地圖新大米六十元零五，紅地圖舊大米六十元零八，青三角新大米六十一元三，黃三杯三號米五十六元三，藍鳳丹三號米五十五元三，黃飛輪米碌五十元零四，大糯米七十三元，大壁油粘六十二元六，瞀印花灰粘六十元零五，華南粘六十二元七，洋仙粘六十元零三。

加瑞外滙牌價昨又重新調整

美告羅士稍見提升

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日加拿大及瑞士均見調整，計調整後之新滙率，前者改低，後者掛高。至於滙豐銀行所掛之倫敦美元告羅士牌價，昨亦稍見調升。

加拿大電滙賣出價由一八·五三一二五加元改爲一八·五六二五加元，買入價亦由一八·八一二五加元改爲一八·八四三七五加元，即每百港元均較前多兒〇·〇三一二五加元。

瑞士電滙賣出價由七四·三一二五瑞士法郎改爲七四·二五瑞士法郎，買入價亦由七五·三一二五瑞士法郎改爲七五·二〇六二五瑞士法郎，即每百港元均較前少兒〇·〇六二五瑞士法郎。

倫敦美元告羅士賣出價由二·七八八三九美元，買入價由二·七八八六美元改爲二·七八八二一美元，前者少兒〇·〇〇〇四美元，後者少兒〇·〇〇〇五美元。

股市續趨靜 行情上落微

【本報訊】承前市疲滯，昨股市交投仍靜，成交九十萬元，行情漲跌互見，大勢牛皮。茲將各情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一五八·〇〇	一五八·〇〇	一五八·〇〇	七一〇
（英倫登記）	一五四·〇〇	一五五·〇〇	一五四·〇〇	一八八
電話	二五·〇〇	二五·〇〇	二四·九〇	二、四三二
香港電燈	二四·〇〇	二四·〇〇	二四·〇〇	二、五〇〇
（股權）	八·一〇	八·一〇	八·〇〇	二、〇四〇
置地	五二·〇〇	五二·〇〇	五二·〇〇	六〇〇
電車	一三·四〇	一三·五〇	一三·四〇	二、七〇〇
九巴	三一·二五	三一·二五	三〇·〇〇	一、一四一
九龍倉	二〇·二〇	二〇·二〇	二〇·一〇	一、六〇〇
煤氣	一一·三〇	一一·三〇	一一·三〇	三〇〇
怡和	一一·七〇	一一·七〇	一一·七〇	七〇〇
青洲英坭	三二·〇〇	三二·〇〇	三一·七五	二、二〇〇
黃埔船塢	三三·二五	三三·二五	三三·二五	一、〇〇〇
聯合膠	三·一五	三·一五	三·一二五	一四、〇〇〇
太古船塢	一四·六〇	一四·六〇	一四·六〇	一、〇〇〇
僑託	二·〇二五	二·〇二五	二·〇二五	一五、〇〇〇
牛奶	三六·七五	三六·七五	三六·七五	一、七〇〇
會德豐紡織	三·五〇	三·五〇	三·二五	八、〇〇〇
飛機工程	二一·〇〇	二一·〇〇	二一·〇〇	五〇〇
聯合企業	五·八五	五·八五	五·八五	一、〇〇〇
大酒店	一九·三〇	一九·三〇	一九·三〇	一、五〇〇
太平	三·八五	三·八七五	三·八五	四、四〇〇
聯紡	五·七五	五·七五	五·七五	五〇〇
南海紗廠	一一·二〇	一一·二〇	一一·二〇	二、〇〇〇
先施	八·六〇	八·六〇	八·六〇	五〇〇
城市酒店	六·九〇	六·九〇	六·九〇	五、〇〇〇
天星小輪	二九·〇〇	二九·〇〇	二九·〇〇	一、二〇〇
維多利投資	八·〇〇	八·〇〇	八·〇〇	五〇〇
屈臣氏	四三·五〇	四三·五〇	四三·五〇	六〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

本港金融行情表

民國五十五年七月八日

九四五K金	
開市	264.500
收市	264.500
最高	264.5625
最低	264.500
期鈔	
開市	5.7625
收市	5.7625
最高	5.7625
最低	5.7625
現鈔	
大鈔	5.76525
細鈔	5.76125
日本紙	
開市	147.375
收市	147.875
最高	147.875
最低	147.875
宋紙	
開市	1.45
收市	1.45
最高	1.45
最低	1.45
美電	
最高	5.775
最低	5.77

通天單	
最高	5.76875
最低	5.765
雜幣	
加拿大（大）	5.345
加拿大（細）	5.335
大坡紙	1.863
細坡紙	1.858
新勞啤（百計）	49.00
葡幣（每元）	.988
人民幣（大）	1.75
人民幣（細）	1.75
正鎊	16.08
雜鎊	12.71
印尼幣（萬計）	無按價
台幣（千）	139.75
台滙	140.00
叢幣	1.00
泰國紙（百）	27.90
西貢紙（千）	82.50
新法郎（百）	117.25
瑞士紙（百）	132.50

美股市走勢平均指數

【紐約七月七日美聯社電】杜鐘斯美國股份七日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
三十種工業股	八九〇·五九	八九八·二二	八八三·九〇	八九一·六四	升二·七八
二十種鐵路股	（是項電碼不明）				
十五種公用事業股	一三三·〇六	一三四·八七	一三二·五七	一三三·九六	升〇·八一
六十五種綜合股	三一二·六二	三一五·八一	三一〇·六七	三一三·七二	升一·六六

星膠市淡 價格按企

【本報訊】星洲樹膠市，昨呈牛皮狀態，各貨價格，按企不動。據此間樹膠商昨接新加坡來電稱：星洲膠市依然疲淡，惟在執主極力扶持下，膠價尚見穩定。計一號烟膠每磅爲叻幣六角四仙半，二號烟膠六角四仙，三號烟膠六角三仙半，俱維持前市價位（以上均爲七月份花貨包蓆水價計）。

美股閃縮上昇 交投續呈暢旺

【紐約七日美聯社電】星期四日股市收盤時閃縮上升，交投暢旺。

開市之初部份高價類股已隨昨日之升勢而報漲。午市時在華府方面有消息謂：蘇聯方面有人曾收聽到蘇聯方面的電台謂華沙會議最近議決若胡志明政府要求蘇聯出兵協助的話，蘇聯亦願意派遣志願軍協助北越。

「杜鐘斯」卅種工業平均指數升二點七八成八九一點六四。

「標準及波爾士」五百種股升點三二成八七點三八。

成交總數七百廿一萬，（星期三日爲六百八十七萬）較前市稍增，交投丕暢，亦爲本週以來交投最暢的一天。

亞西士股最暢旺，升五元成廿三元六角，三仙半，杜邦化學股升三元七角半，萬國商業機器股升三元一角二仙半，肯尼高股升一元五角，寵加美達股升一元八角八仙半，伊利奧中部鐵路股升一元五角，三大汽車股亦報漲。波羅路股，東方航空股，伊士曼柯達股，聯美航空股，杜格拉斯股皆報跌。

三種利好因素 糖市逐漸回揚

大盤成交明顯增加

【本報訊】砂糖市場續呈暢旺，各貨大盤成交頗增，價格普遍挺好。

台灣砂糖，市情暢行，特砂碼頭交貨每担廿八元一毫成出二□噸，幼砂碼頭交貨每担廿八元七毫成出三十噸。

人造砂糖，外絡繹欄成少，入口商反要向此洩商購回，棉花糖花每担以廿三元成出二百五十噸，中粗二十噸，每担十八元七毫及十八元八毫。砂每担以廿一元二毫及廿一元四毫成出五十噸，赤砂糖每担以十八元二毫成出五十噸。

澳洲赤砂，入口商將存倉貨二百五十噸售與批發商之後，批發商轉手沽出兵一百噸。

據糖商指陳：本港糖市今後仍有繼續好可能，其一是天然砂糖減少競爭壓力，其二是天氣炎熱旺銷，其三是國際糖市驟漸回升，有此三種刺激，糖市看好自無疑問。

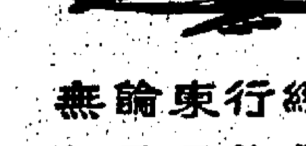
經緯聯合投資公司 聯合基金每日行情

交際投資基金	三三·七九美元
一九六五年七月一日	二一·五〇美元
信託投資基金	一六·一六美元
一九六五年七月一日	一一·四六美元
信託發展基金	三〇·九六美元
一九六五年七月一日	一九·四八美元

汎美機飛美途中祇停留一站

或經歐洲可沿途遊覽

PAN AM



無論東行經日本或西行經歐洲，汎美每日均有航班起飛，且能爲旅客安排沿途停留事宜。

例如欲在喀喇嗤，維也納或倫敦作小留，汎美全球性的通訊系統，能爲你作週詳的安排，對各航班的機票，甚至旅館，均能在數分鐘內即行定妥；在途中欲改換旅行計劃亦甚方便，祇須前往就近的汎美辦事處接洽。（汎美在全球設有九百餘辦事處）

無論乘東行或西行線前往美國，旅客均可選擇頭等或經濟客位，兩者都供應巴黎美心的精美餐食，且同時能獲得心曠神怡的愉快感覺，因爲你已選擇了世界上經驗最豐富的航空公司。

定座請向汎美特約旅行社或汎美華務部接洽。

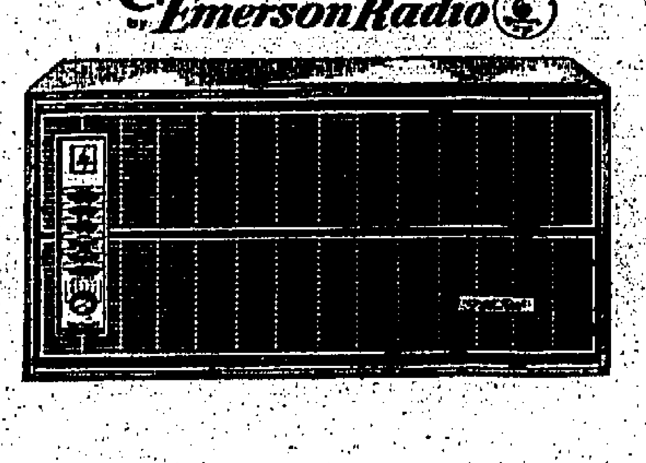
香港歷山大廈　電話：二三一一一一
九龍半島酒店　電話：六六四〇〇五

經驗豐富·允冠全球

第一家橫渡太平洋　第一家橫渡大西洋
第一家飛航拉丁美洲　第一家環航全球

三重功效

美國老牌
愛美辰
Quiet Kool by Emerson Radio



顧名思義

愛美辰 Emerson 廠出品之冷氣機以 Quiet Kool（冷靜）作爲其牌子標誌，顧名思義，自可知此美國製造出類拔萃之愛美辰冷氣機

不特最靜而且最冷

加以由服務週到之東泰貿易公司總代理，保用與維護必可保証滿意。

請向港九各大百貨冷氣機經銷商洽購

總代理：

東泰貿易公司

香港太子大廈十六樓　電話：230674

本港新聞

棉總發表決議案聲明
爭取劃一工時合理休息制度
必要時以行動促使實現

【本報訊】香港棉系產業職工總會，昨發表該會職工代表座談會決議案指出：為爭取劃一工時及合理休息制度，及不希望國際紡織製衣工會聯合會秘書格林豪報告對的警告成為事實，一致決議爭取三項目標和實行五項步驟：

一、爭取目標：㈠全業職工，不分性別及工作部門，每天工作最長時數不超過八小時。㈡全業職工，不分性別及工作部門，每週連續工作不超過六天。（即每星期必須休息一天）。㈢如工作上需要超時或休息日加班，經工友同意，則超時及加班之工資以加倍計算。

二、爭取步驟：擬採香港棉系產業職工總會採取下列步驟進行爭取：㈠函請本業資方迅速實施劃一工作時間及休息制度。㈡請求政府有關當局協助。㈢請求港九工團聯合總會、亞洲區紡織工人聯合會及國際製衣紡織工會聯合會等勞工團體協助。㈣呼籲社會輿論主持公道。㈤必要時採取一切有效行動，以促使我們上述三項合理要求的實現。

該會發表決議案的聲明稱：「我們——港九及新界各紡織染廠的職工代表於七月七日在勞工大廈舉行全業職工代表座談會，就爭取劃一工作時間及休息制度進行商討。

會中，鑒於一般職工早於民國四十八年（一九五九）間經香港棉系產業職工總會發起及領導，在全業工友團結奮鬥下，終於獲得了較為合理的三八制，但目前仍有一部份職工（長日班各部門職工），每天須工作十小時或十小時以上，而全業工友之休息時間，更無一合理之制度。我們對這種不合理及不公平之現象認為必須改變。

「會中對國際紡織製衣工會聯合會秘書長格林豪先生之訪問香港報告提出研究，與會代表對國際自由勞工兄弟對我們之同情與關切，深表感激，格林豪先生報告書提出警告：『如果香港政府仍不準備施行較人道之勞工法例，本會就應有責任要求所有屬會盡其各種方法，壓迫他們的政府中止香港製衣成品入口，直至香港已施行合理之工作標準為止』。我們作為香港居民，當然希望格林豪先生之警告不致成為事實，希望政府及資方迅速採取行動，切實改善勞工生活，我們願意本着以往之精神，為促進勞資合作和雙方之利益而努力」。

該會職工代表座談會前日下午八時，在勞工大廈舉行，到有各紗布染廠之職工代表二百餘人。由棉總主席彭震濤主持。與會代表於聽取棉總會員代表大會決議及六月二十一及二十二日分區座談會之綜合報告，并逐節研究亞洲區紡織工人聯合會駐該會代表梁福基，就國際紡織製衣工會聯合會秘書長訪問香港之報告書被致後各方面評論及反應予以詳細分析後相繼踴躍發言。

蘇浙公學 新生放榜

【本報訊】蘇浙公學本屆一年級新生及插班生入學考試，成績業經評定完竣，錄取各生姓名公布如後：（以下均按報名號數先後為序）

正取生：余幼慧、何德森、陳鏡娟、黃志忠、黃威良、陳錦燦、勵惠芳、陳耀強、程彩瓊、楊麗玲、黃光銘、梁志祥、張麗萍、蔡瓊珍、蕭華興、楊淑明……

（未完明日續）

港九八達書院 聯合授憑頒獎
明在香港大會堂舉行

【本報訊】香港九龍八達書院兩校聯合畢業授憑頒獎典禮，定明日下午八時在香港大會堂音樂廳盛大舉行，由副華民政務司李孑遨主持授憑，兩校董事長梁健泉、蘇熊瑞頒獎，並由警務處港島交通警司天杜頌鈞交通安全隊服務優異獎。

據稱：該兩校校長梁迅中為本港教育界知名人士，具有學校行政經驗，主理香港八達書院經十九載，分設中英文兩部，該校學生參加英文中學會考經已有五屆，皆有成績，深為社會人士稱譽。去年秋季復於九龍創立新校，位於尖沙咀柯士甸道一四〇——一四二號，該校為一座樓高六層現代化建築之獨立新型校舍，共有標準課室二十多間，並有生物、理化實驗室、電化教育室、音樂室、圖書等設備，上下午兩部可收容學生近二千名，港九兩校，現開始招生，報名投考者，至爲踴躍。

德航機場經理度假

【本報訊】德國航空公司駐啓德機場經理夏斯博，昨偕同其夫人，及女公子由港返德渡假。

夏氏在港任職已逾兩年，他此次返回德國，將渡假三個月，再回港復任。在離港期間，由凌格里代任。

德航經理夏斯博夫婦及女公子

留學電影講座
陳炳樞講美大學教育
海外留學服務社主辦

【本報訊】海外留學服務社今年第二次留學電影講座，將邀請中文大學前任教授陳炳樞博士主講「美國大學教育之發展及動向」。並放映多部美國大學介紹的電影。該電影講座定本月廿二日星期五下午五時至八時，在大會堂北演講室舉行，歡迎準備今年出國升學者「索取免費入場券」（地址：九龍窩打老道卅一號翠園大樓九樓，海外留學服務社，請付回郵資）。

陳炳樞博士講題內容，將包括美國大學概況，審查大學校格之標準，著名大學及特長之科目學。初級大學之創設，高級研究及專才教育之擴展，民主教育及通才教育之推行，人文科課程之重視與增強，大學職能及任務之增加，及大學內細小學院之設置，全年修業計劃及宿舍為學習中心，大學教育普及化及補助新概念，美國大學升學指導等。

又澳洲大學學生顧問麥卡遜夫人，本月及下月每逢星期二下午三時半至五時半，仍在海外留學服務社參考圖書室，接見有志往澳洲升學的香港學生，義務代解答有關升學澳洲各種問題查詢。歡迎同學屆時前往。

美兩大學合唱團 本月中來港演唱

【本報訊】香港音樂協會，本月除十二、十三晚邀請美國威廉堡大學合唱團來港演唱外，並於十五、十六兩晚另邀請美國伯寧山莊大學合唱團來港演唱。

據音樂協會負責人透露：伯寧山莊合唱團於一九三二年組織，立即開歌大甚為成功之音樂會，一九四九年，該大學音樂主任C·史廸活當該團指揮後，方正式成為「伯寧山莊合唱團」，以演唱中典派及宗教歌曲，且旅行各地演唱，同時期作曲家為主，並灌有五套合唱曲集唱片，該團並往阿拉斯加、日本、菲律賓、馬來西亞、印度……等地。

演唱兩晚均為八時半在香港大會堂音樂廳演出，門券分十二元、八元、五元、三元等，在謀得利琴行、大會堂票房（每日六時至九時）、九龍加拿芬道通利琴行、彌敦道金冠大廈衛理公會等出售。

中國評論 二二七期出版

【本報訊】中國評論本期對遠東今後局勢，越戰未來發展，有高瞻的「美國在遠東的弱點」、東方赫的「透視可能擴大的越戰」，此外有秦榆的「毛澤東思想變成了蔣廢」？南兵的「軍大砲就要」、「揭開毛共放衛星的秘密」，一週大事文五篇，社論為「毛共的弱點暴露」。

東方劇校校慶 今晚演白蛇傳

【本報訊】本港東方戲劇學校，在該校今日創校二週年紀念中，定晚上在大會堂演出新編「白蛇傳」。據稱：此劇根據有關劇本予以修改，增強戲肉，刪去冗場，以期適合現代戲劇要求，洽皮簧見曲於一爐，盡文唱武打之能事。去夏該校週年紀念演出「新蟠桃會」，曾獲各方一致佳評。

銀行華員會 遊河海浴會

【本報訊】香港銀行華員會定本月十六日下午舉行本年度第二次遊河海浴大會，目的地爲大浪灣。該會已向油麻地小輪公司租用大渡海輪一艘，于是日下午二時十五分在統一碼頭右邊離島小輪新碼頭集合發船，下午二時卅分啓航出發，約下午七時卅分回程，歡迎該會會員及家屬參加。登記處：該會各銀行聯絡人。

紀念胡宗淦 各界人士續捐助 宗淦教育基金

【本報訊】紀念胡宗淦教育基金籌募委員會，連日來經由各籌募委員、工商、文教界、社團、學校、及胡氏生前知交等，分發不少勸捐通函，各界反應熱烈，社會名流張英東慨捐一萬元，何鴻燊亦慨捐五千元，該籌委會近日收到捐款有梁昌一萬元，中文大學註冊主任胡熙德五十元，顏恒昌二十五百元，中文大學聯合書院職員聯誼會一百元、胡百富醫生一百元，陳曾武二百元，黃蔭森一百元，葛量洪師範學院教職員三百八十元，官啓二十元，馬頭涌官立上午小學校長暨全體教師五十元，教育司署夜學部香港區在職教師訓練班畢業同學會四百元，助理教育司何雅明一百五十元。該項捐募工作，預算於本月底結束，各界認捐人士早日將款送交恒生銀行總行及各分行代轉。

律師樓文員會 明在港台播音

【本報訊】香港律師樓從業員協會康樂部，在部長胡瑞璋策劃下，對戲劇、音樂、體育及旅遊等活動有新的發現。該部明日下午二時半將在香港電台播出粵曲。該節目由星腔雷鳴與王嘉之大喉及何家劍之平喉主唱，拍和方面由馮維祺領導，此次播出由林文昭及麥民生兩主席與顧問洗祖光、鄭陶、何志光、黃樹明等協同領導推動。

招收各級新生 聖伯多祿書院辦大學預科班

【本報訊】據聖伯多祿英文書院（般含道五二四號）稱：該校現定下學期開辦大學預科班，以配合學生升學就讀。現并開始招收英文小學（P·6）及（F·1）至（F·6）暨中文幼稚園小學至中學中四各級男、女新生，學期開始并免費補習班，新生修補中、英、數主要科功課，以求增進成績。該校電話：八四九三八八，備有章程備索。

周鯨文訪韓後經台北返抵港

【本報訊】旅港學人，香港時代批評社社長，並大陸研究所所長周鯨文，於六月中旬訪問南韓，並出席共黨問題討論會，業已竣事，周氏昨已返港，據稱此行非常滿意。

周氏於本月三日離開漢城，經台北時停留五天，就「亞洲自由宣言」事與本國民間領袖及著名學者交換意見。

周氏回港後稍事休息，即將前往東南亞各國旅行。

中央 昨日全滿 即映五場 美高梅出品 科學海底探險大巨片 大衛麥卡林 莎莉伊丹 主演 縱橫七洲洋 全部七彩片上字幕 海底大戰怪魚 海底火山爆發 海底奇觀活現銀幕 票價七毫起至二元四毫 今日早場 如花美眷 李紅 呂奇主演

四大怪獸爭雄記 東寶特技 伊士曼七彩 主演：星由里子 夏木陽介 國寶 永華 仙樂 今滿狂續

中原奇俠 緊張故事 一集映完 香港 華樂 新世界 英京 皇宮 龍城 長樂 今天八院 週末請早 特技武俠巨片

國寶 新蒲崗樂宮戲院 四大怪獸爭雄記 主演：星由里子
麗斯 今第十八天映 女賊金絲貓
東方 今天隆重獻映 倫敦間諜戰
國賓 第九天映 藍與黑
百樂門 今第九天映 寶劍留痕
新世界 今天最後一天 中原奇俠
永華 四大怪獸爭雄記 浴血進攻 影迷公主

千手…… 週末請早 蕩婦淫魔 紐約大世界 今天特選映 意難忘 艾黎 伊士曼七彩 天下第一劍 劍底屠龍 軍令如山

注意：尚有戲院廣告刊登第十一頁

偵探做被人當賊

國金 明金 新金 狂滿 女金剛 主演：于素秋 湯明 丁鳳 麥基 丁香 洪紅客串

百樂門 第九天映 劍術片王 寶劍留痕 THE MARK OF ZORRO

倫敦 京華 國泰 第二週映 藍與黑 THE BLUE AND THE BLACK 主演：林黛 丁紅 關山 編導：陶秦 監製：邵逸夫 SHAW SCOPE

大華·麗都 第十七天！歡樂滿人間 Mary Poppins 榮獲五項金像獎
利舞臺·樂宮 今第十七天！齊瓦哥醫生 DOCTOR ZHIVAGO 榮獲六項金像獎
麗聲·皇后·皇都 花都美人窩 ESCAPADE IN PARIS 全部七彩
新華·豪華 潛水坦克混戰 鐵金剛勇戰魔鬼黨 THUNDERBALL
樂聲·新聲·國華 第十天映 人人讚好戲 SEVEN GOLDEN MEN 七金剛
娛樂·荷李活 不同凡響 蓮娜端納 Madame X 月圓花殘斷腸時
東城·快樂 今天續映 地獄門生死河 SECRET AGENT ESCORT TO HELL

港九首輪影院聯合廣告

素女所傳有二

考素女所傳有二，其一爲擅房術者，舉世皆知，其二爲仙女之善歌舞者。究竟素女有無其人，不可考矣。

顯齋

世有「素女經」，言房中之秘，載採補之術，內容荒謬無根，殊不足觀者也。夙昔性知識猶未普及，人以其奇，輒多窮究其理，無非陰陽之說，空泛無根，此不過好事者投人之所好，乃託素女而成冊之耳，由是言採補者，莫不知有素女焉。考素女據所傳有二：其一爲房中術者，舉世皆知，張衡樂府：「素女爲我師，天老教軒皇。」徐陵答周處士書：「優遊俯仰，極素女之經文，升降盈虛，盡軒皇之圖勢。」其二乃仙女，善歌舞者，「史記封禪書」：「太帝使素女鼓五十絃瑟，悲，帝禁不止，故破其瑟爲二十五絃。」「楚詞」：「聞素女兮微歌。」「搜神記」之「白水素女」一則，載素女嘗降凡間爲人婦，其大旨云：有謝端者，晉安侯官人也，幼喪父母，既無兄長，亦無親屬，鄰人爲養育之，既長，年至十七八，始出而自居，爲人恭謹自守，不作非法事，然未有妻，鄉人憐之，共勉其納婦，久而未得。端夜臥早起，躬耕力作，不捨晝夜，鄉人皆稱焉。後於邑中得一大螺，如三升壺，以爲異物，取歸，貯甕中畜之。十數日，端每早至田野還，見湯飯等俱備，端猶以爲鄰人之惠也。然日日如是，端乃偏往謝鄰人，鄰人皆曰：「吾未嘗爲此，何見謝也。」端仍以爲鄰人施惠不言，久之，大疑，遂實問鄰人，鄰人笑曰：「汝已自取婦，而不爲道，密藏室中炊爨，而言吾爲汝炊耶？」端默然不解，心更疑之，第不知其故。一日，晨鷄初鳴，即外出，平旦潛回，於籬外竊窺其家，見一少女，從甕中出，至灶下燃火爲炊，端遂入門，逕趨甕，取其殼，見女仍在灶下，問之曰：「新婦從何處來，而相爲炊？」女惶惑欲返甕中，不得其殼，乃答曰：「我漢中白水素女也。天帝哀卿少孤，恭慎自守，故使我權作守舍爲炊，十年之中，使卿居富得婦，自當還去，惟卿無故竊相伺掩，今形已現，不可復留，當應委去，望益勤於耕作，漁採治生，留此殼以貯米穀，當可不乏。」端請留，終不肯，時忽大雨，翕然而去。端爲立神座，時節祭祀，居常饒足，惟不致大富耳。不十年，鄉人以女妻之，端後仕至令長，云今道中素女是也。據此，則童話中，有「螺變新婦」故事，實有所本也。然「搜神記」所載之素女，其爲擅房術之素女耶？抑善歌聲之素女耶？不得而知矣。素女究有無其人，固不可考，「搜神記」所載，尤屬無稽，聊爲談資可也。採補之說，其謬甚，「素女經」而外，復有所謂「彭祖經」，據彭祖答采女云：男女相成，猶天地相生也，所以神氣導養，使人不失其和；天地得交接之道，故無終竟之限；人失交接之道，故有相殘之期。能避衆傷之事，得陰陽之術，則不死之道也。天地晝分而夜合，一歲三百六十交，而精氣和合，故能生產萬物而不窮，人能則之，可以長存。次有服氣得其道，而邪氣不得入，爲治身之本要云云。其餘吐納導引諸邪說，又不知凡幾，今則男女皆具性知識，此種謬論不復存矣。

× ×

市聲

紅菱晚霞

不久白雲妮又離開了香港，她參加了一個歌舞團到星馬各地去賣藝。

在機場上，她悵然地握着欣欣的手：「眞想不到我竟要到異地去飄泊。這十多年來，祇會零售姿色，沒有學到一點點可恃的謀生本領，就是這一碗飯也吃不長，再過幾年，任是多厚的脂粉也掩不住年齡了。」

「妳一定要去嗎？」欣欣問，對這同一命運的女伴，她的確有無限依依。

「這裡混不下去了，」白雲妮黯黯地說：「熟人太多，過慣了奢華生活，現在忽然淡倒，實在丟不了這個臉，倒不如跑遠一些，討飯也沒人知道。」

欣欣忍不住抽着臉嗚咽：「我還不知道是怎樣個了局呢！」

白雲妮擦了擦眼角說：「妳還有辦法可想，祇是得趕快了。女人一過了三十，逃一分一秒都要爭取。我看那個胡先生似乎對妳很有意思，設法抓住他吧！」

× × ×

飛機在跑道上打了幾個轉，飛上天空。白雲妮揮動着的手再看不見了，那飛機也慢慢的變成了黑色的一點。

她懷着迷惘而又哀傷的心情回家。死的死了，走的走了，祇剩下她，她該怎麼辦？

十一

就在這一段彷徨迷惑的日子裡，胡宗理和她的來往愈來愈頻密，他對她表現得一往情深。

她不敢再賣弄手段了，這男人變了她唯一希望，她的生命中曾經有過許多男人，而胡宗理卻可能是最後的一個了。

過了這麼多年狂野的生活，她有點厭倦了，她渴望有一個溫暖的家，過過平和安靜的日子，白雲妮幾年前所說的話是對的：有錢人祇喜歡把她們當作玩品，如今，她這件玩品的條件都失去了。她一直寄生在有錢人的笑臉上，沒有了這些憑藉，她就祇好等待滅亡。白雲妮還說過：她們不願嫁窮人，因爲吃不了苦。她現在發覺，即使她願意，窮人也不會要她，單看她的排場，人家就會望而卻步，怕養她不起。嫁人，她本來以爲很簡單，其實並不容易。

幸好，胡宗理終于向她求婚了。那是一個充滿浪漫氣氛的夜晚，很靜、很甜美。她選了一曲優雅的音樂放在唱機上，屋子裡的燈光是異常幽雅的。他擁着她跳舞，臉上帶着夢樣的溫柔。

「欣欣，妳肯嫁給我麼？」他隨着音樂的節拍移動着舞步，突地貼着她的耳邊問。

她的心猛的一跳，她等這句話已經等了半個月了。

「你眞的愛我嗎？」她低聲問。

「難道妳還不相信我？」他稍稍放鬆了擁抱着她的手，眼睛裡有一種懊惱的表情。

「不，」她說，非常甜蜜地，「我自然相信你。」（四二）

偵探小說　鐵獄亡魂

梅理斯原著　南汀譯作

，會跟這事件有關嗎？」古蓮恩疑惑地問。

三

兩位高級警官進來客廳後，古蓮心也出來了，現在在客廳的，除馬禮倫、杜威利外，就是古文遜太太和她的女兒古蓮恩，古蓮心五個人。

警方注意的，自然是那個身爲女教師的古蓮心小姐了。

當馬總督辦提及她的學生簡柔君失蹤時，這位教師是表示十分關心的，而且表露出妥感的神態，她表示將提供一切有關的資料，並盡所知回答警方人員的問題。

「是的，」古蓮心說：「在過去幾個星期來，簡柔君是等候我，並送我去搭車的。」

「今天她可有等候你，和你同行嗎？」馬禮倫督辦問。

「噢！天呀！」古文遜太太說：「那女孩子到了那裡去呢？」

古蓮恩似乎並不關心這問題，她站開一邊說，讓馬禮倫總督辦和杜威利探長進入她的寓所去。

「你以爲態燭天的逃獄

「有的，和平時一樣，我打算送她回家後，我便到一個地方去了。」

「平時，她不是會陪你到巴士站去嗎？」

「是的，不過今天卻是例外，因爲我有別的事要辦，不能陪她去巴士站了，而她會表示願意和我同行，可是，我卻不讓她這樣做，結果，她便逕自回家了。」古蓮心後悔地說：「現在，我悔不讓她跟我同行了！」

「那時是甚麼時候呢？」馬禮倫問。

「不會遲過下午四時零五分，因爲今天我是準時離開學校的。」

「你可有見到簡柔君是跟平時一樣，循着回家的路去嗎？」

「在我視線所及，她是跟平時一樣向通順街走的。」古蓮心說。

「你可有看到有人跟她談話嗎？」馬禮倫問：「或者，你發現有人企圖接近她或跟蹤她嗎？」

「沒有，絕沒有可疑之處。」

「這就是你最後見到她的情形了？」

「對了，」古蓮心斷定地說。

馬禮倫督辦微微點着頭，然後對她說：「你不會介意我想知道你今天特別要辦的是甚麼事吧？」

「沒關係，那是很平常的，」古蓮心說：「因爲一個名叫布恰琪的學生，今天因病沒有上課，而她的母親來信要求我去看看她，這就是我下課後要辦的事了。」

「這個學生住在甚麼地方的？」（四九）

半靜寂地帶　冉尼

大會堂有一個別開生面的「閱讀百態」圖片展出。內容均以閱讀書報人的各種形態作爲主題。

顯然缺少了一份「香港脚讀者」的閱讀神態了。

× × ×

交通諮委會，認爲水翼船速度太快，不宜在港內行駛。

如果過一次海，在船上連一枝香煙也吸不完，實在不夠「過癮」了。

× × ×

將來之「麻雀館」不再稱「麻雀學校」，因現有之名稱係令人誤解者。

其實麻雀學校，和一些學校比較，學生中至少沒有阿飛，而學校當局，收費亦公公道道也。

× × ×

多明尼加獨身總統，最近把全國二十六個省的省長，都委出女子擔任，包括主婦、職業女性、寡婦及未婚女子。據說這是徹底整頓行政計劃的一部分。

由省長升任「第一夫人」，當然是「指日可待」的事了。

迷離

上湯文武著

七八：石天黯然告辭

石天說到這裡，神色黯然，按着胸口，一拐一歪的想走，卓山見了，心有不忍，走前扶着他，說：「石天，你去那兒？」

「我返回酒店。」石天邊說邊伸出手，說：「卓山，再見！」

卓山是個情感衝動的人，看見他那顫抖的手，低沉的聲音，和眼角的淚痕，幾乎出眼淚，他激動的說：「石天，就在這兒休息吧。」

「不，我要回酒店好好地睡一晚，明天還有很多重要事情要辦。」

「石天，我送你回去。」

「不，我自己乘的士回去便成了……」

石天悵然的走了，卓山送他下樓，在梯間，石天緊緊的握着卓山的手說：「卓山，世間上一切的事物，都是追求得來，而追求最重要的條件，就是決心、毅力、勇氣和辦法。以你對迷離來說，你有決心了，毅力了，但缺少勇氣和辦法。卓山，對付迷離的辦法，剛才我已說過了，你依着這條路子走，便不會錯，而今所欠缺的就是勇氣。卓山，你鼓起勇氣吧，你愛迷離，就大膽地向她追求、追求、追求……」

的士在黑夜中消逝了，石天的影子自然也不見，但是他的聲音，卻仍然縈繞着他的腦海。他茫然的步武返回住處。這夜，他的思緒很紊亂，好像自己做了一件虧心的事似的。因爲：他錯怪了石天，而且還錯摑了他，錯打了他。想到這裡，卓山難過極了，他懊悔，他想哭，他想揍自己一頓。

第二天中午，卓山醒來，想起石天的說話，于是鼓起勇氣，並且準備依照他的計劃行事。行前，他先打了一個電話給迷離，女傭阿鳳，誰知迷離一早便外出去了。

想找人，尤其是心上人，卻找不到，心裡是很難受的。行也不是，坐也不是，在家不是，外出更不是，正在極端無聊的時候，突地電話鈴響，卓山忙去接聽，原來，對方竟是萬穗絲，她柔聲的問：「卓先生，昨晚睡得好嗎？」

「很好，很好，」卓山敷衍的說。

「你就睡得好，祇是難爲我吧了。」

「什麼事？」卓山愕然的問。

「我昨夜失眠了。」

「爲什麼？」

「我，我太興奮。」

「卓先生，你起來了很久嗎？」

「剛才起來吧了。」

萬穗絲欣然的說：「卓先生，我還有什麼時候？……」「你知道現在是什麼時候嗎？」萬穗絲嬌憨的說：「卓先生，現在是三時五十分了。你眞能睡，到這個時候才起來。」

「卓先生，……」萬穗絲又說，音色裡充滿了性感與誘惑：「我昨晚能和著名小說家跳舞，遊車河，還是我一生中最光榮的事，也是我最高興的事，卓先生，我想着想着，便會掛着微笑。這，有什麼辦法使我能夠入睡？」頓了頓又說：「卓先生，你剛起來，一定還沒吃東西，我們倒不如到淺水灣酒店餐廳吃下午茶好嗎？」

卓山聽了，很甜的，但此刻卓山的心想着迷離，因此便不耐煩……

鳳凰異跡

衆人著

空中樓閣紙上談兵

大計既定。次日，洪大哥召集了一個高級部會議，決定游擊隊總部組織法，財政統籌方案，工作計劃大綱。名義上是洪大哥主持會議，實際上由劉關唱獨腳戲。他一個人發言，一個人執筆，別說其他，祇那些法律名詞的涵義，也沒人能全部了解。

這秘書長職銜由劉關擔任，才稱職。但他不是圈裡中人，洪大哥跟他雖屬總角之交，因劉關在外混久了，正所謂眼大心大，也不敢貿然當他親信，儘管做的是親信長的事，卻身之爲高等顧問。

最重要的是財政統籌方案。這個空中樓閣的游擊隊總部沒有土地，沒有人民，財政從那裡籌起，莫說「統」了。劉關配合當地情形，如過境抽水，包庇煙賭之類的收入，用適當字眼，編入經常預算；此外又撰了幾條國民義捐，華僑捐款，發行革命公債等，壓根兒烏有的條文，充塞篇幅。在空中樓閣裡紙上談兵，給大家開開心。

然而正像劉關所說的，有虛筆必有實筆，實筆是甚麼？蔡巡按使那筆現金和兩箱珍寶古董是也。

當下劉關提議，蔡巡按使那十萬現金，用華僑資助革命軍餉名義，全部撥歸總部，充軍政費。由洪大哥保管支配。此宜正中洪大哥心懷，要劉關也作保管人之一，劉關推辭道：「我要出外活動，無暇顧及。洪大哥一身兼頭領和游擊總司令兩種身份，弟兄們誰不歸心，一人足矣！」凡是頭子，都有獨裁傾向，也就老而實之的接受下來。

劉關第二個提議，是那兩箱寶物，放在這邊縣，無法出手，萬一風聲洩漏，危險更大。

洪大哥心想，現金無慾，那些贓物搜查出來可不是玩的，便道：

「依你之見，怎樣處理？」

「愚見以爲由你大哥派人把那兩個箱子，從速運往上海，那是華洋交通孔道，易於出手，換得現金回來，充作軍餉，一則可以遮掩，二則可以增欵，豈非兩全其美？」

「那就請你順便辦理，反正你當了我們的駐滬總代表。」（四五）

瘟君夢

呂霆著

第十四回：由寬承歡　野心畢露　爲籌期有託　晉紙總難安

經過半個鐘頭擾攘，蕭書同又拍手要大家安靜，問道：「大家商量得怎樣了？」

大家當時都表示要去法國，祇有一個姓周的會員願去日本。

蕭書同道：「現在剩下的問題是怎樣同中法教育協會聯絡了，大家知道楊先生已經到北京大學教書，我馬上就寫封信告訴楊先生，請他就近先和校長蔡元培先生談談，祇要蔡先生肯設法，大概是不成問題的，一旦楊先生有了回信，我們就再召開大會，決定辦法。」說過就宣佈散會。

陶淑蓉站起身向外走，毛澤東緊走兩步攔在前面說道：「淑蓉，你住在什麼地方好不好告訴我。」

陶淑蓉不由楞了一下，頓時臉漲得通紅，問道：「你問我的住址幹什麼？」

毛澤東笑道：「沒有什麼事，剛才我翻一下會員通訊錄，你沒有地址，都是由向警予收轉，太不方便，你能告訴我，以後就可以直接寄給你，不必再勞動向姑娘轉信了。」

陶淑蓉搖頭道：「我沒有固定住址，有事寫信仍由警予轉就是了。」說過拖着向警予緊走兩步出了教室門。

毛澤東仍然不捨，跟在後面說道：「我實在有事要知道你的住址，請你千萬告訴我。」

向警予掩嘴笑道：「毛大哥，你苦苦要問淑蓉地址，到底是什麼意思，如若寫信可以由我代轉，並不費事。」

毛澤東赧然道：「祇要不是情書，也沒有什麼不方便之處。」

向警予笑道：「祇要不是情書，我可不代轉。」

陶淑蓉很窘了，擰了向警予一把，擰得向警予直叫。兩人就在鬧風中走開了。

毛澤東站在地方看着兩人的背影怔出神，動也不動。蔡和森也從教室走出來，看見毛澤東站在那裏發怔，口中一直在喃喃的唸：「問君能有幾多愁，恰似一江春水向東流」。蔡和森不由得失笑道：「潤之，又在吟詩了，什麼題材？」

毛澤東一回頭看見蔡和森，連忙拉住他低聲說道：「和森，你千萬要幫我一個忙，否則我眞的活不下去，更不必說出國留學了。」

蔡和森吃了一驚，問道：「什麼事這樣緊張？」

毛澤東向前後左右看了一遍，再放低聲音說道：「你從向警予那邊問清楚陶淑蓉的地址，越快越好，問到了就告訴我。」

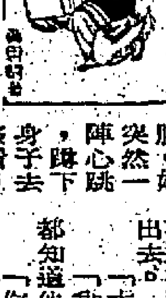
蔡和森明白究竟，不由大笑起來，說道：「潤之，原來你打了陶小姐的主意，這位姑娘可不是好惹的，你要多多留意。」

毛澤東笑道：「不成問題，你放心吧！沒有擒龍的手，也不敢下東海，祇要你幫我問明白住處，我自有辦法。」

蔡和森笑道：「打聽地址容易，問題是你身爲新民學會發起人，卻去勾引女會員，若被會員們知道了怎麼辦？」

毛澤東說道：「這個不是笑話，他們能干涉到我私人行動。說來不怕你知道，楊師妹本來對我很有意思，都是他從中間橫加阻撓，未能成功，現在要是再干涉我同陶淑蓉的戀愛，我就退出新民學會了。」（一〇四）

嫁



裕生嫂子趕緊從床上起來，披了件衣服去開門。

她看見一個黑影當門站着，背上似乎還揹着一大包東西。因爲天黑，她也不去仔細看，就將大門打開了。

裕生嫂子一面點燈，一面問道：「你回來幹什麼，靜瑤的爹呢？」

周少安含糊地回答了一句，誰也聽不清他說的是什麼。

桐油燈亮了，發出黃色的光。要到這時候，裕生嫂子才看見躺在地上的是一個人，伸展着四肢。她突然一陣心跳，身子蹲下去察看。

當她辨清那個人的臉時，馬上用手去摸他的胸口和額頭。憑手觸得到的感覺，她知道他已經死了。

裕生嫂子大聲哭起來，兩手向着站在一旁的周少安頸上又過去。

「你這個冤鬼，我早就想到你會害死他的，你得還我一個人來！」她瘋狂地用手摑在周少安的身上。

周少安退避到屋角上，嘴裏含含糊糊地申辯。裕生嫂子那裏還有半點理性，她抓着周少安的皮肉，撕他的衣服，咬他的手臂。

周少安退到牆腳邊，喘着氣說道：「嫂子，你總得讓我說話呀，吵起來對誰都沒有好處。」

「你得還我一個人來，你得還我一個人來！」裕生嫂子撕打他的臉。

劉道然被一陣聲音吵醒，他慢慢地走出房來。

「爹！」

鄉村的午夜是非常清靜的，任何聲音都會傳到鄰人的耳朵裏去。周少安明白這次想保密是不容易的了，祇要劉裕生被大樹壓死的消息一傳出去，那座樹林的主人少不了會找到他的頭上來。不過在還能挽救之前，他總希望這件事不要張揚出去。

「大嫂，別嚷，別嚷呀！」他勸阻着說。

「我的人已經死了，我要嚷出去！我要大家都知道他是你害死的！」

「你說我怎麼會害死裕生呢，那是他自己貪心的緣故，」周少安說：「今天早上我們到山上去的時候，二十棵樹明明已經砍完了，他一定還要再砍一棵大的。那知道樹倒下來時特別快，裕生哥避來不及躲避，就這樣被樹壓着了。」

「你明知道他是外行，不該砍樹，爲什麼一定要叫他一起去？」裕生嫂子問。

「嫂子，人已經死了，還有甚麼辦法可想呢！」

「我們是靠他吃的，我不會這樣放過你！」

「大嫂，你要我負責也可以，我們先把後事商量好了再說吧。」（一〇九）

歷史小說　二月皇后

南宮博著

六三：偷情

蕭春怡一嗽嗽，笑道：「現在又嘴硬了，大前天，在岸上，躲進岸上來到，你嚇得發抖，是嗎？化及，這些啦，我敢作，就有把握的，你放心好了！我不會累你送命！」

「噢！皇后——」他捧住了皇后的面孔，吻她的頸項。

船身浮動着，船身顫動着……

他們熱烈地吻着——

大隋皇后第一次逾越之後，曾經悔愧了，但是，這些都已過去了！現在，她的情欲已陷入了泛濫中，她放肆着，她用種種方法把情人弄進來幽會。翠光湖以南，就是屯衛區，宇文化及能輕易地由屯衛區入翠光湖而不爲人知。再者，翠光山有三處可以泊舟的港口，在湖上，要躲避自蓉山殿那邊來的船，也很容易——由外面入翠光湖的水路，要經過一個如瓶頸的狹小水道，外面的船走過五十多尺長的水道時，與湖面有避開的時間。

現在，根據報告，皇帝已經睡了，她自然更無忌憚，她原來打算在皇帝睡了之後帶他上岸，在房內共度良宵，但是，現在的她，又想在浮動的舴艋船上，不捨得離開——他們在深動的水上，鼓舞着深動的情欲。

曾經是斯文的蕭春怡，如今沾染了丈夫的狂情，她時時想丈夫和別的女人在一起時的粗猛，她時時有由自己能狀狀的渴想。事實上，她在西苑的四個星期中，也已做了——現在，在移動的吻中，她扯開了他的衣領，她的肌肉誘引着她——他細而堅地呼吸着——於是，她的牙齒重重地咬了他的肩膊。

她又以嘴唇去廣泛他的頸項……

於是，宇文化及嘻嘻地笑，邪和風地笑。蕭春怡倒轉頭來看他，再問：「你爲何而笑？」他忍抑著，凑近她：「我笑，我想到一件事而笑。」「我在想，你和皇上在一起時，是否也會如此咬他一口——皇帝平時很嚴肅，被咬了一口，不知會怎樣？」

「該死！你居然想這個！」她說，揚眉瞪目，順手摑了他一掌，自然，那是很輕和很親的掌摑，宇文化及承受了掌摑，依然期期地笑。

荔園
背山面海　滿園碧綠　滌蕩炎暑　心曠神怡
化最低廉代價　可得最高享受
九大劇場　座位舒適
節目日日不同
(一)西片場：一曲難忘
(二)粵劇場：日場夜場　泣荊花　帝女花　張揚　梁楓　主演　上卷
(三)魏舞場：夏威夷之夜
(四)粵片場：白頭情侶　丁瑩　主演
(五)話劇場：日場夜場　烏龍夫妻　回頭是岸
(六)平劇場：全本姚期
(七)什技場：環球什技團
(八)歌壇：女子歌壇
(九)科學美人
錦秋殿天台　露天茶座　西餅汽水　飽點麵食　風涼水冷
錦秋殿　正宗京菜　名廚主理
佔地卅餘萬呎

美高梅愛情音樂皇牌巨片
請看華爾滋大王如何創設靈感寫出世界名曲「藍色多瑙河」及「維也納森林故事」
迪獲兩屆金像影后：露薏絲蓮娜
數千演員聯合演出
舞曲大王
皇都　麗聲　皇后　快將獻映
The GREAT WALTZ
HEAR "Blue Danube", "Tales of Vienna Woods", "One Day When We Were Young", "Artist Life", "I Am in Love with Vienna", "Wanting You So Much", "The Revolution March" .... many other great Johann Strauss melodies!

東城．快樂
榮獲映權！不日盛大獻映
華納公司榮譽出品　皇牌片之皇牌！
電影史以來有戰爭片的王！
十三巨星四百架坦克參加演出！
第二次大戰最慘烈一役！
坦克大決戰
ULTRA-PANAVISION® TECHNICOLOR®
特藝七彩　七十米厘透視體！
七十噸老虎坦克首次出現銀幕！
巨彈穿雲，山崩地裂！疆場爭奪，血肉橫飛！
規模宏大。氣魄雄偉
BATTLE OF THE BULGE

英京
今午一時映　一對胭脂馬　任劍輝．白雪仙
今晚七時半公餘場　七彩　加利谷巴　鐵雷鳴
今天正場　中原奇俠
尚有戲院刊登第十頁

啟德遊樂場
本場主辦　中國彫刻展覽
卽日起展出　展期間每日下午二時至下午六時　除星期日假期及節日外每日下午
大人收四毫　小童收二毫
第一劇場　第二劇場　第三劇場　第四劇場　第五劇場　第六劇場　第七劇場　第八劇場　山頂台

利舞臺．樂宮
今天第十七天
每天三場　時間：兩點三、五點九、九點三
座價由二元正至六元正
九龍天星碼頭
榮獲最佳電影劇本、最佳攝影、最佳音樂作曲、最佳美術、最佳佈景、最佳服裝　六項金像獎
齊瓦哥醫生
美國米高梅公司　諾貝爾文學獎名著改編巨獻！
大衛連最新傑作　「桂河橋」「沙漠梟雄」導演金像獎
DAVID LEAN'S FILM　DOCTOR ZHIVAGO

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡沙及決作性廣告，需携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處

○中環雪廠街…八號地下 電話：二二五四九五・二二二三八

○灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三○七・七三○七○八

○旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）

○油蔴地上海街三一九號老貨公司

○青山道周生生金行（青山道三三六號）

○九龍城周生生金行（太子道四三二號）

○油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二二號）

○旺角周生生金行（上海街六一一號）

○深水埗周生生金行（大埔道五十三號）

○佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）

○紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）

○荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）

○元朗周生生金行（大馬路一號E）

○元朗康樂市場腎寶街六號仁愛診所

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請攜帶廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

101 103 109 112 126 127 131 132 137 138 141 142 143 144

租售

崇德樓 樓唐 有入伙紙即買即住分層租售可分五年付款

萬餘元起 樓下旺舖

靚樓租售 旺角花園街一五八號六樓

旺舖平賣 九龍大角嘴

全層廉售

出國廉售

冷機廉售

尖沙咀區 寫字樓出租

免頂平租

旺角彌敦道

園林住宅

灣瓜土 高息舖位廈樓出售 接洽處：中環怡和大廈68號室 電話：230589

官塘樓售

榮利樓

全層平售

旺舖平售

特價洋樓花園

雪櫃廉售

石屋平賣

招租

（香港）

承業大廈

東城戲院對面

你們的理想：我們的對象：

怕什麼的家庭 大廈

吉舖招租

尖沙咀舖（九龍）

跑馬地平樓

石屋平賣

遠景大廈

寫打老山

工場招租

平租百五

吉樓招租

旺舖廝租

唐樓平租

先施大廈

抵住唐樓

出讓

旺舖任宅

小車急讓

校具廉售

旺樓廉讓

觀塘舖讓

廉價出讓

旺舖廉讓

衣廠招頂

旺舖出讓

士多出讓

九萬六讓

金屬廠讓

石屋廉讓

平租平讓

招生

謀生捷徑

新界四維英文書院 招男女寄宿生 園林校舍 環境清幽 師資優良 設備完善 管教嚴密 交通便利 校址：新界二十咪洪水橋 10號巴士直達校門 電話：八八一一八 5273

招寄宿生

小學寄宿

招女宿生

60元寄宿 送校服

永德學校 招小學幼稚園寄宿生

暑期英文法 關其昌補習班

巴域中學附屬小學暨幼稚園 招男女宿生

永生英文中學附屬小學幼稚園 招寄宿生

大漢高級工藝中學

大漢書院

十元全科

化工專技

洞玄術

香港調景嶺中學招生

待聘

會計服務

工專會考生

經驗補習

數理補習

聘請

代請女傭

招煤礦工人

月薪三百

聘經驗教師

男女職員

珠廠女工

請漂染師

招製衣見習生

幼師優薪職

招請什工

誠徵女友

聘請配音員

喇沙理科

徵求

啟事

貞讓聲明

遺失

遺失聲明

遺失啟事

遺失聲明

遺失啟事

遺失聲明

遺聲明失

品消息

領長壽金

新華飯店 啟事

尋訪

傑之兄

江敏小姐

英文証件

商業

昌記裝修

玩具加工

刨貓

萬能角鋼

萬能角鋼

百葉窗簾

萬能角鋼

萬能專家

萬能角鋼

鈴木電單車

Comfort 綿海膠墊 片薄用業工

舊車佳音

穩操勝券

梳化

到府修理

百葉窗簾

搬運

影印

打字機

穩鈕鴉眼

力成運搬公司 專門搬屋

世元搬屋

廉價搬屋

中聯搬屋公司 港717922 九631288

五業公司 搬屋

九龍搬運公司 專門搬屋

新龍搬運公司 電話847789 664199 專門搬屋

凱旋搬屋公司 三十二元起

安全搬屋公司 九:857370 港:728135 專門搬屋

立生搬運公司 電話:640492 714561 專門搬屋

大方搬屋公司 電話882529:854856 經驗最老・工作最好・大小歡迎

立勝搬屋公司 港:735584 九:848810 取價最平・工作妥善・大小歡迎

雄記搬運搬屋 專為府上遷搬服務 價廉妥當 請電九二五三三七

醫藥

耳聾機

小腸氣帶

何雪英婦科

劉德榮 男性 節育丸

輕重尿病 一服斷根

優待病者 藥費特廉

高元矗 中醫實驗 尿科專病

贈尿病丹

贈胃痛丹

蔡德芬 耳鼻喉 頸癧 痰核

洪冠洲 頭暈鼻塞 喉痛 耳鳴

男人虛弱

男性寶

謝金石

陳玉梅婦科

戴美德 婦科

程普德 鼻

面容

狐臭 疤痕 曲線

尿病 立包醫

外皮 謝照光

譚素蘭 婦科

內壯術

陳吉昌 胃病 敬贈

許德 毒

黃素珍 婦科

鄭友良 耳

邪風 口眼歪斜 譚石生

梁碧君 婦科

莫禮遜 耳鼻癬

陳劍秋 皮膚 癬

尿病 無效還銀

BOWYLIN 豪乳靈

更覺速效

想促進胸部曲線增加健美 唯一口服 豪乳靈

婦女天暖衣單平胸 速服靈乳豪 反為強胸 現曲線美

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即安為登刊也。

謝謝

工商日報啟

茲函附港幣 拾 元 支票 郵票 請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天

此致

工商日報

啟 一九 年 月 日

刊戶：

住址：

電話：

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字剛去，寄來支票即將「郵票」二字刪去。

每段不超過「大字四個」「細字四十個」實收…元三天六元

張公讓

巴斯德 精液 生育

驗血 驗虫 驗孕

男性退化症

方佐中醫師

脚軟丸

張丞舜 健力丸

發育粉

附啟

尿病

外皮 許彬

臭狐

尿

皮膚癬 伍明

手汗

吳冠民 中醫專科 胃病

林佩珍 婦科